

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid

**PALMA DE MALLORCA**

Domingo, 26 de agosto de 1979  
Precio: 25'— pesetas.

# Baleares

"el diario  
de las islas"

Director:  
ANTONIO PIZA



## LOCAL

### SON GOTLEU TENDRA CAMPO DE FUTBOL



Son Gotleu precisa de instalaciones deportivas, preferentemente un campo de fútbol en debidas condiciones. Y va a contar con él. En la tarde de ayer todo quedó concertado y sobre el terreno.

En el grabado, el alcalde de Palma, Ramón Aguiló, en presencia del gobernador civil, Jacinto Ballesté, explica al presidente de la federación Española de Fútbol, Pablo Porta, las necesidades de la zona. Como testigo, el señor Sofo, miembro de la asociación de vecinos.

(Foto: PASCUAL)

## SUCESOS

### UN MILLON, BOTIN DE UN ATRACO EN SON ESPANYOLET

Ayer, sobre las 11.00 de la mañana, 4 individuos atracaron una sucursal bancaria en el barrio de Son Espanyol, intimidando a los empleados y clientes que en esos momentos se encontraban en el establecimiento, con pistolas y otras armas de fuego. Consiguieron huir llevándose un botín de 1.000.000 de pesetas en un coche robado que posteriormente fue encontrado abandonado en una calle de nuestra ciudad.

\* Comienza mañana

LA ESCOLA D'ESTIU, OTRA VEZ

\* MALES DEFINITIVOS PARA LA CALLE DE LOS OLMOS.

\* Reunión de la Comisión de Pesca del Mediterráneo:

HAY QUE LIMITAR LAS CAPTURAS.

\* ESTUDIAR CONTINUA SIENDO UN PROBLEMA.

\* LOS CUADERNILLOS, por Juan Bonet.

\* CORT, 1.

\* AQUI, LA NOTICIA (página 3).

### LOS ONCE DETENIDOS DEL LOTUS INGRESARON EN PRISION

Tras serles tomada declaración y ser instruido por el

Juzgado número dos el sumario correspondiente los once detenidos del hotel Lotus Playa ingresaron ayer por la mañana en la prisión provincial con carácter preventivo.

La noche del viernes algunos compañeros de los detenidos y afiliados a CNT se manifestaron por Jaime III con una pancarta y banderas de la central anarquista, tras desistir de hacerlo en la Plaza Mayor, como estaba previsto, por la presencia de la Policía Nacional. Esta efectuó dos detenciones en la Plaza de Pio XII, siendo puestos en libertad los detenidos pocas horas después.

**TOLDOS**  
Presupuestos en 24 horas  
Entregas urgentes en menos de 10 días  
Con la garantía de  
**almacenes aragon**  
Aragón, 40 / Palma  
Ts. 27 89 35 / 27 01 00

## BALEARES ESPECIAL

suplemento del domingo



**¿VUELVE EL DALAI LAMA AL TIBET?**



El Buda viviente crea ahora que el socialismo puede ir de la mano con el budismo

Hoy, con nuestro número dominical, ofrecemos al lector el BALEARES ESPECIAL, con páginas dedicadas a informes, reportajes, entrevistas, literatura, mujer, zodiaco, libros, discos mundo, espectáculos, agenda, pasatiempos y televisión.

### AGRAVACION DE LA TENSION ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS

## PELIGRAN LA PESCA Y LOS FOSFATOS

Suárez piensa regresar a Madrid

MADRID. (Europa Press).— La réplica del Gobierno marroquí a las declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores Marcelino Oreja, al diario "Le Monde" y a Europa Press, en el sentido de reconocer al Polisario y defender sus derechos sobre el Sahara, se interpreta en círculos diplomáticos como una reacción contra el bloqueo internacional que sufre el Reino Alauita a causa del tema sahariano, sobre todo tras las últimas acciones en Tiris el Gharbia y las manifestaciones de Hassan II en la rueda de prensa del domingo pasado.

Ayer sábado, todavía no se conocía si el soberano marroquí aceptará las medidas propuestas por su Gobierno contra España, pero de cualquier forma se teme que afectarán al reciente acuerdo pesquero, y a otro tipo de relaciones económicas concretas (posible restricción en la venta de fosfatos).

### SUAREZ HA PENSADO REGRESAR A MADRID

La tensión entre Marruecos y España ha crecido en las últimas horas tras haberse llegado a unos niveles de tranquilidad aceptables en las relaciones bilaterales, después del viaje del Rey Juan Carlos a aquel país. Esta tensión es tan latente en estos días, que un alto cargo ha indicado a Europa Press que el presidente Suárez ha pensado en suspender lo que le resta de sus vacaciones, y regresar a Madrid para seguir desde la Presidencia el desarrollo de los acontecimientos.

A pesar de que Hassan II en la rueda de prensa de hace una semana tuvo mucho cuidado en no herir las susceptibilidades españolas, incluso en las reivindicaciones de Ceuta y Melilla (dijo que no plantearían el tema hasta que España consiguiera Gibraltar), es claro que esta nueva crisis entre España y Marruecos agrava todavía más la con-

sa situación en el Magreb, área de vital importancia para el control del continente africano.

### LA FLOTA DEL SUR SERIA LA PERJUDICADA

Si las medidas contra España se concretasen en el tema pesquero, como se cree, las flotas del sur y las de Canarias quedarían sin los caladeros que habitualmente han frecuentado desde hace mucho tiempo. En el tema económico, hay que subrayar igualmente que Marruecos es casi el único proveedor de España de fosfatos. Ceuta y Melilla por otra parte, podrían verse afectadas por un bloqueo marroquí de alimentos y otros productos de primera necesidad.

Por otro lado, la prensa marroquí ha desatado una verdadera campaña contra las declaraciones de Marcelino Oreja, tildándolas de "rencor de antiguo colonizador" y calificándolas de "escandalosas". La prensa española, en general, tampoco ha defendido al titular de Exteriores, a quien

acusar, al menos, de "inoportuno".

### PASIVIDAD DE LOS PARTIDOS

Finalmente, sectores políticos indican que se ha observado también una desconcertante pasividad por parte de los partidos, que en multitud de ocasiones han defendido la postura de reconocimiento del Frente Polisario y han insistido en que el Gobierno español lo haga. El PSOE recientemente presentó al Congreso una proposición no de ley en la que se pide: Denuncia del acuerdo de Madrid de noviembre de 1974, reconocimiento del Polisario como representante del pueblo saharauí, iniciativa española en todas las acciones de paz en la zona.

Ahora, los partidos que defendían esta postura, no han apoyado las declaraciones de Marcelino Oreja, sino que se han limitado a guardar silencio, y esperar recoger los frutos del desgaste que el Gobierno de UCD va a sufrir tras las manifestaciones de Marcelino Oreja y la futura reacción marroquí.

## El desafío kurdo



Tropas iraníes aerotransportadas toman posiciones en las inmediaciones de la localidad kurda de Saqqez, principal foco de la insurrección. Durante la pasada semana el problema de la minoría kurda con el Gobierno central de Teherán se fue agravando hasta registrarse violentos enfrentamientos entre los secesionistas y las fuerzas iraníes que acudieron a sofocar la rebelión. (Información en la pág. 12.) (Foto EFE, recibida por el "telex" de "BALEARES".)

**LOTERIA NACIONAL** Primer premio, al número: 45.877  
**LISTA OFICIAL** (pág. 11)

## AHORRAR, ¿PARA QUE?

Por C.B.

Desde hace unos pocos años parece que existe un propósito firme y claro por desalentar el ahorro. No, nadie lo reconoce oficialmente, sino antes bien todo lo contrario. Pero la realidad se encarga de poner las cosas en su sitio. Y el ciudadano, con razón, se pregunta un día tras otro si sirve de algo ahorrar en circunstancias tan adversas, pues sus reservas de otros tiempos, reunidas con esfuerzos e incontables sacrificios, se han ido diluyendo como un ambarillo en un vaso de agua, unas veces a causa del efecto devaluador y devorador de la inflación y otras, íntimamente ligadas a la anterior, como consecuencia de la nula rentabilidad de sus depósitos bancarios o inversiones en Bolsa.

No es de extrañar, pues, que el ciudadano medio, principal fuente de ahorro en cualquier sistema económico occidental, comience a desentenderse de esa necesidad nacional de sumar sus excedentes económicos para posibilitar la inversión. Acaba de decir el Gobierno, en su extenso y poco concreto programa económico a medio plazo, que para asegurar el crecimiento de la economía será preciso fomentar la inversión privada mediante los incentivos que estén al alcance del Gobierno, al tiempo que se mejoran los canales de financiación y se intenta preservar el equilibrio del sector exterior. Pero la inversión privada, los ahorradores en general, lo que necesitan saber es en qué van a consistir esos incentivos para recuperar parte de la confianza en el sistema, hoy totalmente perdida.

No hay que ser un linca para comprender las causas que han provocado esta situación. En 1977, la inflación se situó próxima al 30 por 100; en 1978, la tasa de inflación oficialmente reconocida fue del 16,5 por 100; en 1979, las perspectivas de inflación se situarán, al menos, en torno a la cifra del año último, pues hasta el 31 de julio los precios crecieron en un 9,7 por 100. Cualquier ciudadano que tuviera puestos sus ahorros, a plazo fijo, con los tipos de interés legalmente establecidos, entre un 6 o un 9 por 100,

habrá visto devaluado su dinero sin compensación alguna. Y nada digamos de aquellos que acudieron a invertir sus pequeños ahorros a la Bolsa, cuyas cotizaciones vienen despenándose hacia una sima sin fondo desde hace cuatro años, sin que en el horizonte más próximo se observen señales de reactivación. O de aquellos otros que guardaron su dinero en cartillas de ahorro o cuentas corrientes a la vista, con intereses no muy superiores al 2 por 100 anual. ¿A qué extrañarse, pues, de que el ahorro vaya en franca disminución y como consecuencia la inversión esté paralizada o en franco retroceso? No se puede culpar al ahorrador por haber tirado por la calle de en medio del consumo, pues de lo contrario gran parte de sus ahorros se hubieran volatilizado inútilmente en aras a grandes términos económicos, como si el ahorro estuviese, de alguna manera, penado por fuerzas ocultas en esta crisis económica que padecemos ya desde hace demasiado tiempo.

Habría que añadir algo más. Ciertos valores bursátiles estaban fuertemente incentivados al ofrecer al ahorrador desgravaciones de hasta el 26 por 100 de la inversión bruta en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Estas desgravaciones, con la entrada en vigor este año de la nueva ley del 8 de septiembre de 1978, se ven reducidas, en su conjunto, al 15 por 100. Este hecho, sin duda, va a repercutir negativamente en la contratación de determinados valores, como pueden ser bonos de caja, suscripción de eléctricas e incluso Deuda Pública del Estado.

Si no se produce una fuerte reactivación del ahorro y una reducción del consumo, difícilmente se va a alcanzar esa meta propuesta por el Gobierno de fomentar la inversión privada, que en una economía de mercado, como la nuestra, debe tener un protagonismo indiscutible. Y obvio es decir por sabido que sin aumentar la inversión nadie va a resolver el problema más grave de la sociedad española de esta hora como son los fuertes índices de desempleo que padecemos.

## Libertad, pero no tiranía

Por M. RAMIS ALONSO

La tiranía es desorden. La libertad es orden bien organizado. Lo menos cristiano que puede existir en el mundo de los hombres, es ser perseguidor.

Quien llega a ser perseguidor, es que antes dejó de ser cristiano.

Es decir, se convierte en perseguidor, no el cristiano, sino el hombre que usó malamente de ese nombre.

Lo mismo que "corazón" puede significar amor, voluntad, e, simplemente, una viscera orgánica.

Un órgano material, tomado en un significado sublime, puede elevar el alma a alturas insospechadas. Y, al contrario, considerado como simple carne, fácilmente ensucia a quien lo toca.

Tengamos por norma directriz que lo que esclaviza y hunde en el barro, no es digno del hombre que se estima.

No nos mostremos neutrales jamás ante la invasión del mal. Quien se abstiene, retirándose de la lucha, se queda vencido y con las manos vacías y el alma entristecida.

Afirma y afirmate, si quieres triunfar. Pero que tu afirmación sea correcta, ni falsa ni exagerada.

Distingue siempre la realidad, de lo que es simple símbolo de ella.

No condenes ni juzgues mal, sin antes haber estudiado a fondo y en sus diversos aspectos el asunto o cuestión que te han presentado.

Por ejemplo, yo siempre he sostenido que un catolicismo impuesto a la fuerza, nada tiene de cristiano.

Fero al ofrecerte un caso concreto así presentado, antes se debe examinar si ha habido imposición o sólo invitación.

Además ha de estudiarse si aquello fue cosa de la Iglesia o, al contrario, propósito de unos fanáticos cubriéndose con el nombre de la Iglesia.

Y, en este caso, si hubo rectificación oficial, o no la hubo por imposiciones políticas.

Es decir que, en asuntos de importancia, tanto religiosos, políticos y sociales, hay que saber nadar contra corriente, a fin de no dejarse llevar, como peces muertos, por la cómoda corriente hacia abajo.

Y atender siempre a la conciencia. Porque ir contra la propia conciencia, es profanarse el hombre.

No olvidemos que perderse el hombre el respeto a sí mismo, es disponerse a ir contra el respeto que debemos a los demás.

Religión que no lleva a ese respeto, atenta contra la dignidad humana.

Pongamos orden, a fin de deponer toda tiranía.

COLOR DEL DIA



(De "ABC")



(De "YA")



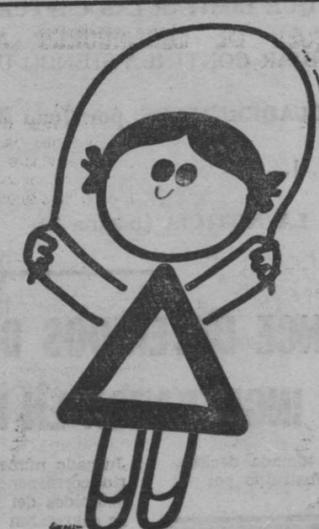
(De "YA")

**Baleares**  AÑO XL N.º 12.612 DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 9 - B, PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 88

|                |                         |               |          |
|----------------|-------------------------|---------------|----------|
| REDACCION      | 23 59 40* (tres líneas) | PUBLICIDAD    | 23 11 77 |
| ADMINISTRACION |                         | SUSCRIPCIONES | 23 57 10 |
| TALLERES       |                         | CIERRE        | 23 11 77 |



Conductor:  
los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR  
1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

«BALEARES»

AQUI, LA NOTICIA

AUDIENCIAS DEL REY (MAÑANA, EN MARIVENT)

El lunes por la mañana, a las 10.45, el Rey don Juan Carlos recibirá en audiencia, en el palacio de Marivent, al Ayuntamiento de nuestra ciudad, encabezado por el alcalde Ramón Aguiló. Más tarde, el monarca recibirá a la comisión organizadora del Trofeo Ciudad de Palma.

SUAREZ, EN EL PUERTO DE ANDRAITX

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, al que acompañaban los señores de Abril Martorell, entró a bordo del "Brisette", a última hora de la tarde de ayer, en el Puerto de Andraitx.

El yate permaneció anclado en medio del puerto, y tanto el presidente como el vicepresidente quedaron a bordo.

El "Brisette" tenía preparado un amarre en el Club de Vela, pero el yate no atracó en este lugar, tal vez por su gran calado, o para salvaguardar la tranquilidad de sus pasajeros.

Cuando empezaba a anochecer llegaron en dos automóviles a uno de los muelles del puerto la señora de Suárez y su hija mayor Mariam (María Amparo), en compañía del diputado de UCD por Avila, señor Alco, su esposa y sus hijos, que comparten estas vacaciones por aguas mallorquinas en el mismo yate.

Cuando el barco levó anclas en el puerto de Sóller, la señora de Suárez y sus amigos marcharon en automóvil para realizar una excursión a La Calobra y al Monasterio de Lluc.

CONTINUA EL EXITO DEL MERCADO DE MARRATXI

El mercado de payeses de Marratxí, que tanto éxito tuvo el día de su inauguración, continúa registrando una afluencia masiva de público todos los días. Es indudable que la baratura de los productos ha llamado poderosamente la atención de las amas de casa que pretenden rebajar al máximo el coste de su cesta de la compra. Hoy domingo el mercado también estará abierto y se prevé que dada la gran cantidad de personas que salen de la ciudad para disfrutar el día festivo en otros puntos de la isla y que circulan por esta carretera, las ventas se verán aún más incrementadas.

CENAR EN SAN TELMO: EXPLICACIONES

Hace un par de semanas, contamos la aventura que suponía cenar —intentar cenar, para hablar con más propiedad— en ese rincón maravilloso que todavía es —y deseamos que siga siendo— San Telmo. Decíamos, pues nosotros habíamos sido los protagonistas de la pequeña historia, que si llega uno cinco minutos antes de las 22 horas, le resultará prácticamente imposible cenar en un restaurante. Y no porque encuentre las mesas ocupadas, sino por la sencilla razón de que a esa hora ya no se admiten clientes.

Pues bien; el otro día volvimos a San Telmo —no a cenar, por supuesto—, y en un

restaurante en el que tomamos una copa, el propietario del establecimiento, que nos conocía, nos explicó las razones por las que los empresarios cierran tan temprano sus locales: «Aunque particularmente yo suelo hacerlo algo más tarde —nos decía—, comprendo que hoteles, fondas y restaurantes cierran antes de las 10 de la noche, pues no hay que olvidar que la casi totalidad de clientes son extranjeros, y éstos están acostumbrados a cenar mucho antes que nosotros. Y, además está la psicosis de la inseguridad ciudadana que no es ninguna tontería». No lo es, evidentemente.

«VENENO» A GO GO

Ahora que las autoridades de este país están —al parecer— decididas a terminar con una serie de "anormalidades" que desde tiempo inmemorial se han venido ignorando, no estaría de más que de vez en cuando, alguien se acercara por determinadas discotecas y bares para degustar lo que le sirven a un cliente que pide un whisky o una ginebra determinada. La sorpresa, si uno logra sobrevivir, es mayúscula.

LOS DUQUES DE LUXEMBURGO ACABARON SUS VACACIONES

Los duques de Luxemburgo y sus hijos Henri y Marie Astrid han abandonado Mallorca después de pasar unas vacaciones en la isla invitados por los Reyes de España. Los duques llegaron el pasado día

15 y han visitado los más bellos lugares de nuestra isla. Igualmente han realizado numerosos viajes por la bahía de Palma y practicando los deportes náuticos.

PALMA, DIVIDIDA EN DISTRITOS POSTALES

Nuestra ciudad, junto a Alicante y San Sebastián, será dividida en distritos postales de acuerdo con una orden ministerial de departamentos de transportes y comunicaciones que publicó ayer el Boletín Oficial del Estado. La decisión, dice la orden ministerial, se ha tomado porque el perímetro de la ciudad es muy extenso y su densidad de población muy elevada. Las ciudades españolas que están divididas en distritos postales son: Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla, Zaragoza y Málaga.

ANDRE TORCQUE, EN «EL PAIS»

Las teorías del higienista belga, André Torqué, que tiene su domicilio en Biniraix, cada vez se extiende más. El suplemento dominical de «El País» ha publicado un amplio artículo de Lola Galán. En el artículo se explica

en parte, las teorías de este hombre, así como todo lo que ha venido ocurriendo con ellas. Como fue el caso de la paciente belga, que falleció cuando sus familiares la obligaron a tomar alimentos en una clínica palmesana.

EQUIPO DE LA TELEVISION ALEMANA, EN MALLORCA

Desde hace unos días se encuentra en Mallorca un equipo de la televisión alemana con el objeto de localizar exteriores para el rodaje de una película de dos horas aproximadas de duración y en la que, según se nos ha informado, se quiere que participen diversos actores españoles, aunque por el momento no se ha contratado a ninguno. Pero las gestiones se están llevando a cabo.

LA LOTERIA TOCO EN PALMA

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado ayer, repartió en Palma una bonita cantidad de dinero. Sólo en la administración número 11, sita en la calle Colón número 9, propiedad de Lourdes Nicieza, tocaron cinco millones de pts.

El número premiado fue el 18.054 y correspondió al tercer del sorteo. La citada administración repartió una serie, más algunas centenas, lo que viene a ser cuatro millones más cerca de otro por los picos.

DISMINUCION DEL TRAFICO AEREO

Ayer, en Son Sant Joan estaban previstos cerca de trescientos ochenta vuelos, cifra sensiblemente menor a la de otros sábados de la presente temporada estival. Dado que no hubo demasiada saturación del espacio aéreo europeo, las demoras fueron asimismo menores que en otras ocasiones, hasta el punto de que no sobrepasaron, tanto en las rutas de Mahón como de Andraitx la hora. De todos modos, en algunas líneas internacionales, principalmente en los vuelos programados con Gran Bretaña, los retrasos eran ligeramente superiores.

QUERIAN COMPRAR LA FIGURA DE CERA DEL REY

Nos lo han contado, aunque ha sido imposible comprobar la veracidad del suceso. Hace pocos días que un grupo de suecos que pasaban sus vacaciones en nuestra isla, visitó

el museo de cera del Foro de Mallorca. Cuando vieron la figura de cera del Rey don Juan Carlos, quisieron comprarla y estaban decididos a pagar bastante por ella, lo cual no consiguieron.

PELIGRO MOTORISTA

Las estadísticas de accidentes de tráfico han demostrado una vez más el peligro de los vehículos de dos ruedas. Un porcentaje elevado de los accidentes registrados han sido protagonizados por motos. De éstas las de mayor cilindrada han sido las que en mayor número han colisionado.

Las grandes motos, sus grandes precios y sus frecuentes accidentes.

Claro que los amantes de las sofisticadas máquinas seguirán contando maravillas de las buenas motos y diciendo pestes de los malos motoristas. Quizá por ahí le duela.

No hay razón para achacar grandes culpas a la máquina cuando las imprudencias jamás las comete la máquina. Y se recuerda la necesidad del casco.

LOS CUADERNILLOS

por Juan BONET



Por el teatro mallorquín

HOJEANDO el manojó de ensayos, entrevistas, artículos y noticias recogidas en el tomo "Mallorca, teatro", sacas la impresión de que en nuestra tierra hay un alto interés por el teatro, pero que algo falla a la hora de la continuidad.

¿Qué es eso de la "continuidad" y con qué se come? A ver si lo aclaro. Teniendo en cuenta que aquí existe —más de una veintena de grupos— algunos con un historial con plenos aciertos— teatrales, uno tiene derecho a preguntarse las razones de un evidente vacío teatral, existente en la ciudad, vacío que no se llena con nada o con menos que nada: raras compañías que caen por la isla y que, con frecuencia, nos muestran un material archi-sobado y totalmente desechado, que hace un mal profundo al teatro en general.

¿Qué se hace por esos grupos, desparramados por el mapa isleño? ¿Quién les orienta en sus afanes? ¿Quién, con desinterés, les muestra caminos nuevos y les desbroza un poco los conocidos y en exceso caminados? Aquí está la cosa. Que en la ciudad también se habló de la puesta en marcha de unos "talleres", de unas posibles "escuelas" teatrales que, por completo, podían hacer una labor aglutinadora, orientadora, lo que les falta, no cabe duda, a muchos de esos grupos que trabajan pero sin un norte muy concreto, dando bandazos y hasta acertando por pura chiripa a veces.

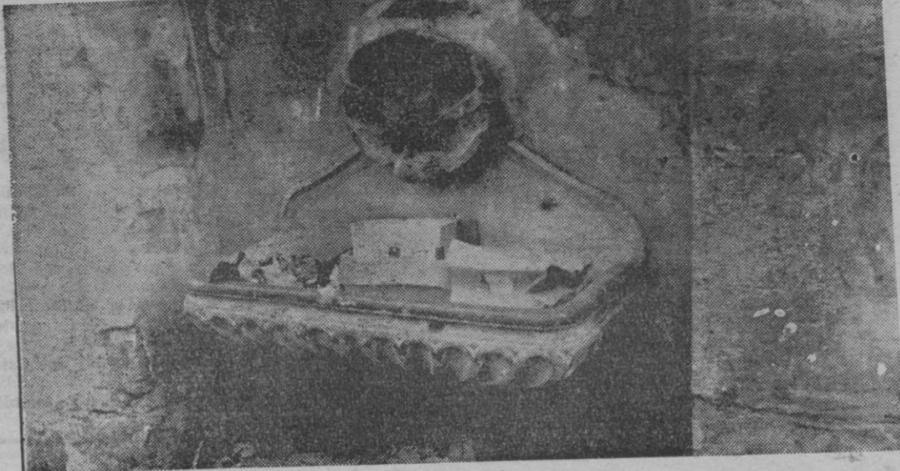
Pero tampoco esos "talleres" parecen tener una vida muy boyante, que uno sepa. ¿La tienen "escondida"? ¿Continúan su trabajo, contra viento y marea, aunque escasos de publicidad? No estaría mal, bien al contrario, que esos haceres teatrales llegasen a la luz pública y se hablara de las dificultades que las tendrán, de esos trabajos en torno de la cosa teatral, esa maquinaria complicada, que necesita toda clase de ayudas y colaboraciones si queremos que marche sin rechinar.

Como quedó bien patente en las sucesivas ediciones de la "Mostra", un público, cada vez más interesado y más joven, se acercó a las representaciones. Se cuenta, pues, con ese público. Se cuenta con una buena tirada de conjuntos. Pero lo que falla es una cierta continuidad. Y el teatro necesita promover, teatro (con perdón por la perogrullada) si no quiere quedarse en letra muerta.

... Y AQUI, LA IMAGEN

FUENTE SIN AGUA, PERO CON BASURA

Esta imagen la captó ayer nuestro redactor gráfico Cosme Vives en la calle Concepción. La preciosa y artística fuente que en ella vemos, hace tiempo que no vierte agua. Pero el hecho no parece importarle a nadie. Al revés, ya se ha encontrado una nueva utilidad a la fuente: la de basurero y estercolero. Una lástima, que nos demuestra el grado de "civismo" y "educación" al que hemos llegado.



RESTAURANTE  
**LA GRITTA**  
CALA FORNELLS

Franco Pegoraro, les ofrece una refinada cocina italiana en un panorama encantador.

Club SARAVA - TERRAZA BAR  
Tel. 68.61.66 - PAGUERA - Martes cerrado

CADA NOCHE LAS MELODIAS Y LA GUITARRA DE MIGUEL ROSSELLO

# LOCAL/REPORTAJES

Reunión de la Comisión de Pesca del Mediterráneo

## SE ACORDO LIMITAR LAS CAPTURAS

Entre los asistentes, se encontraba Miguel Massutti, del Laboratorio Oceanográfico

Recientemente, se celebró en Vilanova i Geltrú una reunión extraordinaria de la comisión de Pesca del Mediterráneo, a la que asistieron cerca de 200 representantes de todo el litoral —entre ellos, Miguel Massutti, biólogo del Laboratorio Oceanográfico de Baleares—, con el objeto de tratar los temas de la reestructuración de las capturas en el sector y reordenar las modalidades de cerco y arrastre.

Las principales conclusiones a las que se llegaron son que se están efectuando demasiadas capturas, con el consiguiente peligro de que se agoten los bancos. Hay que tener en cuenta que la flota española que opera en el Mediterráneo cuenta con 5.477 barcos, que suponen un 30 por 100 del total nacional, que 27.229 hombres trabajan en ellos y cogen al año 90.341 toneladas de registro bruto.

A pesar de ello, la plataforma española es recuperable a efectos pesqueros y puede llegar hasta ser rica en especies si se adoptan las suficientes medidas para evitar su esquilmación. Para ello, y ateniéndose a los acuerdos de la co-

misión permanente, la Administración debería ordenar la paralización de las construcciones de nuevos barcos. Incluso, se señaló que sería conveniente que se redujera la flota y que se pusiera en marcha un plan experimental de pesca.

### DISMINUIR LA POTENCIA DE LOS MOTORES

El biólogo Miguel Massutti tuvo una intervención destacada al hacer una detallada exposición científica de las especies que se capturan en el arrastre, además de que indicó los caladeros mejores en la actualidad y habló sobre las particularidades de las aguas del Mediterráneo.

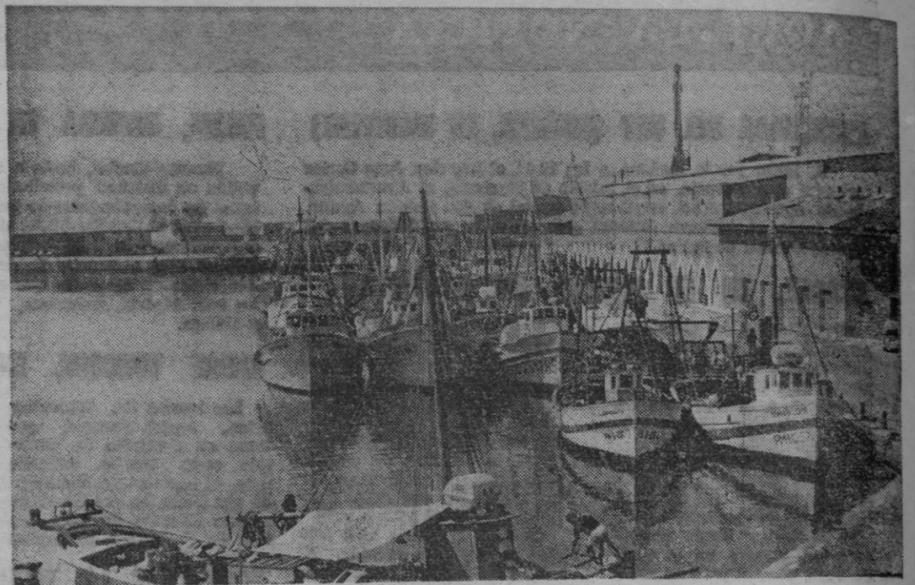
Tras su alocución siguió un debate sobre los asistentes en el que se puso de manifiesto que es necesario disminuir la potencia de los motores de la flota de arrastre. Primero, porque está demostrado que a mayor potencia no se corresponde un mayor número de capturas. Segundo, porque los

500.000 CV, de potencia que hay en el Mediterráneo sólo llevan a un derroche de energía, cifrado en estos momentos en el consumo de 131 millones de litros de carburante por un valor de más de dos mil millones de pesetas. Se consideró que lo conveniente es ir a la embarcación de 500 HP como norma general, aunque para ciertos casos y para algunas regiones pudieran regularse unas variaciones.

En lo que no se alcanzó un acuerdo fue en la cuestión de las vedas. Todos reconocieron que es imprescindible, pero no hubo unanimidad en cuanto a su vigencia, aunque la idea principal era que había que esperar los informes de los biólogos para aplicarla.

### LA PESCA DE CERCO

También se analizó en la reunión la problemática de la pesca de cerco, en la que últimamente se ha observado una depreciación en las especies que son capturadas de este modo, las cuales, por lo común,



En la reunión extraordinaria de la comisión de Pesca del Mediterráneo se puso de manifiesto la necesidad de limitar las capturas.

no superan los dos años de edad. Se pidió por parte de los biólogos mayor responsabilidad a los armadores y a los pescadores, ya que se están pescando las crías de las sardinas como chanquetes, lo que trae consigo una progresiva desaparición de este pescado.

También se estudiaron las otras artes que se emplean en el Mediterráneo. Se acordó que la utilización de las nasas y palangres debe limitarse a las zonas de 0 a 50 metros, que se

seleccionen y regulen las artes menores y la "mosca" y que se elaboren estadísticas fiables de la incidencia real de estas modalidades.

### LAS COFRADIAS

Se destacó el importante papel desempeñado por estas instituciones gremiales, concluyéndose que deberían potenciarse más para unos logros óptimos, tanto sociales como económicos, para los pescadores que la integran. Se pidió

que todas las lonjas pasen a ser propiedades de ellas y que continúen al margen de las fuerzas empresariales y sindicales, ya que tienen distintos fines, aunque no contradictorios.

Asimismo, se acordó de que la orden que prohíbe el cambio de motores en la flota artesanal debe derogarse en cuanto que ha supuesto que muchos trabajadores del sector hayan tenido que abandonar su oficio.

J. M. M.  
(Foto: archivo)

Réplica de la Asociación de Vecinos de Ca's Catalá-Iletas

## EL DINERO GANADO EN CALA COMPTESA SE INVIERTE EN LA ZONA

La Asociación de Vecinos de Ca's Catalá — Iletas quiere poner los puntos sobre las "ies" sobre el reportaje publicado el pasado domingo en el que se hablaba de las irregularidades existentes en la concesión de la playa de Cala Comptesa (Iletas chicas), en Calviá.

Lo primero que quieren manifestar los portavoces de la citada Asociación, encabezados por su presidente, Juan Costa, es que la concesión del subarriendo es totalmente legal, ya que en el anuncio del Boletín Oficial de la Provincia no se expresa absolutamente lo contrario. Desmienten, por tanto, que exista la cláusula 17 de las condiciones de explotación en la que se expresa claramente la imposibilidad de subarrendar. La única excusa argumentada, por lo demás, hecha norma por el uso es que las demás Asociaciones de Vecinos de la isla que poseen los derechos de explotación de alguna playa la subarrendan sin que nadie se moleste por ello.

En cuanto a la fotografía, que nuestro diario publicó el pasado miércoles sobre unos hierros oxidados, que en su tiempo fue un varadero, y que se encuentran en la citada playa constituyendo un gran peligro para los bañistas, la Asociación de Vecinos manifiesta que no es de su competencia, ni del Ayuntamiento de Calviá la retirada de estos hierros, ya que no forman parte de la zona contratada. La responsabilidad, en este caso, recae sobre la Junta Regional de Costas.

Se queja la Asociación de Vecinos que a la entrada de la autopista no existe ningún indicador que señale la dirección de Iletas como final de una carretera. Aduce el organismo correspondiente que no es bueno poner varios letreros, al mismo nivel en una autopista por ser ilegibles para el conductor.

Los directivos replican que son muchas las carreteras eu-

ropeas, especialmente las alemanas que tienen en sus cruces letreros con 10 y 12 nombres, luego esto no es una excusa para no dejar colocar el cartel indicador de la zona de Ca's Catalá Iletas. A consecuencia de esta falta son muchos los viajeros que, queriendo ir a la mencionada zona, se dirigen hacia Palma Nova o Magalluf.

### EL ASUNTO DEL DINERO

De todos es conocido que la Asociación de Vecinos paga mucho menos dinero al Ayuntamiento que recibe del subarrendatario de la playa de Cala Comptesa. En su defensa propugnan los cuantiosos gastos que tiene la Asociación: Tiene que pagar a un empleado, y recientemente han tenido que abonar un total de 155.000 pesetas por el despido de otro, ya que, según sus palabras, no tenían dinero para pagarle el puesto que ocupaba. Por otra parte, hasta el mes de julio del presente año en que han rechazado la oferta, la Asociación era la encargada del servicio de recogidas de basuras, teniendo que abonar al contratista un total de 5.000 pesetas diarias, cuando la cuota a los vecinos estaba congelada desde el año 1964. Este servicio ha sido entregado de nuevo al Ayuntamiento.

El dinero sobrante de los servicios que cobra la Asociación por todos los conceptos los invierte, según expresaron los miembros de la junta directiva de manera muy general, en pinturas para bancos, arreglar baches, comprar plantas, etcétera.

Según esta fuente informativa, el alquiler de la playa de Cala Comptesa al Ayuntamiento en 1976 fue de 40.000 pesetas; a su vez fue subarrendada por 75.000. Ya en 1977 se siguió manteniendo el precio del Ayuntamiento, pero no el del subarriendo que se elevó a 112.000. En esta ocasión se la quedó José Martín (uno de los acusadores de la Asociación de Vecinos y del Ayuntamiento en todo este asunto). Ya en 1978, la subida fue de 48.000 y de 325.000 pesetas respectivamente.

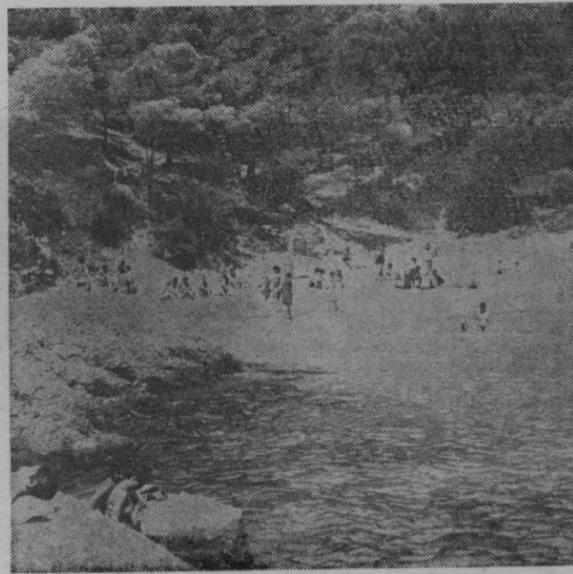
Si la subida al arrendatario en esta ocasión fue mayor que en años anteriores fue debida a que hubo una disputa por quedarse con el subcontrato el actual arrendatario Jaime Fiol, en lugar del anterior, José Martín. Debido a esa disputa la propia Asociación consideró que en años

anteriores había contratado los servicios de explotación de la playa muy baratos.

Por lo que respecta a este año, la cantidad que cobra el Ayuntamiento es de 81.167 pesetas y la Asociación de Vecinos al subarrendatario otra cantidad similar a la del verano pasado. Con esto no hace sino demostrar que se gana dinero. A pesar de todo, la Asociación de Vecinos ha declarado tener un déficit de 400.000 pesetas.

Por último quieren manifestar sus dirigentes que la limpieza de la playa de Cala Comptesa no es función del Ayuntamiento ni de ella como delegada de aquel en la zona, sino de subarrendatario; ya que, según las normativas una de sus funciones es la de mantener limpia la playa.

RIVERO  
Foto: Archivo



## CORT 1 TAMBIEN LOS FUNCIONARIOS DESEAN LA DESCENTRALIZACION

Los funcionarios técnicos de los servicios de Secretaría, Intervención, Depositaria y los departamentos de Arquitectura, Ingeniería, Urbanismo, etc. de nuestro Ayuntamiento se muestran decididos partidarios de la descentralización administrativa, viendo en la misma la única posibilidad por aproximar la acción municipal a los ciudadanos cubriendo los objetivos que han de permitir una administración ágil y eficaz.

Bueno será, pues, el clima que la representación de técnicos lleve a la Comisión Especial encargada de los temas de descentralización administrativa y equipamiento socio cultural de la ciudad.

Publicadas las referencias periodísticas de las manifestaciones del alcalde a los informadores, los comentarios que pudimos recoger ayer en diferentes dependencias municipales se mostraban favorables a la realización cuanto antes de este nuevo planteamiento. El criterio imperante es el de que a través de una descentralización correcta y una racionalización de métodos con la mecanización de datos que implicará el pase a ordenador de los materiales de archivo, el personal rendirá mucho más y la plantilla no tendrá que verse incrementada para afrontar la descentralización si se proyecta sobre la base anunciada.

Los terminales de ordenador en los módulos descentralizados van a permitir un acceso a las referencias básicas del padrón, en cualquier aspecto de la imposición municipal y el recibaje quedará automáticamente formulado en el momento del pago evitando dobles imposiciones y permitiendo toda clase de actualizaciones en la rectificación de los padrones, así como el conocimiento actual de saldos en cualesquiera ramas del ingreso municipal.

## MAXIMA INTENSIDAD EN LOS SERVICIOS DE LA POLICIA MUNICIPAL

Por las fechas en que nos encontramos la Policía Municipal en sus viejos y nuevos cometidos relativos a la seguridad ciudadana está alcanzando en estas fechas el mayor número de servicios y la máxima intensidad en los mismos.

Funcionan a tope las patrullas, las prolongaciones de jornada y al mismo tiempo la actividad con relación al tráfico viario, zonas azules, etc., se mantienen a su techo mayor.

## EL PLENO DE DIA 29, CONVOCADO

Mañana van a ser distribuidas las convocatorias del pleno municipal señalado para el próximo jueves. Según nuestras referencias no figurará en el Orden del Día ni el tema de la limitación del tráfico en la parte alta de la ciudad ni la moción sobre control de trabajos de la brigada de obras.

Si es posible que se discuta la formación de la Comisión Especial para la descentralización municipal administrativa y equipamiento sociocultural de la Ciudad, que se dé cuenta de la operación de crédito para presupuesto especial de Urbanismo a concertar con las dos Cajas de Ahorro —"La Caixa" y "La nostra"— y que sean aprobadas las nuevas tarifas de taxi y el aumento de precio en los billetes de los autobuses. — C.

## Solución urbanística

# MALES DEFINITIVOS PARA LA CALLE DE LOS OLMOS

## El Ayuntamiento no autoriza la alineación más lógica

Como si los sucesivos consistorios municipales hubieran jugado a complicar su futuro, la calle de los Olmos es un muestrario de alineaciones. Cada una representó un "criterio firme" en su momento. Comenzó este juego hace poco más de setenta años. Cinco criterios contradictorios en la acera de los pares y tres en la de los impares nos llevaron a la realidad actual.

Cuando la lógica está aconsejando tomar como referencia las fachadas más salientes, el Ayuntamiento sigue denegando esa alineación.

línea representada por los números 31, 33, 37, 39, 43, 45, 47, 49.

En este sentido se han producido peticiones al Ayuntamiento, corporación que con la historia de la indefinición de ordenanza sigue considerando válida la alineación absurda de los sucesivos entrantes. Es decir, la solución que sólo puede prosperar por la solución cara de las demoliciones, cuando las edificaciones modernas son las de mayor saliente.

### LAS OBRAS DEL 41

Sin que pueda decirse que se trata de ganar una gran superficie, siempre hay un factor de egoísmo que animó a esperar a los propietarios para ver si se autorizaba la alineación más saliente, que deja aceras suficientes. Pero esa actitud de espera se ha roto ya.

Los propietarios del número 41 han optado por obtener con la alineación absurda su permiso de construcción.

A imitación suya tienen también en curso sus planos y correspondiente petición de licencia los propietarios de los números 51 y 35.

### SITUACION IRREVERSIBLE

Si hasta ahora las edificaciones más salientes eran las más modernas, dentro de poco, pues, se invertirán los términos y podemos decir que se creará una situación irreversible de calle en diente de si-



No resulta comprensible que las licencias se despachen manteniendo la alineación de los entrantes

rra sin justificación urbanística de ninguna clase y únicamente comprensible como rémora de una colección de veleidades municipales y falta de rigor en la concepción de la ciudad.

### TODAVIA SERIA TIEMPO DE EVITARLO

Si ahora que solamente ha comenzado la demolición en el 41 adoptase el Ayuntamiento un acuerdo de revisión de la alineación de la calle Olmos pudiera haber sin mayores gastos para los propietarios de la obra que se inicia. Tenemos entendido que el arquitecto ha asegurado que replantearía la obra sin determinar el gasto de unos planos o proyecto nuevos.

Pero la decisión debería ser rápida.

Hay un estado de opinión en la calle de los Olmos favorable a una ordenación que respete la alineación marcada por los números 45, 47 y 49.

### ¿PODRIA PRODUCIRSE UNA MOCION EN ESTE SENTIDO?

Basta visitar la calle desde Vía Roma o La Rambla a San Miguel para advertir el desajustado. Entendemos que si algún concejal o grupo de concejales presentaran una moción, Urbanismo podría resolver el tema en forma constructiva, inclinando definitivamente la balanza en favor de tirar la cuerda de fachadas por las más salientes y escribiendo una solución adecuada para la acera de los pares.

### LA CALLE DEL BASTION

El llamado bastión de Olmos que tantos años de lucha desencadenó en el remate de la calle entre Carro Blanco y la calle de la Plaza de Toros Vieja, representa un poco el calvario de la calle Olmos. Calvario que no parece haber terminado aún, a juzgar por el empujamiento de algún vecino.

Ratas, incendios frecuentes y el "bastión" que no se rinde.

### UNA ASOCIACION DE VECINOS, SE IMPONE

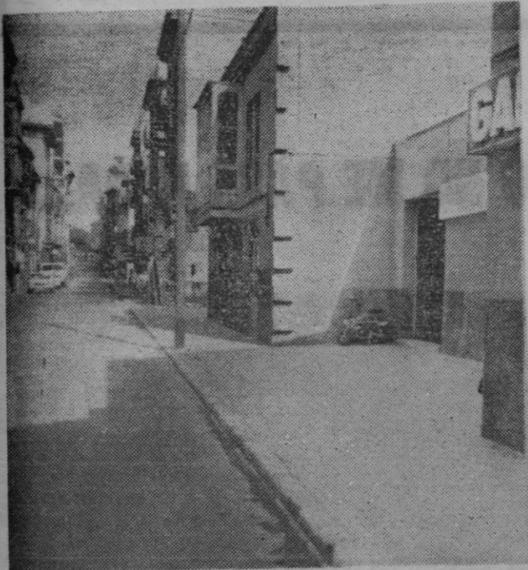
Mientras no surja la correspondiente asociación de vecinos, los intereses de la calle estarán sin definir y un poco sin defender. Hay un grupo de personas animosas que suelen darse cita en el "Café España" o en el bar "Miguel" de la calle. Los problemas son muchos: alineación, el "bastión", el tema de la peatonalización de la calle...

El grupo de la calle de los Olmos podría incorporar a los vecinos de San Elías, la Misión, Massanet y el Carmen.

### LA SOLUCION PODRIA COMENZAR CON UN RUEGO

La oportunidad de solucionar el tema de la alineación podría comenzar con un ruego que fuerá suscrito por algún concejal solicitando una definición urgente del tema.

CIUDADA



En toda la calle el porcentaje de metros que se retranquean es más antiguo y muy inferior al de la alineación saliente. (Foto: VIVES.)

# MAÑANA COMIENZA LA ESCOLA D'ESTIU

Pep Manel de Cos y Mirades Delgado, coordinadores de la Escola d'Estiu 79, organizada por el STEI con la colaboración del ICE (Universidad de Barcelona) nos informaron ayer de las últimas incidencias en torno a la escuela que dará comienzo el lunes. Durante toda la semana —el acto de clausura tendrá lugar el sábado día 1— casi quinientos maestros participarán en unos sesenta cursos clasificados en niveles; y en una serie de actividades complementarias

Las escuelas d'estiu desde sus inicios en 1966 se han convertido en una verdadera institución pública al servicio de la enseñanza, pretendiendo una renovación pedagógica constante de los que tra-

bajan en el campo educativo.

Este año se ha doblado el número de matriculas de la escuela mallorquina del 75, año en que tuvo más auge, y se ha logrado contar con casi la

totalidad de profesores mallorquines (de unos ochenta, sesenta lo son); esto representa una ventaja considerable tanto desde el punto de vista efectivo (conocimiento e integración a la isla) como desde el económico. Esta cuestión no resuelta aún del todo ha sido también bastante favorable a los organizadores: el presupuesto era de un millón cuatrocientos mil pesetas y el déficit actual es de unas cuatrocientas mil. El Consell ha concedido cien mil, el ICE 133.000, el Ayuntamiento de

Palma, 50.000 y han contribuido otros ayuntamientos de la isla, aunque se espera un apoyo más general. Asimismo se cuenta con subvenciones de La Caixa, Sa Nostra y Banca Catalana, que también han regalado libros. Han sido solicitadas ayudas de partidos y sindicatos y en principio se cuenta con las de CC. OO. y UGT y PSM.

Los cursos de la escuela de este año tendrán seis sesiones de hora y media y están divididos en parvulario, primera etapa de EGB, segunda etapa de EGB, catalán taller, y cursos monográficos. Paralelamente tendrán lugar una serie de actividades como son conferencias, cine forum, coloquios, excursiones; al acto de clausura del sábado están invitados el presidente del Consell, conseller de Cultura, alcalde de Ciutat, Rector de la Universidad y todos los ayuntamientos de las islas. Después habrá fiesta con Bel Cerdá, Gonçal Ferrer (ilusionista) y Pere Moguera.

La Escola d'Estiu del Consell, organizada democráticamente y abierta a la participación y colaboración de todos los trabajadores de la enseñanza.

R. M. (Foto Juanet)

## El doctor

## JAIME CIFRE SASTRE

comunica que: a partir del próximo día 3 de Septiembre, traslada su consultorio a la Avda. General Primo de Rivera, 37 entfo Teléfono 46.43.79

## APROVECHE

## NUESTRA OFERTA!!

|                      |                  |          |
|----------------------|------------------|----------|
| RUMANIA . . . . .    | 8 días . . . . . | 21.900.- |
| BULGARIA . . . . .   | 8 > . . . . .    | 21.900.- |
| MONTEVIDEO . . . . . | 30 > . . . . .   | 59.900.- |
| COPENHAGUE . . . . . | 4 > . . . . .    | 15.900.- |
| LONDRES . . . . .    | 7 > . . . . .    | 11.600.- |
| RUSIA . . . . .      | 8 > . . . . .    | 47.275.- |
| BRASIL . . . . .     | 14 > . . . . .   | 54.500.- |
| TAILANDIA . . . . .  | 10 > . . . . .   | 58.500.- |
| CANARIAS . . . . .   | 7 > . . . . .    | 20.800.- |

Viajes HELIOS TOURS, S.A. (Gat. 284)

Teléfonos: 23 93 06 y 23 93 08

Piensos Piema Protector  
Para su ganado, lo mejor.



Mirades Delgado y Pep Manel, de los coordinadores de la Escola d'Estiu de Mallorca

## ESTUDIAR SIGUE SIENDO UN PROBLEMA

La vuelta al colegio es algo que ya está en la mente de la mayoría de padres que tienen hijos en edad escolar. Cada año que pasa se incrementan más y más los costos de inicio de curso, cuando los chavales atacaban su periodo de vacaciones y de nuevo se reincorporan a su labor habitual, en todos los hogares se vive el drama de la compra del nuevo material escolar, pago de matrículas, uniformes adecuados a la nueva estatura del estudiante, libros de texto nuevos y un largo etcétera que hace pasar un mal rato a las economías domésticas de muchos hogares.

Los colegios privados, pese a que tan sólo cobran lo que está debidamente reglamentado, es evidente que no están al alcance de las posibilidades económicas de cualquiera. La factura por las clases impartidas, ya de por sí bastante caras, se ven incrementadas cada final de mes con un número considerable de pequeños detalles que hacen que todavía se ejeve más la suma total. Actualmente, en centros privados, un alumno de preescolar paga una cantidad aproximada de tres mil quinientas pesetas y otro de E.G.B. unas tres mil, naturalmente nos referimos a cantidades mensuales, a las que si añadimos material escolar, costumbre muy en boga desde hace años en los centros privados, medias pensiones para aquellos al que el centro docente les pille lejos y el carísimo transporte escolar, que es en muchas ocasiones inevitable, hacen que las sumas de los recibos a final de mes sean realmente astronómicas y que hagan desorbitarse los ojos a los paganos.

Nuestra provincia, pese a ser una de las que mejor se encuentra en este aspecto, tiene una carencia grave de puestos públicos escolares. Según cifras facilitadas por el Ministerio, unos

cinco mil niños no tienen plaza para el año entrante en nuestra provincia, lo que indudablemente obligará a los padres a tener que recurrir a puestos escolares de pago con el consiguiente perjuicio económico que antes detallábamos, esto, claro está, en caso de que consigan encontrar plaza en estos centros donde en estos últimos tiempos no se consigue entrar si no es con una fuerte recomendación puesto que la demanda en los colegios de más fama es muy superior a la oferta. A estas alturas del verano en que nos encontramos, prácticamente es imposible el conseguir introducir un hijo en uno de estos colegios.

Sumando los dos factores que hemos venido relatando, es decir por una parte la falta de plazas en los centros de enseñanza gratuita y la carencia caso de conseguir plaza en uno de los colegios de pago se deja a bastantes alumnos en una situación difícil. Tal vez a algunos el problema les parezca lejano pero la realidad está aquí mismo y faltando apenas un mes y medio para el comienzo de las clases la cosa se va agravando con el riesgo de que llegada la hora de la verdad vuelvan a comenzar las huelgas de maestros, por considerar que tienen un exceso de alumnos en sus clases, y las consiguientes protestas de los padres, porque las clases no empiezan a su debido tiempo.

Los institutos están viviendo el mismo problema pero casi de una forma interna. Hemos podido saber que algunos alumnos que han solicitado plaza en los dos institutos de centro de Palma; el Juan Alcover y el Ramón Llull, no han conseguido plaza pese a tener un brillante expediente académico y proceder de un centro que, por lo menos así consta oficialmente, es filial de uno de los dos institutos.

El problema de los escolares se va agravando cada día más.



El de los universitarios ya es imposible que se agrave porque está herido de muerte. ¿Cuándo empezarán a llegar soluciones a estos problemas? Esperemos que sea pronto porque de lo contrario se pueden perder inteligencias fructíferas para el día de mañana.

M. R.



Es el conjunto de rock más representativo español

## EL GRUPO «TRIANA» ACTUO ANOCHE EN LA PLAZA DE TOROS

Cobra entre 600.000 y 800.000 pesetas por actuación

«Triana» es el grupo rock con mayor éxito en España, según definición de una de las más importantes revistas musicales del mundo «Record World». Hace tan sólo uno mes han aumentado de número. Se ha integrado José María Saorín, guitarra eléctrica y también sevillano.

Forman «Triana» además de este último chico Jesús de la Rosa, que ya estuviera en un importante conjunto español de los años 60 «Los Bravos»; Eduardo Rodríguez y Juan José Palacios.

Los cuatros mantuvieron una breve rueda de prensa con algunos medios informativos. Radio Juventud grabó la entrevista para pasarla por su programa musical de frecuencia modulada. Fue Jesús de la Rosa el que contestó, como portavoz del grupo, la mayoría de preguntas.

—¿Ha roto «Triana» el concepto que se tenía del rock?

—No nosotros hacemos nuestro rock. Somos reacios a catalogarnos. Hemos ido haciendo de todo un poco. Lo que sí es cierto es que Andalucía, con su manera de ser, influye en nuestra producción.

La discografía que tienen es variada: Títulos como «Una historia», «Sombra y luz», «Quiero contarte», «Hasta volver», «Tiempo sin saber» y «Vuelta a la sombra y luz» conforman los discos grandes que han grabado hasta la fecha. El grupo «Triana» actuó ayer en la Plaza de Toros procedida de Alicante donde habían tenido un lleno absoluto.

—¿Por qué no vinisteis al festival rock de Selva 79?

—Según los organizadores se salían del presupuesto y no podían hacerlo. Ellos tenían un total de dos millones de pesetas, cosa que nosotros no hubiéramos pedido como es lógico.

—La pregunta es, pues obligada. ¿qué cobra «Triana»?

—«Triana» tiene muchos gastos. Formamos un equipo de 12 personas y pensamos que cobramos bien. Lo que nos pagan viene de acuerdo con la ciudad y el lugar donde actuamos.

Estamos entre 600.000 y 800.000 pesetas.

Según nuestras informaciones, el equipo musical de este conjunto es uno de los mejores de España. Su costo puede que alcance los 15 millones de pesetas. Sin embargo, en comparación con grupos del extranjero, el equipo viene a ser uno más.

Acompañó en este espectáculo a «Triana» José «el de la Tomasa» cantautor, acompañado del guitarrista Enrique Paredes. José actúa siempre independiente del conjunto de rock, pero en esta ocasión han firmado una gala juntos.

—¿Por qué esto?

—Intentamos dar al público una evolución del cante flamenco a lo largo de su evolución. José es un cantautor al estilo antiguo, como los grandes. Tiene un importante premio. En Córdoba consiguió el Premio Seguriya, que sólo lo posee el maestro Antonio Mairena y él. Hace de todo. No hace mucho cantaba en una orquesta de soul y canciones melódicas, pero lo suyo es el flamenco, donde se expresa en diversos estilos: alegrías, soleares, seguiriyas, etc.

—¿Se estropea el auténtico arte cuando se politiza o comercializa?

—Pienso que sí. Nosotros no hacemos ningún proselitismo con nuestras canciones, tal y como vienen haciendo muchos cantautores, que tenemos en mente. No nos importa. Sólo intentamos dar lo que tenemos dentro. Lo que ocurre que a nuestra forma, de una manera desenfadada, juvenil; vamos, en forma de rock! Nosotros realizamos música; el público pone el resto.

Y dicen sus papeles de presentación que los tres componentes más antiguos del grupo Triana han nacido en típicos barrios de Sevilla (Puerta Carmona, Macarena y Triana). Normal, pues, que su música sea una reminiscencia de la que ellos han vivido a lo largo de su permanencia en Andalucía. En 1978 tuvieron un total de 120 actuaciones a lo largo de toda España.

F. R.

(Foto archivo)

## Pepe Da Rosa

### «CON J. M.ª IÑIGO NO ME PASA NADA...»

Pepe da Rosa es otro de los participantes en la noche del humor que el martes se presentará en Palma. Al igual que los otros, Pepe da Rosa fue «lanzado» a través de la pequeña pantalla. El ha grabado ya ocho discos y está preparando el noveno.

—Pepe, últimamente algunas revistas te han puesto como el segundo humorista más contratado de España...

—Alto ahí, es verdad que ciertas revistas pasaron lista y me colocaron el segundo más contratado, pero me pusieron una cotización totalmente equivocada, porque me han colocado por las nubes. Y esto es perjudicial a efectos de liquidación de impuestos a Hacienda.

—La verdad es que Pepe saca muchos duros al final del año ¿o no?

—Pues sí, ten en cuenta que ésta es una profesión que tiene una época, tiene una etapa, y en esa etapa debes tratar de conseguir lo máximo para cuando llegues a viejo ¡sí es que llegas, que eso está por ver! y tienes que ir ganando para el futuro. Aquí, ni tenemos retro, ni vejez ni nada de nada. Por eso hay que aprovechar la racha cuando la tienes y gracias a eso poder seguir comiendo el potaje diario cuando ya nadie se acuerde de uno.

—Pepe, ¿qué ocurre con televisión y contigo? Dices que José María Iñigo está enfadado con Pepe da Rosa.

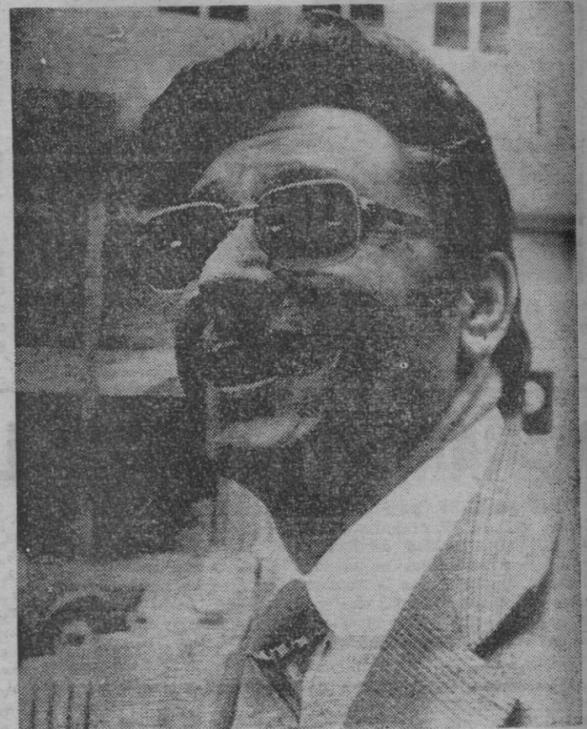
—No, no. Yo con Iñigo no tengo ningún motivo de queja. Es más, le debo muchísimos agradecimientos por haberme sacado en sus programas, ya que el primero que me descubrió fue él.

—¿Pero Pepe da Rosa no ha salido ninguna vez en «Fantástico»?

—Bueno es que no ha habido ningún punto de contacto, yo he tenido unos spots publicitarios que han estado dando por televisión, y esto me ha impedido participar en sus programas. Tú sabes que existen unas normas, y que cuando se está dando anuncios, no se puede actuar. Además yo con ese anuncio justificaba un poco mi aparición en televisión conjuntamente con «Sumarismos» y con eso yo ya tengo bastante.

—Pepe, ¿te gusta más hacer televisión o galas?

—Bueno la televisión es muy peligrosa. A mí me gusta mucho administrarla y no quiero cansar a los espectadores.



—¿Tú te sientes un humorista imitado por otros compañeros?

—Quizás hay algún otro humorista que use parte de mi repertorio. Yo tengo una condición buena. Soy el creador de todo lo que hago. Todo está pensado por mí e ideado por mí. Hay mucha gente que tiene mucha gracia pero que le faltan ideas y entonces puede utilizar alguna de las mías. Esto a mí no me importa, al contrario, me canso de decirle a cualquier compañero —no importante, porque los importantes no me copian— que usen lo que quieren de mi repertorio. A mí eso no me enfada, al contrario me alaga. Además yo creo que mi arte no es imitable, pero sí utilizable.

—Pepe da Rosa, ha estado muy

pocas veces en nuestra isla. ¿Qué esperas del público de aquí?

—Yo solo he estado una vez en Palma actuando en el fantástico marco que es el Auditorium y tuve una impresión magnífica del público. Así es que espero que en una plaza de toros y a nivel más popular, la gente lo pase muy bien y se divierta mucho conmigo. Creo que cortará, si no las dos orejas, una, ya que estamos en una plaza de toros.

Pepe da Rosa otro de los humoristas que próximamente actuará en Palma, en compañía de otros cinco compañeros que intentarán entre todos alegrarnos.

JORDI CASANOVAS

## VENDO YATE

### 18 METROS

Admitiría como parte pago

FINCAS URBANAS Y RUSTICAS

Preferible Mallorca

Teléfono: 65.71.44

«BALEARES»

Ante los continuos aumentos en el precio de la gasolina

# INVESTIGACIONES PARA ENCONTRAR NUEVOS COMBUSTIBLES PARA LOS COCHES

España, uno de los pocos países que no ha emprendido ninguna. Según «CAMPSA», sólo se busca la mejora de los productos



Mientras que las demás naciones están destinando diversos fondos para encontrar combustibles para el funcionamiento de los coches que sustituyan eficazmente a la gasolina, en España no se está llevando a cabo ningún tipo de investigación en este campo, al menos por parte de algún organismo oficial. A la Administración no parece interesarle el problema que sin duda se presentará cuando las existencias de petróleo empiecen a agotarse.

Y no sólo es preocupante que este hecho pueda convertirse, en un futuro aún indeterminado, en realidad. Si se hallara un carburante menos costoso e incluso contaminante que la gasolina, la crisis económica entraría en vías de franca recuperación. Pero, como hemos dicho, en España no se trata de profundizar en este tema. Así, «Campsa» salió recientemente al paso de unos rumores que aseguraban que había emprendido unos estudios a base de alcohol, manifestando que en sus laboratorios se intentaba mejorar la calidad de productos habituales. «Pero no investigamos nada para sustituir a la gasolina». Tampoco el Centro de Estudios Energéticos tiene planificado un programa de estas características.

Sin embargo, hay, como hemos dicho antes, naciones que han decidido experimentar nuevos productos. Así, Brasil ha lanzado el «gasohol» una mezcla de gasolina y alcohol. El Gobierno de aquella nación ha gastado ya 2.500 millones de dólares en su comercialización. A numerosos automóviles se les están cambiando los motores para que puedan funcionar con este carburante, ya se han instalado cinco estaciones de aprovisionamiento en varias ciudades y las industrias se han comprometido a fabricar vehículos que sólo consuman alcohol para el próximo año, estimándose que en 1985 habrá 1.700.000 que circulen de este modo.

No obstante, el principal inconveniente es que este producto sólo proporciona el ochenta por ciento de la potencia de la gasolina. Sin embargo, las ventajas más palpables son que es más barato y más limpio y, en este aspecto, hay que destacar que no contamina y apenas ensucia los motores.

## EL DIESEL

Los motores «Diesel» están cobrando un auge espectacular, ya que se alimentan a base de gas-oil, que cuesta bastante menos que la gasolina. En contrapartida, son mucho menos potentes, más pesado y costoso que los motores normales.

Otra fuente que se ha tratado de explotar, aunque sin grandes resultados es la del hidrógeno, que es tres veces más energético que la gasolina, se encuentra con abundancia en el agua, no poluciona, ni exige grandes modificaciones en los motores clásicos. Los inconvenientes son que es muy explosivo y de difícil almacenamiento. Los gases, tanto el natural como los procedentes del petróleo licuado, constituyen otras alternativas que de hecho ya se están aplicando. Por ejemplo, son numerosísimos los taxis que en Palma utilizan el biogás y con buenos rendimientos. Mas, tampoco serán a la larga los sustitutos idóneos de la gasolina en cuanto que plantearán el mismo problema que ésta, puesto que constituyen unos productos derivados del petróleo.

El carbón ya tiene cierta tradición. Alemania basó su economía durante la Segunda Guerra Mundial en la obtención de productos sintéticos de este mineral. Incluso, Estados Unidos ha investigado esta fuente, dándose el caso de que una empresa que trabaja en base a una tecnología de estas características le subieron en un cuarenta por ciento sus acciones. Es más, el departamento de energía norteamericano apoya a tres compañías petroleras a la financiación de una planta piloto valorada en casi trescientos millones de dólares. Pero de momento, el combustible que se logra de esta forma sale más caro que el proporcionado por la Organización de Países Productores de Petróleo.

## LA ELECTRICIDAD

El motor eléctrico nació al mismo tiempo que el de explosión. Es silencioso y no contamina nada. En diferentes prototipos de automóviles que se han sacado y propulsado por este medio, se han alcanzado velocidades de hasta cien kilómetros por hora, no habiéndose conseguido superar dicho límite. El inconveniente más grave por el momento es el del aprovisionamiento. Para un coche de cuatro plazas, se precisan dos baterías equivalentes en peso y en espacio a dos personas, con una autonomía que va desde los ochenta a los cien kilómetros. El problema de recargar estas baterías es un trabajo lento. No obstante se están llevando a cabo importantes investigaciones en este terreno, que permiten augurar que la electricidad quizá constituya la gran solución. De momento, pues, habrá que seguir dependiendo de la gasolina.

J. M. M.

Hasta el día 31

# Nuevas y mayores Rebajas

¡Precios auténticamente excepcionales!

VESTIDOS

595

Para niñas de 1 a 7 años

VESTIDOS

1.475

Para Mujer

SUETER

295

Para Hombre

SANDALIA

595

Para Niños

Galerías Preciados

**OFERTA A BARES**  
**CAFETERIAS - HOSTELERIA**  
Abonamos 20.000 ptas.  
por su viejo botellero

Renúvese adquiriendo nuevo modelo con  
fabricador automático de CUBITOS DE HIELO  
Exposición: Calle Antillón, 97 - Tfno. 27 91 34.

## GLOSA evangelica

por: M. RAMIS ALONSO

### VIGESIMO PRIMER DOMINGO

En este domingo la Iglesia nos invita a considerar el efecto producido por el discurso de Jesús sobre el "Pan de vida". El texto evangélico nos recuerda que el anuncio de la Eucaristía apartó de Jesús a muchos de sus discípulos.

Lo refiere San Juan en el santo Evangelio, capítulo sexto, versículos 60-69.

La enseñanza de Jesús produce escándalo en muchos de sus discípulos.

Y los contraponen a los apóstoles, que eran doce. El Evangelio los llama así: "los Doce".

Escribe el evangelista: Muchos discípulos de Jesús, al oírlo, dijeron: "Este modo de hablar es inaceptable, ¿quién puede hacer el caso?".

Adivinando Jesús que sus discípulos lo criticaban, les dijo: "¿Esto os hace vacilar? ¿Y si viérais al Hijo del Hombre subir adonde estaba antes? El Espíritu es quien da vida, la carne no sirve de nada. Las palabras que os he dicho son espíritu y son vida".

Y con todo, algunos de vosotros no creen.

Pues Jesús sabía desde el principio quiénes no creían y quién lo iba a entregar.

Y dijo: "Por eso os he dicho que nadie puede venir a mí, si el Padre no se lo concede".

Desde entonces muchos discípulos se echaron atrás y no volvieron a ir con él.

Entonces Jesús les dijo a los Doce: "¿También vosotros queréis marcharos?".

Simón Pedro le contestó: "Señor, ¿a quién vamos a acudir? Tú tienes palabras de vida eterna; nosotros creemos. Y sabemos que tú eres el Santo consagrado por Dios".

Hagamos nosotros unas consideraciones.

En primer lugar, notemos los efectos diferentes y contrarios producidos por el discurso de Jesús en los discípulos y en los Doce.

Jesús apuntó a que bajo del cielo, o sea, a su preexistencia divina, y a que daría a comer su carne.

Eran dos cosas difíciles de admitir por los judíos.

No porque no las entendieran. Sino, al revés, por haberlas comprendido.

El hecho de hablarles de que bajó del cielo, y de "si viérais al Hijo del Hombre subir adonde estaba antes", fue escándalo para muchos y ocasión y motivo de considerarle blasfemo.

Para los otros el subir al cielo —la ascensión—, solucionaría el problema. Es decir, verían un cuerpo no sometido a la ley de gravedad, que podía subir y dar a comer su carne de modo prodigioso, eucarístico, sin tener que ser carne partida y sangrante.

Y precisa más su pensamiento al decirles: "El espíritu es quien da vida".

Y añade: "La carne no sirve de nada".

Es decir, la carne sin vida no aprovecha. Es el espíritu que la vitaliza.

La Eucaristía es carne vitalizada por una realidad espiritual divina, que es el principio vitalizador de la carne eucarística. De ahí, la nutrición espiritual en quienes la reciben.

### UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

#### EXAMENES EXTRAORDINARIOS

Las pruebas de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) se celebrarán en los locales del centro del 10 al 15 de septiembre.

El curso de acceso a la Universidad de 25 años lo días 14 y 15.

En el tablón de anuncios del centro se especifican las horas, días y materias.

#### RELIGIOSAS

IGLESIA DEL MONASTERIO DE LA CONCEPCION

M.M. AGUSTINAS

TRIDUO EUCARISTICO EN HONOR A SAN AGUSTIN

Días 26 y 27 de agosto. A las 15 horas: Exposición de S.D.M.

A las 19 horas: Rosario, ejercicio del santo y reserva y acto seguido celebración de la Eucaristía.

Día 28 de agosto: Festividad de San Agustín.

A las 7,30 de la mañana: Misa conventual.

A las 15 horas: Exposición de S.D.M.

A las 19 horas: Rosario, ejercicio del santo, reserva y te-deum y solemne concelebración de la Eucaristía.

Las homilias estarán a cargo del Rvdo. D. Pedro Amorós.

### CENTRO FORMACION PROFESIONAL, EN SOLLER

EXAMENES

Los exámenes a celebrar en este Centro tendrán lugar los días 3, 4, 5, 6 y 7 de septiembre, según horario expuesto en el tablón de anuncios.

Se recuerda que el plazo de matrícula para el próximo curso escolar sigue abierto hasta el 15 de septiembre.

Ramas que se impartirán en el curso 1979-1980:

Administrativo: primero y segundo curso de F. P. de primer Grado.

Administrativo: primer curso de F. P. primer Grado (nocturno).

Mecánica Automóvil: primero y segundo curso de primer Grado.

Electricidad Automóvil: primer curso de primer Grado.

Sóller, 23 de agosto de 1979.

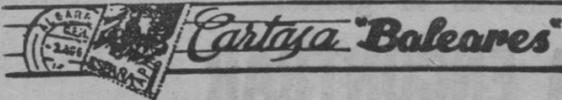
ENSEÑANZA

#### DE INTERES PARA LOS CENTROS PRIVADOS DE E.G.B.

Todos aquellos centros que estén subvencionados y que tengan unidades sin subvencionar, y todos aquellos que no teniendo subvención la soliciten para el próximo curso pueden personarse en la Delegación Provincial de Educación a retirar los formularios para efectuar dicha solicitud.

El plazo finaliza el día 14 de septiembre próximo.

LA DELEGADA PROVINCIAL



### AL «POETA» SAMPOL

Sr. director

Somos un grupo de propietarios del Estadio Luis Sitjar. Hasta ahora, habíamos sentido una auténtica simpatía por don Juan Sampol, que parece haber demostrado vocación para nuestro Real Mallorca, trabajando con mucha voluntad y dudoso acierto en directivas que precisamente nunca han mejorado la categoría deportiva del club.

Sin embargo, al leer su carta dirigida a los PROPIETARIOS DEL ESTADIO LUIS SITJAR, quedamos realmente impresionados al ver que todavía en este mundillo futbolístico, alguien tiene el buen sentido del humor de interpretar este complejo deporte como de inspiración poética.

A lo mejor es la iniciativa para que, además del Trofeo Ciudad de Palma —que ha constituido el más rotundo éxito, al decir de todos los medios informativos— se organicen en el club decano unos juegos florales.

Gracias por la amabilidad de publicar esta carta.

UNOS PROPIETARIOS DEL "LUIS SITJAR"

### SOBRE LA CALLE «DIVISION AZUL»

Sr. director:

Estoy triste. Estoy dolido y el motivo no es otro que una decisión del Consistorio local de cambiar ciertos nombres de calles que creo totalmente infundada, sin base válida, como no sea cierto revanchismo o lo que sería peor, un desconocimiento de causa o de origen.

He pasado los 30 años, tengo estudios superiores, estoy en plena vida profesional y familiar, gozo de buena salud, de una posición económica relativamente desahogada y sin embargo, estoy triste y dolido.

Me explicaré. Mi juventud no fue ni mucho menos rosada. Perdí a mi padre en acción de guerra en la "DIVISION AZUL". La tristeza invadía de vez en cuando nuestro hogar y las fotografías de mi padre y sus cartas que conservaba mi madre como reliquias, salían a relucir algunas veces e inevitablemente el día del aniversario de su muerte. Hasta yo conservo la Cruz de Hierro que le fue concedida en el frente de Rusia, junto a Leningrado. Su recuerdo flotaba en nuestro ambiente no de una manera opresora, pero sí de manera admirativa, digna de una más noble sentimientos que mi madre supo inculcarnos. Nos hablaba de él con sumo amor, máximo respeto y una admiración única, producto de su carácter, de su hombría de bien. Había salido de España en circunstancias adversas en que las grandes potencias de entonces se la rifaban, pues su situación geográfica la hacía muy apetecible como enclave estratégico. Las presiones que se ejercían sobre nuestro Gobierno de entonces eran insostenibles y el general Franco pudo paliar esa situación enviando a Rusia esa División Española de Voluntarios de la que mi padre era miembro. Allí se quedó. Aquí nos dejó su respetuoso recuerdo y la certeza de que si no llega a ir a Rusia esa DIVISION AZUL otro gallo le hubiese cantado a España, sea por la prepotencia de la Alemania de entonces o por las represalias de los aliados de juego. Me duele pues y me entristece ese cambio de nombre, al que francamente no le veo razón alguna, y que tanto dolor y tanta tristeza ha traído a tantos hogares como el mío.

Bartolomé Fiol

### AGRICULTURA DE INTERES PARA LOS GANADEROS

El F.O.R.P.P.A. comunica a esta Delegación, para conocimiento y divulgación entre los interesados, un extracto del Real Decreto de 14 de agosto, sobre regulación de la campaña de carne.

El mecanismo de regulación es automático y se basa en el PRECIO DE GARANTIA que se establece en 220 ptas/kg. canal 2.º. El precio de INTERVENCIÓN INFERIOR se fija en 235 ptas., para canales 2.º. Cuando este precio de los canales aparezca en el mercado, automáticamente la Administración (C.A.T.) comprará al precio de garantía los canales que se le ofrezcan, en limitación.

En dicho Decreto se establece también un PRECIO INDICATIVO de 270 ptas/kg. canal 1.º y un techo de PRECIO DE INTERVENCIÓN SUPERIOR cuando estas canales alcancen el valor de 290 ptas.

El precio de garantía a ganadero de 220 ptas. se ve aumentado en 14, 16 ó 21 ptas., según peso del animal por el concepto de despojos y piel.

Sobre estos temas se continuará más información, al conocerse íntegramente el texto del Decreto. Palma de Mallorca, a 24 de agosto de 1979.

El delegado provincial

### HA MUERTO EL SARGENTO GORDIOLA

Ayer dejó de existir el que fue durante muchísimos años Sargento de los Bomberos del Ayuntamiento de Palma don Gabriel Gordiola Cabot.

El finado contaba 64 años y hacía poco que había pasado a la situación de retirado.

El sargento Gordiola, logró por su labor, por la formación que imprimió a sus subordinados justa fama, al especial que siempre tuvo toda clase de atenciones para

todos, en especial para los informadores de la prensa.

Se puede decir que se superó en el cumplimiento del deber y que en todo momento mostró su entereza al tiempo que su carácter servicial.

Descanse en paz.

Desde estas columnas queremos expresar nuestro sentido pésame a su familia, en especial a su esposa doña María Tur y a sus hijos.

### SUCESOS EN LAS ISLAS

#### CONATO DE INCENDIO FORESTAL EN UNA FINCA DE LLUCHMAYOR

##### En San Antonio, Ibiza, ardió una hectárea de pinar

El amago de un incendio forestal, dada la reducida extensión afectada tanto por la rapidez de intervención del personal de ICONA como de las fuerzas de la Guardia Civil, se registró ayer en una zona de la finca denominada «La Torre» del término municipal de Lluchmayor. Comenzó a arder el rastrojo o monte bajo y dada la alerta mientras las gentes luchaban contra el fuego desde tierra se solicitó el concurso de una de las avio-

netas de ICONA que bastó para realizar una pasada para extinguir totalmente el incendio. Apenas media cuarterada fue la siniestrada.

En Ibiza, concretamente en un monte de San Antonio, también hubo un conato de incendio forestal. Aquí la extensión dañada fue una hectárea aproximadamente, bastando los trabajos de miembros de la Guardia Civil y paisanos para combatir el fuego.

#### HOLANDES HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

A la altura del kilómetro dos de la carretera de Lluchmayor a El Arenal entraron en colisión frontal lateral el ciclomotor que pilotaba el súbdito holandés Peter Adrianus, de 18 años de edad, llevando en calidad de pasajera a su compatriota Elisabehus Tanis, de la misma edad con el camión matrícula PM 157.016. A

consecuencia del choque los «motoristas» cayeron al suelo sufriendo heridas de carácter grave el piloto y leves su compañera.

Un equipo de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudió al lugar del suceso para instruir las diligencias propias del caso.

#### TRES CRIOS FUGADOS DE SUS DOMICILIOS, LOCALIZADOS POR LA POLICIA MUNICIPAL

Por la dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal han sido localizados tres crios, vecinos de Palma, que se habían fugado de sus respectivos domicilios en los últimos días. En su individual deambular por la ciudad se habían juntado, pues uno de ellos vive con sus padres en Son Gotleu, el otro en el Camp Redó y el tercero en El Molinar.

Y ya formada la pandilla al tiempo que pateaban las calles, se dedicaron a la rapiña. Han declarado haber cometido varios hurtos y sustracciones en establecimientos y automóviles y también un robo de varios miles de pesetas en Sóller, aprovechando una excursión al "valle de los naranjos".

El trío pasó a disposición de la autoridad competente.

#### DESGUAZABAN

##### UNA MOTO

Por otra patrulla de la Policía Municipal fueron sorprendidos, pero sin conseguir echarles mano, pues se dieron a la fuga al advertir la presencia del coche-patrulla, un grupo de mozaletas que en un descampado se dedicaban al desguace de una motocicleta cuya denuncia de robo se había presentado en el cuartel de la Policía Municipal apenas una hora antes.

#### CON MOTO ROBADA,

##### SE ESTRELLA

##### CONTRA UN TURISMO

Andrés de 15 años de edad, vecino de Palma, se halla ingresado en un centro médico de la ciudad por padecer heridas de pronóstico grave que se produjo en un accidente de circulación. Se bñ un testigo presencial del suceso, Andrés pilotaba la motocicleta "Ossa" de 250 cc. matrícula PM-9515-N, realizando maniobras que evidenciaban su inexperiencia. Al llegar a un cruce de calles coincidió la presencia de un turismo, y viendo Andrés que

la colisión era irremediable saltó de su montura cayendo violentamente al suelo mientras que la moto se estrella contra el lateral de aquel turismo. El chaval quedó sin sentido en el suelo, por el golpe recibido en la cabeza, y auxiliado por un automovilista le trasladó a una clínica en la que quedó ingresado.

Puesto el hecho en conocimiento de la Policía Municipal se vino en conocimiento de que la motocicleta había sido robada a su propietario unas horas antes. Andrés carece incluso de licencia para pilotar ciclomotores.

#### ESCANDALO EN LA CALLE

Jesús Manuel y María Alicia, jóvenes, se enzarzaron en violenta discusión que se tradujo posteriormente en la mutua agresión en plena calle. Las gentes se arremolinaron para presenciar tan curioso espectáculo. Hasta que alguien dió aviso a la Policía Municipal y los agentes hicieron acto de presencia para interrumpir la pelea primero y conducir a la pareja a la Jefatura Superior de Policía acusados de escándalo público.

#### CICLOMOTOR

##### DESAPARECIDO

En lo que se refiere a sus vehículos a motor, nuestro amigo "Ilva el enano de la mano". Hace cosa de un año le desapareció su utilitario y esta es la hora en que ha de volver a sus manos. No pudiendo sustituirlo por otras cuatro ruedas, tuvo que conformarse con un ciclomotor para atender a sus ocupaciones profesionales.

Pues también le han robado ahora este su último recurso. Es una "Mobilette" color butan y con motor número 64.31.37.

Si alguno de nuestros lectores pudiera dar referencia de dónde ha ido a parar el ciclomotor, póngase en contacto con la Policía Municipal o con nuestra Redacción. Y gracias anticipadas. En nombre del amigo y nuestras.

## EE UU recauda el doble que España por películas proyectadas en nuestro país

MADRID. (Europa Press).— Durante el año pasado, las películas proyectadas en España reportaron a la industria cinematográfica norteamericana casi el doble de los beneficios que obtuvo la industria del cine español, según una estadística elaborada por el ministerio de Cultura, que recoge datos hasta noviembre de 1978.

Las películas de Estados Unidos tuvieron una recaudación de casi 6.033 millones de pesetas, y atrajeron a cerca de 62 millones de espectadores españoles, mientras que las

producciones españolas sólo recaudaron unos 3.826 millones de pesetas, y fueron presenciadas por poco más de 4 millones de espectadores. Una recaudación muy simi-

lar (3.737 millones de pesetas) aunque con menor número de espectadores (38,5 millones), registraron los filmes italianos proyectados en España.

Siguen en orden de recaudación, por sus películas proyectadas en España, en este orden, Francia, Reino Unido, República Federal de Alemania, México, Japón, República Popular China, Canadá y Dinamarca, todos ellos con más de 100 millones de ingresos.

## Ayudas para Guinea de residentes en España

MADRID. (Efe).— "Durante la primera quincena del mes de septiembre llegarán a Guinea Ecuatorial las primeras ayudas recogidas por los guineanos residentes en España y que están siendo canalizadas a través de la sede diplomática de Guinea en Madrid, calle Valverde, 13", declaró el coordinador de la campaña de ayuda a la reconstrucción de Guinea, Leandro Ngomo.

La campaña de ayuda a Guinea, paralela a las ayudas que está enviando el Gobierno español, está siendo acogida —dijo— con gran interés en España e incluso en el extranjero. A este respecto, precisó, el arzobispo de Munich

ha comunicado telefónicamente el envío de ayuda alemana a Santander, de donde será enviada más tarde a Guinea.

Estamos recogiendo muchas adhesiones de toda España, subrayó, especialmente de Madrid, de Barcelona, de Alicante —donde una compañía naviera se ha ofrecido para transportar la mercancía hasta Guinea— y de Santander, cuya corporación municipal y la delegación de Cultura han instalado un quiosco en un lugar céntrico para recoger las ayudas.

Por otro lado, la casa de Guinea en Madrid tiene en proyecto instalar cinco bingos, cuyos beneficios irán como ayuda del pueblo español a Guinea.

## LABORAL

Según los convocantes

## El paro de transportes se generaliza

Solamente un tema para anotar en nuestro panorama laboral de ayer: el de la huelga de transportes. El paro de mercancías se ha generalizado a todas las provincias en mayor o menor proporción, según una nota conjunta de FENADISMER y la Asociación Nacional de Transportes Discrecionales (AND), convocantes del paro.

El índice del paro, continúa la nota, según datos de las asociaciones provinciales contrastados con las contrataciones de carga, es del 95 por ciento del total en la flota de camiones de largo recorrido, el 75 por ciento en la de recorrido comarcal y el 60 por ciento en la de recorrido local.

Finalmente la nota dice que las contrataciones celebradas anteayer en la pasada mañana han sido prácticamente nulas en la mayoría de las ciudades, por lo que se espera que el paro sea total en toda España.

Consecuencia del paro este año no habrá acto de clausura de los domingos folkloricos de Portomarín, en Lugo. Todos los años se organizan estos festejos, en los que participan los grupos artísticos más significativos de Galicia. En esta ocasión, al no poder circular los camiones, que transportan los vestuarios, ha sido suspendido el acto de clausura.

SEGUN EL MINISTERIO DEL INTERIOR,

LA HUELGA SE MANTIENE EN

TERMINOS PARECIDOS

El índice de participación en la huelga del transporte de mercancías se mantiene en términos parecidos a días precedentes, sin producir problemas de abastecimientos, según nota difundida por el Ministerio del Interior.

Las zonas del norte son las que mayor paro registran, siendo veintitrés las provincias que no han secundado la huelga. Puntualiza el Ministerio del Interior que al ser sábado en muchas empresas no se trabaja.

En cuanto al orden público, han sido detenidas diez y nueve personas por participar en piquetes: seis en Castellón, dos en Burgos, otras tantas en León, cinco en Lugo y cuatro en Murcia, que han pasado a disposición judicial. En Logroño, un hombre arrestado por este motivo en días pasados ha ingresado en prisión por orden del juez.

La fuerza pública ha dado protección a cuarenta y tres convoyes o camiones.

En La Coruña —donde hay parados 536 camiones— que representan el 26 por ciento de discrecionales y el 5 por ciento del total, el transporte de pescado se efectúa por ferrocarril.

LA FLOTA MERCANTE IRA A LA

HUELGA GENERAL, SI SON

MILITARIZADAS LAS

TRIPULACIONES DE "CAMPSA"

Si el Gobierno, a petición de CAMPSA, decide militarizar a las tripulaciones de sus buques, la totalidad de la flota mercante española y parte de la pesquera podrían quedar totalmente paralizadas, según ha manifestado al diario "Ya" un portavoz del Sindicato Libre de la Marina Mercante.

Como se sabe, para el próximo día 3 de septiembre hay convocada una huelga de los marneros de CAMPSA, con objeto de presionar sobre los negociadores del convenio colectivo del monopolio de petróleos. La solicitud de huelga legal ya ha sido presentada y, según fuentes sindicales, en ella participarán 41 de los 45 buques que posee CAMPSA, y el 90 por ciento de los tripulantes.

La posibilidad de responder con un paro general de la Marina Mercante a la posible militarización de las tripulaciones de CAMPSA fue estudiada en el segundo congreso del Sindicato Libre de la Marina Mercante, celebrado la pasada semana en La Coruña. Sin embargo, los empleados de CAMPSA han manifestado que, si se llegara a esta situación, no obstaculizarían la sustitución del personal por miembros de la Armada Española, y se someterían a sus órdenes.

# 5 ULTIMOS DIAS REMATE FINAL

|                                      |            |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
| 400 PANTALONES CABALLERO             | de 795 a   | <b>95</b>    |
| Tallas 36/38/40/42                   |            |              |
| 600 VAQUEROS SRA. O CRO. COLOR       | de 1,795 a | <b>395</b>   |
| Muchas tallas                        |            |              |
| 400 VAQUEROS BLANCOS UNISEX          | de 995 a   | <b>395</b>   |
| Todas las tallas                     |            |              |
| 500 VAQUEROS AZULES CABALLERO        | de 1,295 a | <b>575</b>   |
| Todas las tallas                     |            |              |
| 450 PANTALONES CABALLERO SARGA       | de 1,195 a | <b>550</b>   |
| Tallas 50/52/54/56                   |            |              |
| 280 TRAJES CRO. FRESCO SIN FORRO     | de 4,995 a | <b>1.595</b> |
| Muchas tallas                        |            |              |
| 300 CAMISAS CRO. M/CORTA             | de 895 a   | <b>195</b>   |
| Tallas 35/36                         |            |              |
| 200 PANTALONES POLLITA Y SEÑORA      | de 1,125 a | <b>95</b>    |
| Tallas 30/32/34/36                   |            |              |
| 100 FALDAS VAQUERAS POLLITA          | de 696 a   | <b>195</b>   |
| 300 BAÑADORES LYCRA SEÑORA           | de 495 a   | <b>195</b>   |
| 300 BIKINIS VARIOS SEÑORA            | de 395 a   | <b>125</b>   |
| 500 VAQUEROS LARGOS NIÑO/NIÑA AZULES | de 950 a   | <b>475</b>   |
| Todas las tallas                     |            |              |
| 250 NIKIS SEÑORA/NIÑO/NIÑA           | de 395 a   | <b>69</b>    |

## Bueno, Barato y Rematadísimo

SABADOS TARDE ABIERTO  
**Roxalar**

San Miguel, 51- Capitán Crespi Coll, 15 Son Gotleu



## Controlado el brote de cólera en Málaga

MÁLAGA. (Efe).— "Nadie debe preocuparse ante la aparición de un brote de cólera", afirma el doctor Francisco Calvo Torrecilla, catedrático y microbiólogo que ocupa accidentalmente la dirección provincial de la Salud en Málaga.

El doctor Calvo manifiesta que efectivamente en Málaga existe un brote de cólera, ya que se han presentado algunos casos en la provincia —aunque no especifica cuántos.

Según el director accidental de la Salud de Málaga, ya se habían detectado algunos casos en Melilla, por lo que Málaga se encontraba en una situación de expectativa y este brote no le ha cogido de sorpresa.

"En estos momentos —afirma— los tratamientos asistenciales están siendo llevados a cabo por el servicio de patología infecciosa del hospital civil provincial y todos los casos evolucionan favorablemente."

El doctor Calvo Torrecilla da una serie de consejos preventivos sin recomendar la vacunación, ya que considera que es poco inmunológica y la Organización Mundial de la Salud acordó no utilizarla en países con aceptables niveles de higiene y sanidad.

## En su nueva gira americana

## Suárez no se reunirá con el Papa

Madrid. (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, saldrá el próximo día 26 de septiembre hacia Costa Rica, primera etapa de su nuevo viaje a América, confirmaron a «Efe» fuentes oficiales.

Suárez, desde Costa Rica, donde se entrevistará con el presidente Carazo, viajará a Nicaragua y se reunirá con los miembros de la Junta de Reconstrucción Nacional, para trasladarse después a Panamá, con el fin de asistir, el primer día de octubre, al acto de ratificación del tratado entre Estados Unidos y Panamá sobre el canal.

El viaje del presidente Suárez finalizará el día 3 de octubre en Washington, donde se entrevistará con el presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter.

### NO HABRÁ ENTREVISTA CON EL PAPA

Madrid. (Europa Press). —

El presidente Suárez y el Papa Juan Pablo II no se verán durante las horas que coincidirán en sus respectivas visitas a Estados Unidos en los primeros días de octubre, según han manifestado a Europa Press fuentes diplomáticas.

De acuerdo con estas fuentes, no tienen ningún fundamento los rumores difundidos en el sentido de que el presidente español tenía interés en que su visita a Washington coincidiera con la de Juan Pablo II a la misma ciudad.

Como se sabe, el Papa Juan Pablo II se desplazará a Estados Unidos en los primeros días de octubre para intervenir en la sede de las Naciones Unidas. Por su parte, el presidente Suárez se desplazará a Estados Unidos para tratar asuntos de interés entre los dos países.

## VIDA POLITICA

# Ninguna ponencia presenta al marxismo como definición del PSOE

El diputado socialista Enrique Múgica ha hecho unas declaraciones al periódico donostiarra "El Diario Vasco" en las que señala que "para el próximo congreso extraordinario del PSOE no hay ninguna ponencia que presente al marxismo como definición del partido".

"Este problema —añade Múgica— ha quedado en este tiempo suficientemente claro y resuelto, y al congreso extraordinario vamos a debatir el problema de las alianzas que el PSOE puede tener y las soluciones concretas a los problemas de la crisis española."

El líder socialista vasco afirma también que "el PSOE saldrá robustecido enormemente del congreso extraordinario". Todo el mundo —dice— está preocupado por el Congreso, pues el PSOE es una pieza fundamental de la democracia española, y esta pieza va a expresarse a través de una resolución política idónea y de una nueva ejecutiva homogénea, con lo cual el partido va a consolidarse.

Sobre el tema del marxismo, Múgica manifiesta que "no se puede definir al PSOE, pues es un partido laico, en el que el máximo valor es la libertad, y definir sería caer en una ideología excluyente de las demás. El PSOE es un partido de transformación en el que caben marxistas y no marxistas, socialdemócratas y cristianos humanistas críticos". — Europa Press.

### LOS LÍDERES CATALANES ENJUICIAN SU ESTATUTO

Antón Cañellas, Joan Raventós, Jordi Pujol, Carlos Sentís, Gregorio López Raimundo y Heriberto Barrera valoran en el último número de la revista "Destino" el Estatuto de Cataluña recientemente aprobado en Madrid por la Comisión Constitucional.

El dirigente centrista Antón Cañellas señala en su artículo que "el Estatuto lo resume todo para nosotros: de

mocracia y autonomía de Cataluña. Tantos anhelos, tantas angustias, tanto penar exiliados en nuestra propia tierra.

Por su parte, el secretario general del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE), Joan Raventós, en un artículo escrito en catalán, comenta el decreto de Burgos firmado por Franco, derogando el Estatuto de Autonomía de Cataluña "en mala hora concedido". Más adelante el dirigente socialista indica que, "ahora de nuevo, ha llegado la hora de trabajar".

Para Carlos Sentís, a pesar de que el Estatuto "puede haber dejado a algunos catalanes un poco indiferentes", indica más adelante que "el clima" o ambiente ha sido el gran favorecedor de las negociaciones. Un ambiente, por otro lado, que en gran parte se debe a Tarradellas y a su Generalitat.

El presidente de los comunistas catalanes, Gregorio López Raimundo, pasa revista en su artículo a los temas más importantes del articulado del Estatuto, señalando que lo más negativo de este proceso para los parlamentarios catalanes ha sido tener que aceptar una negociación paralela con U.C.D. que les prestigia al Parlamento y que convirtió la discusión en ponencia en una mera formalidad.

Finalmente, Heriberto Barrera explica que el nuevo estatuto es una herramienta de difícil manejo; pero aún así puede permitirnos avanzar, si queremos utilizarlo a este fin. — (Efe).

### HOY POR HOY NADIE PUEDE SUSTITUIR A FELIPE GONZALEZ

"Hoy por hoy, nadie puede sustituir a Felipe González en el partido", ha manifestado el presidente del Partido Socialista Canario-PSOE y senador por Tenerife, Alberto de Armas García, en el curso de unas declaraciones a «Efe».

El señor de Armas García indicó, asimismo, que ninguna agrupación canaria ha presentado ponencias al próximo Congreso extraordinario y que, en su opinión, saldrán adelante las tesis favorables a Felipe González «pero con incorporaciones de personas válidas procedentes de otras tendencias».

El presidente del PSC-PSOE considera que en el partido existen dos corrientes, una que asume la responsabilidad histórica del mismo y otra que, sin renunciar a esa responsabilidad, busca una clara adecuación a la realidad actual. «No creo que se deba catalogar a la primera como marxista y a la segunda como socialdemócrata. En todo caso, cabe decir que existe una tendencia que, sin abandonar a Marx como uno de sus elementos fundamentales, renuncia a utilizar el marxismo con carácter dogmático y lo emplea como un método más de

diagnóstico de la realidad social». — Efe.

### ANDALUCÍA NECESITA UN PROGRAMA ECONOMICO

El presidente del Senado, don Cecilio Valverde, en una entrevista publicada por el diario "Sur" ha declarado que "Andalucía necesita un programa económico a corto plazo que englobe las soluciones que demanda nuestra situación".

Sobre el término nacionalidad el señor Valverde dijo: "si el término nacionalidad implica una aspiración de independentismo o separatismo lo rechazo, si por el contrario entendemos por nacionalidad región cualificada y como un camino que no recorte las posibilidades autonómicas, entonces estoy de acuerdo con el calificativo". — Europa Press.

### EL "PNV" DEFIENDE EL "SI" PARA EL ESTATUTO DE GUERNICA

Los líderes nacionalistas Garaicoechea, Arzallus, Irujo, Cuenda Unzueta, defendieron hoy en Zarautz, dentro de la campaña del Partido Nacionalista Vasco en favor del estatuto de Guernica el "sí" (bail) en el referéndum de octubre.

Después de referirse a la necesidad de contar con medios de comunicación y de enseñanza vascos, insistió, en contra de Herri Batasuna, que "sin ambigüedades, siempre emplearemos las vías pacíficas, políticas e institucionales y este camino devolverá a este pueblo los derechos por los que desde hace más de cien años luchamos denodadamente".

El presidente del CGV y del PNV aseguró también que "hay personas que no quieren una renovación, no sólo en Madrid sino también aquí porque necesitan el caldo de cultivo de esta situación emergente para llevar el agua a su molino". — (Efe).

### CONTRA EL REFERENDUM SOBRE LA INCORPORACION DE NAVARRA

El presidente del Parlamento Foral de Navarra y senador del PSOE por esta provincia, Víctor Manuel Arbeloa, ha hecho unas declaraciones al diario "El País" en las que señala que los socialistas son contrarios al referéndum para la incorporación de esta provincia al País Vasco.

En las mismas declaraciones, Arbeloa considera la fórmula del referéndum, prevista en la disposición adicional de la Constitución, como "traumática y lamentable", además de poco aconsejable en cualquier circunstancia. Más adelante el presidente del órgano foral señala que "de alguna manera Navarra ya está engarzada con el País Vasco. Una parte importante de nuestra provincia está muy unida al resto del País Vasco por vínculos de lengua y cultura comunes, las gentes, las comunicaciones, etc. Lo que

sucede es que para llegar a una fórmula óptima de incorporación hay que respetar las normas establecidas. El artículo 22 del estatuto de Guernica puede ser la vía para establecer las relaciones que resuelvan la necesidad de contactos entre Vasconia y Navarra. Después la voluntad del pueblo navarro irá haciendo lo demás y determinando qué tipo de unión quiere con el resto del País Vasco". — (Europa Press.)

### ATTARD HA REDACTADO UN ESTATUTO PARA VALENCIA

"Tengo redactado un Estatuto de Autonomía para Valencia, ha declarado a «Efe» el presidente de la Comisión Constitucional y diputado de UCD por Valencia, Emilio Attard.

El señor Attard dijo también que «hemos discutido en la Comisión Constitucional dos Estatutos y tenemos publicado el gallego. Sabemos los techos autonómicos, y en realidad es más un problema de voluntad que de actitudes personales».

En relación con la convocatoria del Comité Regional de UCD, previsto para el próximo día 8 de septiembre, el señor Attard dijo que en el mismo se examinarán los dos proyectos tratados en la reunión de Jévea. — (Efe).

### PROTESTA POR LA RETIRADA DE UNA IKURRIÑA

Angel García de Dios, diputado navarro perteneciente a la Coalición Henri Batasuna, expresó en Tudela su protesta por la retirada de una ikurriña que ondeaba en la localidad navarra de Ribaforada, con motivo de las fiestas patronales.

El Ayuntamiento de Ribaforada ofreció anteayer una cena a los presidentes de la Diputación Foral de Navarra y Parlamento Foral, así como a varios diputados. Algunos de los invitados se sorprendieron de ver una ikurriña colgada en la calle y manifestaron que se apreciaba la falta de bacterias representativas de Navarra.

Al parecer, esta apreciación de parte de los invitados suscitó que las autoridades ordenasen la retirada de la citada ikurriña. — (Efe).

### C.D.C. PROTESTA PORQUE LOS MAESTROS DE CATALUÑA NO SEPAN CATALAN

Barcelona. (Efe). — Convergencia Democrática de Cataluña considera inaceptable que la mayoría de nuestros maestros de escuelas estatales desconozcan la lengua catalana, según señala en un comunicado de su Consejo ejecutivo facilitado a «Efe».

C.D.C. afirma que el «desconocimiento de las necesidades del profesorado —por parte del Ministerio de Educación—, impone una notable reducción de maestros en Cataluña», lo que «dejará sin escolarizar a millares de alumnos en los niveles de E.G.B., preescolar y educación especial». — Efe.

## NOMBRES PROPIOS

JOSEP TARRADELLAS, presidente de la Generalitat, senado en el transcurso de su visita a la fiesta mayor de Sitges que "es necesario el mantenimiento de un Gobierno de unidad catalana y de consenso en el futuro". Añadió Tarradellas que este Gobierno es necesario "para que Cataluña pueda seguir adelante y alcanzar todas sus aspiraciones". Más adelante y según publica en su edición de la pasada tarde "El Noticiero Universal", el presidente de la Generalitat comenta su posible no presentación a las próximas elecciones al Parlamento de Cataluña, afirmando que hace ya veinticinco años aseguraba que cuando hubiese Parlamento él daría por terminado su mandato".

JOSEP MARIA LLOMPART, intelectual mallorquín, será el pregonero de las fiestas de la Merced en Barcelona, según confirmó el concejal de Cultura del Ayuntamiento de Barcelona, Rafael Pradas. Josep María Llompart, presidente de la Obra Cultural Balear, poeta, ensayista e historiador, es figura primordial y uno de los intelectuales más prestigiosos en las islas.

MONTSERRAT CABALLE, cantante soprano, ofrecerá el próximo miércoles, día 29, a las 10 de la noche, un recital acompañada al piano por Miguel Zanetti, en el interior del Real Monasterio de Santa María de Ripoll. La recaudación de fondos de esta velada estará destinada, por expresa voluntad de la soprano, al centro Montserrat de promoción y ayuda a subnormales, que funciona en Ripoll (Gerona) desde hace años. Montserrat Caballe está vinculada a Ripoll por poseer a poca distancia de la población una finca de recreo donde pasa sus periodos de descanso.

ANTONIO PAEZ, atleta y campeón de Europa de 800 metros en pista cubierta, ha facilitado en la pasada mañana la siguiente nota informativa: "Definitivamente excluido de los Juegos del Mediterráneo; eliminada toda posibilidad de participación en pruebas internacionales, y pendiente de la decisión que sobre mi futuro atlético tome la junta directiva de la Real Federación Española de Atletismo el próximo día 15 de septiembre y a la que el director técnico lleva propuesta de retirarme toda su ayuda federativa, he decidido —de acuerdo con mi entrenador— apartarme del atletismo durante 15 ó 20 días para plantearme, con serenidad, si merece la pena seguir luchando por conseguir algo importante la próxima temporada a pesar de las dificultades y zancadillas del director técnico o, por el contrario, es preferible empezar a prestar mi atención a mi vida profesional, ya que, aunque sea muy lentamente tener que cortar una carrera deportiva, justamente cuando empezaba a dar fruto, es todavía por seguir "promocionando tontos —como dice mi entrenador— retrasando indefinidamente mi incorporación a la sociedad, a la vez que me amargo la existencia con tantos problemas ajenos al deporte".



## Robles Piquer fija las coordenadas de la actual política exterior española

El secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer, que hoy sale hacia Caracas, para asistir posteriormente a la Conferencia de Países no Alineados en La Habana, ha comentado, en el curso de unas declaraciones a «Efe», el significado de la presencia de España en esta conferencia, así como otros temas de carácter internacional.

«Nuestra presencia en La Habana —dijo— es importante para nosotros por dos razones. En primer lugar, se trata de un país hispanoamericano y España debe estar presente. En segundo lugar, porque algunos de los temas que se van a tratar allí, y uno de ellos es el del Sahara, serán objeto de polémica, y en este caso es un tema que está muy cerca de nosotros geográficamente y también históricamente.

Por lo demás, no hay que exagerar —como algunos han hecho— la importancia de nuestra presencia.

Carece de fundamento, por otra parte, pensar que ningún otro país pretenda interferir en nuestro deseo de aceptar esta invitación. A nadie se le ha ocurrido semejante cosa, ni hubiéramos aceptado esa supuesta presión. Hay que desmentir la especie de que España va allí como una especie de peón de los Estados Unidos. Eso es absolutamente falso, ni nuestra dignidad lo permitiría, ni nuestros intereses lo aconsejan».

SAHARA

Reiteramos que España se atiene a las decisiones de la ONU, de la que formamos parte, y vemos con gran reser-

peto los criterios establecidos por la OUA. Respecto al futuro, solo cabe desear el entendimiento de las partes interesadas, ya que el choque entre ellas es perjudicial para todas».

CEUTA Y MELILLA

«La situación es muy sencilla: los españoles creemos unánimemente que son dos ciudades españolas desde hace varios siglos, mientras que los marroquíes las reclaman por razones geográficas. Ellos cometen con frecuencia un error: el de confundir una colonia con una frontera. Gibraltar es una colonia en la ruta de un imperio colonial que ya no existe, y Ceuta y Melilla son dos ciudades en la frontera entre dos países vecinos. La frontera la fija la historia, y, por supuesto, la historia la puede cambiar, pero nunca se sabe, cuando se toca una frontera, lo que puede ocurrir».

CANARIAS

Las Canarias no son africanas. Dirán los geólogos y los geógrafos lo que quieran, pero ciertamente las Canarias son españolas, y, por tanto, son

europeas. En eso no hay duda ninguna. Lo importante no son las islas, sino las gentes que habitan las islas, sus modos de vida, sus costumbres, su idioma, su cultura, su espíritu ante el más allá...

GIBRALTAR

«Es nuestra disputa única con Inglaterra, una disputa muy lamentable. El mundo ciertamente, ha dado la razón a España, pero se ha avanzado relativamente poco hacia la solución del problema.

Pensando en el futuro, hay claramente dos factores nuevos que permiten ser optimistas: en primer lugar, la posibilidad constitucional de reconocer a Gibraltar y a los gibraltareños una autonomía muy amplia, tal como se está haciendo en ciertas regiones españolas. El segundo hecho nuevo es el seguro ingreso de España en las comunidades europeas, donde ya está la Gran Bretaña.

Ambos hechos no disminuyen la fuerza de nuestra reivindicación de la soberanía española en la plaza; pero, sin duda, el concepto de soberanía está cambiando mucho en estos tiempos, y es posible ver en el futuro un Gibraltar, sin duda español, pero autónomo, y, sin duda, español, pero europeo.

EUROPA

«Es esencialmente dos cosas para nosotros: una realidad

económica en la que nos vamos a integrar, indudablemente en plazo breve, en virtud de las negociaciones que están en marcha, y un destino común mucho más amplio, por razón de materia —ya que tiene dimensión política— y por razón geográfica, ya que la futura Europa, unida y libre, deberá incluir a muchos países que rebasan las fronteras de las comunidades e incluso el ámbito del Consejo de Europa.»

O.T.A.N.

«No hay novedades en la materia. Es conocido el criterio del Gobierno, como lo es el de la oposición. El debate nacional está empezando y el parlamentario no se ha planteado todavía.»

(Continúa en la página 24)

Por orden de la Armada española

## Se retiran los pesqueros que faenaban en aguas del Sahara mauritano

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Efe.)— Buques de la Armada española que patrullan la zona retiraron en la pasada madrugada a los pesqueros españoles que faenaban en aguas del antiguo Sahara mauritano, ocupado ayer por Marruecos, según confirmó el consejero de Pesca de la Junta de Canarias, don Rafael Stinga.

Rafael Stinga recibió en la pasada madrugada una llamada en la que se le comunicaba la inquietud existente en el gremio pesquero —principalmente los langosteros— por esta medida y se le anunciaba la retirada de los pesqueros españoles de esa zona y su obligación de replegarse hasta las 6 millas.

«Creo —declaró don Rafael Stinga— que debe de tratarse de una medida lógica de seguridad para evitar que, especialmente en la noche, se sobrepasen por error los límites jurisdiccionales y puedan repetirse incidentes tan tristes como el del pesquero «Cruz del Mar»».

El consejero de Pesca de la Junta de Canarias añadió que está esperando una información completa de los hechos desde Madrid.

ARTICULOS DE DEPORTES DE LAS MEJORES MARCAS DE PRESTIGIO MUNDIAL - BARATO

COMPRE SIEMPRE EN CASA CODINA - CASA CODINA VENDE MAS

| 1                    |         | 2                    |         | 3                    |         | 4                    |         | 5                    |         | 6                    |         | 7                    |         | 8                    |         | 9                    |         | 0                    |         |          |        |
|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------|--------|
| Números              | Pesetas |          |        |
| 18001...             | 20.000  | 18002...             | 20.000  | 18003...             | 22.000  | 18004...             | 20.000  | 18005...             | 20.000  | 18006...             | 20.000  | 18007...             | 22.000  | 18008...             | 20.000  | 18009...             | 20.000  | 18010...             | 20.000  | 18011... | 20.000 |
| <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |         |          |        |
| 521...20.000         |         | 042...20.000         |         | 4393...202.000       |         | 304...20.000         |         | 735...20.000         |         | 366...20.000         |         | 0057...202.000       |         | 118...20.000         |         | 449...20.000         |         | 140...20.000         |         |          |        |

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

- Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
- En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
- Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
- Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
- Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

## Los kurdos negocian con Teherán

VIOLENTO DISCURSO DE JOMEINI CONTRA «LOS SIERVOS DE OCCIDENTE»

Saqqez, uno de los dos bastiones de la resistencia kurda, cayó ayer en manos del Ejército iraní, al tiempo que una delegación kurda llegó a Teherán para «negociar la entrada del Ejército en Mahabad», segundo centro fuerte de los nacionalistas kurdos.

Un breve comunicado del comandante de la 28 división del Ejército, encargada de la zona de Saqqez, anunció que «el Ejército y los guardias de la revolución» habían ocupado la ciudad tras violentos combates con los rebeldes kurdos».

Sin embargo, la situación del Ejército es muy precaria, ya que los guerrilleros siguen dominando los alrededores de Saqqez, el pueblo de Baneh (al sudeste de Saqqez), y que su control sobre Mahabad es total.

El secretario general del partido Democrático del Kurdistán Abdel Rahman Ghassemlu, declaró el viernes que la determinación de los guerrilleros es continuar la lucha, «lo que implicaría llevar la guerra de guerrillas al Kurdistán», llevó a las dos partes a aceptar el principio de la solución negociada».

Estas declaraciones fueron confirmadas por el periódico pro-islámico de Teherán «Etelat», según el cual una delegación del Azarbaijan Occidental, integrada por religiosos, militares de alta graduación y representantes de la ciudad de Mahabad, ha salido hacia Teherán para «negociar las modalidades de la entrada del Ejército en Mahabad».

### DISCURSO DE JOMEINI

El «ayatollah» Jomeini ha acentuado, por tercera vez, a los dirigentes del Partido Democrático del Kurdistán Iraní (PDKI), a los del «Frente Nacional y Democrático», «los intelectuales iraníes» y periodistas, en un largo discurso radiofónico.

El discurso del líder de la revolución iraní fue pronunciado en Oom con ocasión de la fiesta del «Fitr», que pone término al Ramadán.

Al atacar duramente a los «intelectuales siervos de Occidente», la Prensa y la democracia, Jomeini añadió: «os habíamos dejado libres y os habéis hundido todavía más en la prostitución a la que Occidente os había habituado con el fin de saquear nuestras riquezas».

«Cuando el pueblo luchaba, cuando el obrero luchaba, el cam-

pesino, el estudiante y el mollah luchaban, cuando Occidente saqueaba —dijo el ayatollah Jomeini— vivíais tranquilos y felices. Pasábais el tiempo en los bares y lugares de placer. Esta es vuestra libertad, y nosotros no queremos esta libertad importada».

«No permitiré jamás —añadió— que un puñado de intelectuales, demócratas y periodistas, en nombre de la libertad y de la democracia, se permita ahogar al pueblo en la corrupción y prostitución. Cortaremos estas plumas. Aplastaremos a todos estos demócratas».

Al aludir, después, al problema kurdo, Jomeini dirigió un llamamiento a los ulemas, a los dignatarios y guías religiosos, pidiéndoles que «detengan a los traidores responsables del PDKI y les impidan pasar la frontera», el «ayatollah» recordó que el Corán ordena que se imponga a los infieles el más duro de los castigos.

Por otra parte parece confirmarse la existencia de una importante agitación laboral en la Sociedad Nacional del Petróleo, por lo que Jomeini ha enviado a la provincia del Juzistán a un negociador encargado de estudiar las reivindicaciones de los trabajadores del petróleo.

En previsión de provocaciones que atenten contra la producción industrial, los tribunales revolucionarios islámicos decidieron extender su competencia a toda actividad considerada contrarrevolucionaria».

## Emotiva despedida de Young como embajador USA ante la ONU

El embajador norteamericano Andy Young dijo que espera que su dimisión, debida a «la reunión con un amigo en casa de otro amigo», dificulte al Departamento de Estado el mantenimiento de su «ridícula política» sobre la cuestión palestina y en el Medio Oriente.

En una inesperada declaración, al finalizar sin voto la reunión del Consejo de Seguridad sobre la cuestión palestina, suspendida sine die, Young manifestó, como presidente del Consejo de Seguridad, que es hora de actuar en forma conjunta para solucionar realmente la crisis del Oriente Medio, resolviendo todos los aspectos de la cuestión palestina de acuerdo con los principios de la carta y las resoluciones pertinentes de la ONU.

Resultó evidente que esta declaración del presidente del Consejo, que en ciertos casos conflictivos se ha utilizado como fórmula para expresar el consenso del organismo, sin necesidad de comprometer a los países miembros a votar en contra, a favor, o abstenerse ante una propuesta específica, había sido negociada.

El propio Young confirmó este extremo en una conferencia de Prensa posterior, afirmando que había llegado a un acuerdo sobre la posposición del Consejo, en negociaciones en las que participó muy activamente el grupo de no-alineados, y en comunicaciones en las que participó medio mundo, en lo que calificó como «proceso diplomático de te-ciendo entendimientos».

Pero después de leer su declaración como presidente del Consejo, Young comenzó a improvisar, como representante de los Estados Unidos, en una especie de emotiva despedida como embajador y como amigo, subrayando el cambio en las relaciones con los países africanos, asiáticos e iberoamericanos, y en general con el tercer mundo, pero también con la Unión Soviética y China, que se ha operado en sus dos años y medio como embajador.

Young subrayó que sin diálogo fructifican las incomprensiones y la violencia, y dijo que no hablar con la OLP ahora, cuando se trata de solucionar el problema del Oriente Medio, era tan ridículo como lo fue no hablar con China durante tantos años, lo que provocó entre otros conflictos el de Corea e impidió finalizar antes el de Vietnam.

Respecto a Iberoamérica, dijo que aún cuando él no tuvo parte destacada, el hecho de que el Gobierno del presidente Carter negociara los tratados del canal de Panamá, ha abierto el camino para una relación más fructífera y más clara que se manifiesta en todos los campos y se incrementa cada vez más.

Young dijo que así como es «ridículo» no hablar con la OLP, también lo es que otros países se

nieguen a hablar con Israel, y que él había ido a la entrevista con el delegado de la OLP, Zehdi Labib Terzi, consciente de que podía costarle el puesto, pero que éste nunca ha sido importante para él, porque lo que es importante es defender los principios, los derechos humanos, y evitar la violencia que solo destruye.

«La violencia ha fracasado en el Oriente Medio y ha destruido parcialmente el fundamento moral del pueblo palestino», afirmó Young, y agregó: «Israel también malgasta su capital moral estableciendo asentamientos y violando la resolución 242 del Consejo de Seguridad, que demandó su retirada de los territorios árabes ocupados por la fuerza en la guerra de 1967».

Young subrayó en todo momento que los éxitos que haya podido tener en su misión de la ONU deben considerarse dentro del cuadro general de la política establecida por el Gobierno de Carter, y reiteró que esa política compromete a Estados Unidos a una solución justa en el Oriente Medio, incluyendo todos los aspectos de la cuestión palestina.

Añadió que «si vamos a pedirle a Israel que corra los riesgos que esa política implica para el Estado judío», y de la que consideró un primer paso los acuerdos de Camp David y el tratado de paz entre Egipto e Israel, tiene que haber apoyo de todos los demás países para ofrecerle una garantía de que podrá vivir en paz y seguridad, dentro de fronteras reconocidas».

Las declaraciones de Young provocaron un aplauso, no solo del público que presenciaba la sesión del Consejo, sino también de las filas donde se sientan los embajadores que no son miembros, e incluso en torno a la mesa en forma de herradura a la que se sientan los quince miembros.

Young hubo de dar repetidos golpes de mazo para terminar la desasosmada y emotiva expresión de apoyo que provocaron sus palabras, pero a continuación habló también emocionadamente

el embajador de Kuwait, quien dio lectura a un cablegrama del jefe de la OLP, Yasser Arafat, consintiendo en el aplazamiento de la sesión para que «nuestro amigo» Young no tenga que humillarse vetando la resolución sobre Palestina.

También habló, brevemente y con emoción contenida, Terzi, de la OLP, con un «hasta la vista, a un hombre de honor», y tanto la declaración del embajador Bishara, de Kuwait, como la de Terzi, provocaron nuevos aplausos.

## ATAQUE POLISARIO CONTRA UNA ESTRATEGICA GUARNICION MARROQUI

El Frente Polisario atacó la estratégica guarnición de Lebuiate (sur de Marruecos), dando muerte a cientos de soldados marroquíes, afirma un comunicado del Frente Polisario.

Fuentes guerrilleras declararon a la agencia Reuter que el ataque fue una de las mayores acciones militares del Polisario, movimiento independentista apoyado principalmente por Argelia, en sus cuatro años de lucha contra Marruecos.

Dichas fuentes indicaron que Lebuiate, situada a 160 kilómetros al oeste de la ciudad meridional argelina de Tinduf, es estratégicamente importante para los planes anti-guerrilleros de Marruecos.

No se ha registrado de momento confirmación del hecho por parte de Rabat.

El comunicado del Polisario señala además que los refuerzos enviados desde la guarnición fronteriza de Zag fueron bien aniquilados o capturados y que más de 40 vehículos acorazados interceptados por los guerrilleros fueron destruidos o utilizados por los miembros del F.P.

El Frente Polisario —dice la agencia Reuter— indicó que posteriormente emitiría un comunicado más detallado sobre la batalla de Lebuiate.

## AVISO MUY IMPORTANTE DAMOS A CONOCER DOS PROFESIONES DE MAYOR CAMPO PROFESIONAL



**PARA TI MUJER**  
**QUE DESEAS SER INDEPENDIENTE, TENER UN TRABAJO AGRADABLE Y BIEN REMUNERADO.**  
**Van dirigidos nuestros cursos de AUXILIAR DE CLINICA Y PUERICULTURA**

Dado el problema hospitalario, necesidad de Auxiliares de Clínica, próximamente dará comienzo en Palma de Mallorca la 4ª PROMOCION del Curso de Auxiliares de Clínica y 1ª de PUERICULTURA, que impartirá el CENTRO DE ESTUDIOS MEDICO-SANITARIOS (CEMS). La duración del curso es de nueve meses y la dedicación de una hora diaria a libre elección del alumno. No se necesita ninguna titulación

### TITULO OFICIAL

Puntuable 2,5 puntos para Seguridad Social  
 Previo acceso pruebas promulgadas por el

**M. E. C.**

**PARA UNA MAYOR INFORMACION SOBRE ESTOS CURSOS PRESENTARSE EN**

**Centro de Estudios Médico-Sanitarios C. E. M. S.**

Horas de consulta de 9 a 1 y de 4 a 9

**PRIMER CENTRO PRIVADO EN ESPAÑA DE LA ENSEÑANZA MEDICO-SANITARIA**

Calle HUERTOS, 3 A (Entre Vía Roma y Calle San Miguel)

## «AFFAIRE» GODUNOV



**NUEVA YORK.**— El avión soviético que lleva a la esposa del disidente Alexander Godunov, famoso bailarín, se encuentra detenido en el aeropuerto J. F. Kennedy después de que autoridades estadounidenses demoraran el vuelo para conversar con Ludmila Vlasova, mujer de Godunov, y preguntarla si deseaba regresar a Moscú. Jack Ricciardi, director adjunto de Inmigración y Nacionalización, manifestó que el vuelo ha sido demorado para hablar con L. Vlasova. (Telefoto: EFE - UPI)

## Moscú y Washington, enfrentados por el asilo político de Godunov

LA ESPOSA DEL BAILARIN SOVIETICO QUIERE REGRESAR A LA URSS, PERO EL AVION ESTA RETENIDO POR EL GOBIERNO NORTEAMERICANO

La Unión Soviética formuló una protesta oficial a los Estados Unidos por el bloqueo en el aeropuerto Kennedy de Nueva York de un avión ruso de la compañía «Aeroflot» con la bailarina Ludmila Vlasova a bordo, informó el Departamento de Estado.

Ludmila Vlasova es la esposa del también bailarín Alexander Godunov, que solicitó el miércoles asilo político y le fue inmediatamente concedido.

Godunov, después de obtener el asilo político, expresó sus temores de que su esposa quisiera quedarse con él pero estuviera siendo forzada a regresar a la Unión Soviética si ni siquiera verlo para explicarle su decisión.

Las autoridades norteamericanas, atendiendo a estas palabras, dicen tener dudas razonables de que Ludmila Vlasova podría estar siendo obligada a regresar a Moscú contra su voluntad, por lo que pretenden entrevistarla fuera del aparato, para saber cuáles son sus auténticos deseos.

El Gobierno norteamericano rechazó una protesta soviética de conversar con ella a bordo y en presencia de diplomáticos rusos.

Vlasova, por su parte, dijo:

## Mondale, en Pekín

PODRIA ENTREVISTARSE CON EL DEPUERTO JEFE DE ESTADO CAMBOYANO SIHANUK

El vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale, ha llegado a Pekín para permanecer en la República Popular una semana. Hasta el momento Mondale ha sido el más alto funcionario norteamericano que ha visitado China desde que los dos países establecieron relaciones diplomáticas.

Durante su visita, destinada a consolidar las relaciones chino-estadounidenses, Mondale mantendrá conversaciones con una amplia serie de líderes chinos, incluido el primer ministro y jefe del Partido Comunista, Hua Guofeng.

## Eanes afirma que no habrá referéndum en Portugal

«En Portugal no habrá referéndum después de como consecuencia de elecciones intercaladas», declaró al semanario «Expresso», el presidente de la República, general Antonio Ramalho Eanes.

El jefe del Estado se ha visto obligado a precisar este pormenor debido a la contradicción aparente entre su discurso del pasado 13 de julio, en el que anunció su intención de disolver la Cámara para convocar elecciones y un comentario «off the record» efectuado recientemente durante una visita a la ciudad nortea de Regua.

El presidente había advertido en su discurso que las próximas elecciones, que todavía no han sido convocadas, no

«Quiero a mi marido, pero he decidido volver a Moscú».

La policía neoyorquina colocó uno de sus coches patrulla delante del aparato de «Aeroflot» y ordenó a la torre de control del aeropuerto Kennedy que no diera la luz verde de salida al avión hasta nuevas instrucciones.

El Departamento de Estado informó ayer que no permitirá la salida del vuelo de «Aeroflot» con destino a Moscú hasta saber positivamente que Ludmila Vlasova quiere abandonar a su marido y regresar a su país.

La agencia soviética «Tass», portavoz del Kremlin, calificó la acción norteamericana como una «gravísima violación de las normas del derecho internacional» y exigió el inmediato desbloqueo del aparato.

Gran parte de los 114 pasajeros con destino a Moscú y pasaje en el avión de «Aeroflot» fueron autorizados a abandonar el aparato hasta que se aclare la situación.

Se aguarda la llegada al aeropuerto de Nueva York de otro avión de «Aeroflot», por lo que si la situación sigue en punto muerto, el resto de los pasajeros viajarán en esta segunda nave a Moscú.

Entre los temas que probablemente se traten en las conversaciones, se encuentran el problema de los refugiados indochinos, Kampuchea y el tratado de limitación de armas estratégicas (Salt 2) entre los EE.UU. y la URSS, al cual se opone Pekín.

Existen rumores de que el vicepresidente podría entrevistarse con el ex-jefe de Estado camboyano, príncipe Norodom Sihanuk, que se trasladó a Pekín hace dos días desde Corea del Norte, donde reside desde hace varios años, pero fuentes norteamericanas declararon que estaba prevista tal reunión.

sustituirán a las previstas para 1980.

De la misma forma, añadió el presidente, los parlamentarios que ahora resulten elegidos, no podrán asumir «bajo ningún pretexto» los poderes de revisión constitucional reservados por la constitución a la Asamblea de la República elegida en otoño de 1980, al final de la presente legislatura.

Con estas palabras, el general Eanes descartaba la posibilidad de convocar un referéndum para consultar al electorado la posibilidad de alterar el calendario constitucional, otorgando al Parlamento resultante de las elecciones intercaladas el poder para revisar la ley fundamental.

## Malabo: Manifestación contra el nuevo régimen

TOMA POSESION EL NUEVO GOBIERNO MILITAR DE GUINEA-ECUATORIAL

Las diez comisiones —nombradas a los Ministerios— del nuevo Gobierno de Guinea Ecuatorial están ocupados por militares jóvenes, ninguno de los cuales ocupó cargos políticos en el anterior régimen.

Por otra parte, en Malabo se registró ayer la primera discrepancia entre el nuevo régimen y la población. Un pequeño grupo de manifestantes, sobre todo mujeres, pidieron con gritos y pancartas la di-

misión de una especie de lugarteniente del teniente coronel Teodoro Nguema, un civil llamado Bato.

La manifestación recorrió durante unos minutos las calles de la capital, pidiendo al presidente el cese de Bato, a quien acusaron de haber participado en acciones represivas ordenadas por el ex-presidente Macías.

En Bata, el teniente Modu Mamiaga, jefe de la operación militar en Guinea Continental

con ocasión del golpe de estado, dijo al corresponsal de «Efe» que algunos seguidores de Macías —menos de un centenar— se encuentran en estos momentos en el bosque cercano a Mongomo, ciudad natal del dictador, aunque al parecer sin ninguna posibilidad de reacción, pues están mal armados y faltos de alimentos y agua, por lo que la misma fuente estima que podrían ser capturados o entregarse en cualquier momento.

## TOGO: DIEZ MERCENARIOS, CONDENADOS A MUERTE

Diez sentencias a la pena capital —ocho de ellas, en rebeldía— fueron pronunciadas en Lomé por el Tribunal de Seguridad del Estado del Togo, constituido para juzgar a los acusados en «el caso de los mercenarios».

Los dos condenados presentes fueron: el comandante Sanvee Emmanuel de Souza. Este último fue detenido a principios de junio en Acra y sus declaraciones dieron pie a varios arrestos.



# BANCO OCCIDENTAL

## eficacia y servicio

Anselmo Clavé, 6 Tels. 217047-48



Agencia 1:  
Pl. Tte. Coronel Franco, 2  
Tels. 244354-58-62-66 Palma.

Sucursal Magalluf  
Avenida Magalluf s/n  
Tels. 68 08 20-24 Calviá



# deportes

## Baleares

**Ayer quedó plenamente confirmado**

### SON GOTLEU TENDRA CAMPO DE DEPORTES

**LO RATIFICARON EL GOBERNADOR CIVIL, ALCALDE DE PALMA Y EL PRESIDENTE DE LA F.E. DE FUTBOL**

Para el La populosa y popular barriada palmesana va a contar con un campo de deportes. Y de categoría según

podimos sacar en consecuencia. No un gran estadio pero unas instalaciones que, en principio, van a cubrir las necesidades.

En la tarde de ayer, en lo que ahora es terreno futbolístico, hay que llamarle de alguna forma, se encontraban el gobernador civil, Jacinto Ballesté;

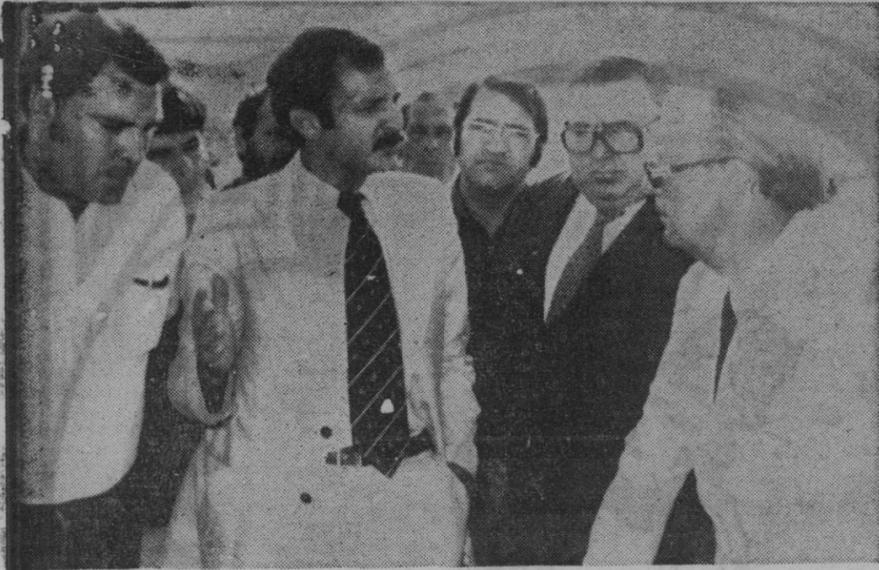
alcalde de Palma, Ramón Aguiló; presidentes de la Federación Española de Fútbol y de la Balear, Pablo Porta y Juan Seguí, respectivamente; concejal - delegado de deportes, Santiago Coll; Bartolomé Miralles, delegado provincial del Consejo Superior de Deportes; secretario general de la F.B.F., Sebastián Alzamora; presidente del Colegio de Arbitros, Simó Fioi y otras autoridades y federativos.

A través del Sr. Soto, presidente del «Centro de Deportes Son Gotleu» y vocal de la respectiva Asociación de Vecinos, las mencionadas autoridades fueron informadas de las necesidades que tienen de contar con un Campo de Deportes para allí poder practicar. Fueron mostrados unos planos y sobre ellos se estudiaron todas las posibilidades.

Pablo Porta dijo que la Federación Española, tras cesión por parte del Ayuntamiento de los terrenos, iba a iniciar de inmediato la construcción de unas instalaciones completas. «Es —dijo— un deseo del gobernador, del alcalde y una necesidad que tiene esta zona. La Federación Española va a montar aquí este campo



El gobernador civil, Sr. Ballesté, con el presidente de la F.E. de Fútbol y de la Balear, en su llegada al actual campo de fútbol de la barriada. (Foto PASCUAL)



Fue un acto altamente sencillo, popular. Aquí, el gobernador civil, Jacinto Ballesté, da sus opiniones sobre el funcionamiento del futuro campo de deportes de Son Gotleu. Con él, los presidentes de las Federaciones Española y Balear, Sres. Porta y Seguí y el alcalde de Palma, Ramón Aguiló. — (Foto PASCUAL)

que deseamos sirva para que lo utilicen todos los equipos federados».

Posteriormente, el Sr. Porta fue respondiendo a diversas preguntas que le fueron formuladas, tanto por parte del Sr. Soto como por otros vecinos, todas ellas conducentes a aclarar la forma de utilización. El presidente de la Española, con el asentimiento del alcalde y presidente de la Balear, propuso que una vez el campo esté en marcha, que las instalaciones entren en total funcionamiento, se forme un Patronato en el que estén presentes, Ayuntamiento Federación y Asociación de Vecinos, no sólo para el mantenimiento de las

mismas sino para su explotación, que ha de revertir en las posibles mejoras. iniciativa que fue acogida con el beneplácito general.

Al final, los concesionarios de Coca-Cola invitaron a todos los asistentes y las autoridades fueron despedidas con cálidos aplausos.

Enhorabuena a la barriada de Son Gotleu al conseguir esas instalaciones. El Sr. Porta nos manifestó que por parte de la Federación Española va a prestar la máxima ayuda y no hay que olvidar que el vecindario también se encuentra dispuesto a dar total colaboración. Todo un ejemplo. Lorenzo DEL SOL

## baloncesto

### EN SESIONES DE MAÑANA Y TARDE, AYER FINALIZO EL CURSO DE PREPARADORES

**LA MAYORIA DE NUESTROS EQUIPOS, YA HAN VUELTO A LA ACTIVIDAD NORMAL DE LA PRE-TEMPORADA**

Ayer, en las instalaciones del colegio San José, finalizó el Curso Regional para Preparadores, que durante quince días ha venido dirigiendo el profesor nacional Jesús Moll y al que han asistido un total de veintiocho alumnos, la bien en el transcurso del mismo han causado baja dos de ellos.

Durante todos estos días, se ha trabajado fuerte en el Curso y ayer por la mañana empezaron

los exámenes para seguir por la tarde, finalizando así esta serie de enseñanzas. A esperar ahora unos días para conocer el número de aprobados, que en definitiva es lo que cuenta y lo que más interesa a todos los que han participado.

El Curso ha tenido un desarrollo normal y si bien a lo largo del mismo se han presentado algunos problemas, Jesús Moll, con la capacidad de trabajo que le caracte-

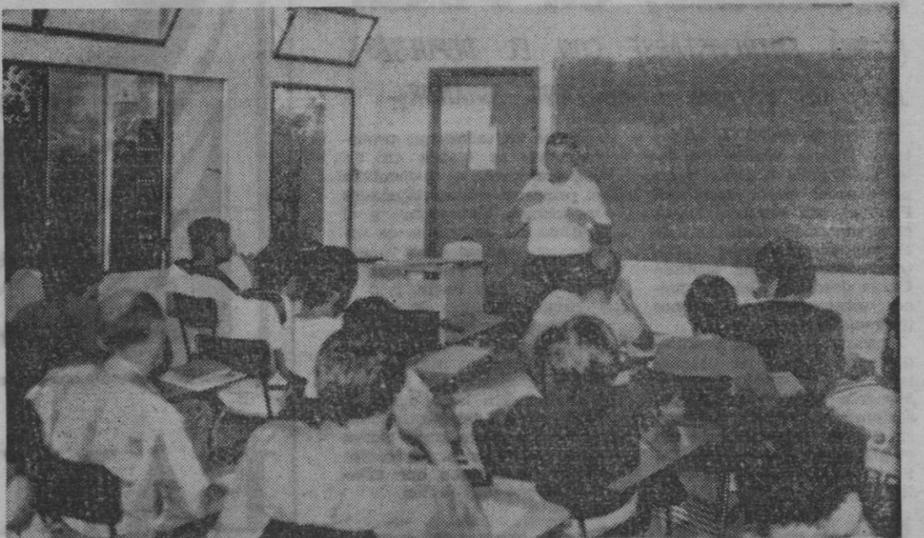
teriza, los ha ido solucionando a todos, sin que afectara al trabajo realizado, aunque para futuras ediciones se habrán de tomar importantes medidas, para que no se repitan algunas de estas faltas de previsión.

Lo importante de veras, es que nuestros preparadores provinciales han tenido ocasión de aumentar sus conocimientos y lo que hay que procurar ahora es que estas enseñanzas se apliquen a los jugadores, si de verdad queremos que nuestro baloncesto aumente su calidad.

#### VUELVE LA ACTIVIDAD

La mayoría de equipos de categoría nacional y bastantes de la provincial han vuelto a la actividad, comenzando su pre-temporada, si bien ninguna noticia tenemos del Inlomas, que todavía no ha dado señales de vida. Tampoco el Costa-Orquídea, aunque sabemos que piensa continuar, recuperando a Margarita Ferrer, se ha definido sobre composición de su plantilla.

El Orambo-Molinar, que ha sido el segundo equipo que ha presentado las fichas para su diligenciamiento, comenzó su preparación de los primeros, pues no debemos olvidar que a finales de septiembre tiene un fuerte compromiso con la celebración del Trofeo



Jesús Moll, durante una de las clases del Curso Regional de Preparadores. -- (Foto TERRADES)

Juan Nicolau, que este año tiene unas características especiales al conmemorarse el veinticinco aniversario de la fundación del club y sus dirigentes celebran muchas reuniones al objeto de que se vayan cubriendo todos los detalles que esta organización requiere y que como ya se sabe, contará con la presencia del Juventud, Granollers, Koliflex y el propio Orambo-Molinar. Pero aparte de este torneo, se celebrarán otros actos y hasta se celebrará un encuentro entre veteranos que fueron del Molinar y que será arbitrado por los ex-árbitros Piña y Mercant, aparte que se intenta concentrar en estas fechas a todos cuantos de una manera u otra han tenido intervención con el club a lo largo de estos veinticinco años.

#### DOS PARTIDOS EN MONTUIRI

Durante las pasadas fiestas patronales de Montuiri, se celebraron dos encuentros de baloncesto

entre los equipos femenino e infantil de Montuiri, que se enfrentaron a L'Estel de Campos, correspondiendo la victoria a cada uno de los representantes, en encuentros que resultaron del agrado de la numerosa concurrencia.

Aparte estos dos partidos, se disputó otro entre equipos masculinos, enfrentándose los equipos de Montuiri y Santa Eugenia y si los anteriores fueron nivelados, más lo fue éste, al finalizar en empate, decidiéndose después en la prórroga por un solo punto a favor de los locales.

#### DOS PARTIDOS EN FELANITX

También con motivo de sus fiestas patronales, se jugarán dos partidos en Felanitx, interviniendo en ambos equipos del Destilerías Valls, si bien no podemos ofrecer el nombre de los respectivos adversarios, ya que en el programa no se hace mención de ellos.

#### PROBLEMAS DE FECHAS

Un grave problema se presenta esta próxima temporada para algunas categorías provinciales y más concretamente para la Junior masculina, ya que según las normas recibidas de la Española, el campeonato provincial deberá estar finalizado el día 3 de febrero, lo que sin duda motivará una serie de dificultades para la celebración de los encuentros y más en la fase final entre isla, prevista para disputarse en Mahón,

Ahora, que se cuenta con tiempo por delante, deberían hacerse las correspondientes gestiones y conste que ya se han iniciado, para intentar dar con la solución precisa a este problema, que sin duda habrá de restar brillantez al desarrollo de este campeonato, que es uno de los pocos provinciales que se mantiene con gran interés.

ANTONIO PUJOL

«BALEARES»

## natación

EN EL C.N. SAN JOSE OBRERO

### Mañana, clausura de cursillos

Será a partir de las 6 de la tarde cuando en la piscina olímpica del colegio comenzará el acto de clausura de los cursos que se han venido impartiendo en el actual mes, con el siguiente programa.

- Desfile de participantes
- Tabla de gimnasia
- Exhibición de los cursillistas
- Otras competiciones y sueltas de patos

En la nota que hemos recibido se manifiesta que durante el mes próximo no habrá cursillos y también que los cursillistas de cinta azul que deseen ser nadadores, deberán inscribirse, en el mes de octubre, en la "Escuela de Natación"

## RAMON DOT, DELEGADO DE TENIS

### «EN EL CLUB NATACION PALMA SE APOYA POR IGUAL A TODAS LAS SECCIONES DEPORTIVAS»

Hace unos días publicábamos la información de la marcha del Club Natación Palma de su entrenador de tenis Joaquín Lláms, a Vich y de Michele Garth, una jugadora formada en el club y con un brillante porvenir.

La marcha de Michele y algunas declaraciones vertidas en el escrito no han caído muy bien en el club palmista y su delegado de tenis y vicepresidente de la Federación Balear, Ramón Dot, así nos lo manifiesta.

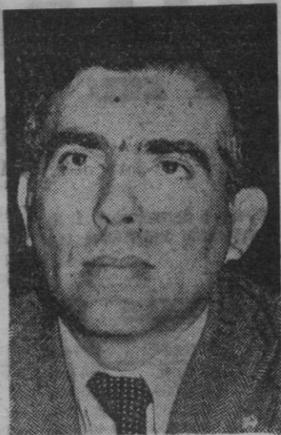
—Considero poco ético el tenernos que enterar a través de la prensa de la decisión de Michele de abandonar el club

máxime cuando un directivo del Mallorca corroboraba sus palabras. Creo que esta manera de hacer las cosas no es correcta.

—¿Qué decisión ha tomado el club?

—Decisión no se ha tomado ninguna puesto que como digo no tenemos ninguna notificación. Si ésta se produce se reuniría la junta directiva y se estudiaría el caso. La Federación Nacional, para evitar estos trasvases apoya a los clubs que poseen la licencia.

Otra cuestión que deseo aclarar es la socorrida frase de "como es un club de natación" dándose a entender que sólo



se presta atención a esta sección deportiva del club y esto no es cierto. Lo que ocurre es que la natación, como se sabe, lleva muchos años y el tenis hace seis o siete años era desconocido, se pensó como un esparcimiento más del club. Se creó una escuela y hasta hace muy poco tiempo no ha dado sus frutos. Los nadadores con unas puntuaciones y unos records son seleccionados y naturalmente van a los campeonatos de España. En otras ocasiones es la Federación Nacional quien los envía al extranjero. La actual directiva que ha recogido los frutos de otra anterior apoyamos al máximo de nuestras posibilidades a los tenistas y si no ahí está el numeroso grupo que participa en el Eiola Ojaso y que igualmente lo hará en el Campeonato de España.

Quisiera que alguien me señalara un club de tenis de la isla que haya hecho algo similar al Natación Palma. Tenemos el handicap de ser isleños y esto siempre es una dificultad en todos los órdenes. Por último Ramón Dot nos reitera su deseo de que a deportividad reine entre todos los clubs.

Rafael TUDELA

RAFAEL TUDELA

## ESTA TARDE, EN EL CAMPO MUNICIPAL

### MURENSE - SES SALINES

Sigue pisando el acelerador, a base de bien, el equipo titular blanquiazul de la villa de Muro. No ha sido muy intensa la actividad de pretemporada, habida cuenta que se ha preferido actuar casi en el anonimato y a excepción del torneo de Ca'n Picafort, en plan competitivo, de veras que el Murense se ha llamado andana.

Hoy domingo y como antecesa al inicio de la competición, que para el equipo se adelantará una

semana, al tener que actuar en Ibiza el próximo sábado, el campo municipal servirá de escenario para la confrontación amistosa que el equipo titular dirimirá contra Ses Salines, recientemente ganador del torneo de S'Avall, nada menos que a costa del Atco. Baleares, circunstancia que potencializa mucho más de lo que muchos se figuran al cuadro del etandem Amengual-Sitjar. Pocas son las noticias que obran en nuestro conocimiento con respecto a las andanzas del cuadro de Julve y las pocas que conocemos, son suficientes para poder vaticinar, sin temor al mínimo equivoco, de que se ha estado trabajando a destajo y que a estas alturas, el equipo, por no decir la plantilla,

en su totalidad, rozan la cota del mejor grado en cuanto a preparación, lo que traducido a la realidad significa que el Murense podrá acudir a disputar los primeros puntos (que podrían ser positivos), sin el mínimo de inseguridad.

Alicientes suficientes para que esta tarde a partir de los seis, el amplio recinto del campo municipal se vea lleno a rebosar por unos aficionados que ansian y empiezan a añorar fútbol del llamado de verdad, que afortunadamente, para sus desos, la confrontación contra Ses Salines podría servir de prólogo al intenso maratón que ya no finalizará hasta últimos de mayo.

GABRIEL GENOVART

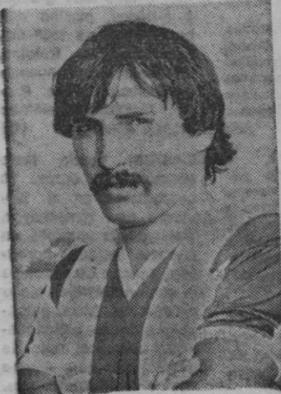
### ¡¡SEÑORA, SEÑORITA, CABALLERO!! ¿QUIERE ESTAR EN FORMA?

El 1º de Septiembre empezamos

## WAZA - JITSU

(Técnica) (Defensiva)

En el CLUB NANBU  
Padre Bartolomé Pou, 10-A. Tel. 29.80.50  
PALMA DE MALLORCA



PASTOR, flamante fichaje blanquiazul

«BALEARES»

## ESTA TARDE, EN «ES TORRENTO»

### FELANITX - ESPAÑA

#### FINAL DEL «TORNEO DE LA CIUDAD»

Tras haberse disputado las distintas eliminatorias, por fin tendrá lugar esta tarde en el recinto «Es Torrentó» la gran final de la cuarta edición del torneo «Ciudad de Felanitx», y en donde serán protagonistas (por cierto bien merecidos) España y el equipo titular de la ciudad.

Si se realizara una encuesta entre los aficionados con el fin de premiar el torneo veríamos más importante (al margen del «Ciudad de Palma»), sin lugar a duda alguna votarían por ese ya trascendental certamen, que a punto estuvo el trencilla de la última eliminatoria de rodear de la coartadumbres por culpa de una garrafal equivocación que solamente él, estrictamente él, fue el culpable de cuanto ocurrió. Y que conste que esa es opinión unánime tanto de aficionados blanquiazules, azilados y, lo que da mucho más peso de razón, de la «neutralidad» de los «entendidos» de Felanitx, que todos a una no dudan en señalar que en una simple jugada conflictiva el colegiado no supo imponer su neutralidad, y luego, ya se sabe lo que ocurrió. Lo sentimos por ese atribulado presidente del colegio arbitral, tan celoso de críticas dirigidas a sus intocables asociados. Sin



NAVARRO (España)

embargo, por una vez que nos perdone el ilusionado y honoradísimo «mandamás» si tenemos que unirnos a esa «mayoría» que estaban presentes en la disputa de tan accidentada eliminatoria, ya que lo sucedido anula con creces cuanto podamos escribir por nuestra parte en cuanto a salir en defensa de quien en esta ocasión no supo o careció de «bemoles necesarios» para que todo siguiera transcurriendo con normalidad.

Dicho cuanto antecede, volvamos a hacer hincapié en la extraordinaria expectación que certamen tan espectacular ha despertado entre miles de aficionados. Y posiblemente la circunstancia más importante es que por ser el más tardío los protagonistas llegan a su disputa suficientemente fatigados y casi en perfecta preparación, dispuestos a ofrecer como corolario un mejor fútbol que en las confrontaciones de inicios de verano, cuando apenas acaban de iniciarse los entrenamientos.

Con respecto al gran finalista Felanitx, equipo que sobre sus espaldas se centrará la mayor atención por parte de sus fieles de siempre, bueno es hacer saber que no olviden que nos encontramos en fase totalmente de «improvisación» y de acoplamiento en busca de once idóneo para el próximo domingo poder iniciar el campeonato, moraleja que igualmente se puede aplicar con respecto al otro gran finalista, España de Iluchmayor.

Si expectación despertaron las dos eliminatorias clasificatorias, mucha más se registrará en esta apasionante final, ya que está garantizado que

las instalaciones del ya popular recinto se verán abarrotadas tal como si se tratara de un encuentro de competición, en base a la nutrida asistencia de asociados de los dos finalistas, al que se añadirán numerosos de poblaciones vecinales, tal es el grado de interés en poder ver en acción a estos dos formidables conjuntos en vísperas de iniciar lo que para los dos representará intentar conseguir «entrenar» categoría con el máximo de seguridad.

La suerte, para el que la merezca. Que Dios la reparta de la mejor forma posible, que exista espectáculo y buenos modos en ambos contendientes y seguidores respectivos. Faltará, ya que sospechamos que será un encuentro envuelto en el máximo de pasión.

Sólo resta añadir que tan extraordinaria confrontación empezará a las 6,30 de esta tarde, y que al final se proce-



FERRA (Felanitx)

derá al reparto de los distintos trofeos que hay para tal fin para los equipos participantes.

Gabriel GENOVART

## vela

### HOY, EL ESPLENDOR DEL «XIII DIA DE LA VELA»

ORGANIZADO POR EL CLUB NAUTICO ARENAL

Esta mañana las aguas de la bahía arenalense serán brillante escenario de una gran manifestación deportiva. En su treceava edición se celebra el ya tradicional «Día de la Vela», una diada puesta en marcha cuando era presidente don Antonio Galmés, de tan grato recuerdo por su estupenda labor presidencial.

Ahora, los hombres que forman la directiva encabezada por don Juan Miguel Catañy y en particular el animoso Comité de Regatas siguen en su noble interés de ofrecer a los amantes del deporte de la mar una diada con regatas y pruebas de diversos y variados estilos.

Hemos recibido información directa de uno de los hombres que más laboran y trabajan para que hoy todo funcione de la mejor manera posible y este es don Agustín Ferrer Melis, comodoro del club.

Nos manifestaba el señor Ferrer Melis a última hora de ayer tarde que hay nutrida participación y se espera tremenda lucha y espectacularidad principalmente en las regatas de «Cruceiros», que como se sabe es prueba puntuable para el Campeonato de Baleares y ello por tipo de barcos y siempre que como mínimo figuren tres participantes por cada tipo. Dicha regata de «Cruceiros» se efectuará siempre de conformidad con el reglamento de la I.Y.R.U. y adiciones al mismo de la Federación Española de Vela y supervisión directa de la Regional Balear.

La solemne entrega de trofeos se efectuará en la misma noche de hoy en los amplios salones del mismo club arenalense. Lo dicho, hoy, en las azules aguas de nuestro mar en la parte de El Arenal podremos ser testigos del esplendor, cada año suele alcanzarse el éxito, del denominado «XIII Día de la Vela».

SBERT

## LLINAS, DEL SAN ALFONSO

### UNA PROMESA QUE SE PIERDE

Juan Antonio Llinás Pla, un joven juvenil que desde, hace bastantes años está llamando la atención de muchos clubs insulares y de algunos de la península, es probablemente una de las más firmes promesas que se está echando a perder, por falta de cuidados propios.

Con su club, el San Alfonso, conoció la efímera gloria de los que comienzan a quedar clasificados hace varios años como líderes del campeonato estelar de Baleares consiguiendo de esta forma su primer desplazamiento fuera de la isla. Desde entonces ha llovido mucho, en aquel tiempo todo hacía prever que algún equipo llegaría a contar entre sus filas con una auténtica figura al estilo Gento, puesto que la demarcación que cupa en el campo es ésta y su estilo muy similar al del famoso jugador.



Todavía está a tiempo de rectificar, si se cuida y prepara a fondo tal vez vuelva a ser de nuevo una aspiración de muchos clubs. En sus manos está su destino.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

# INMOBILIARIA BAUZA

GRAL. PRIMO DE RIVERA, 11 PRAL. - TELEF. 464534

## EDIFICIO FRONTON BALEAR PASEO MALLORCA

MAGNIFICOS PISOS (todo exterior), 1, 2, 3, 4 y 5 dormitorios, 1, 2, 3 y 4 baños, cocina, office, salón-comedor, calefacción individual, terrazas y aparcamientos. Locales y despachos.

### OFRECEMOS

CASAS-APARTAMENTOS: (3 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, terrazas) Apartamentos con 1, 2 y 3 dormitorios, jardines, aparcamientos piscina

### PISOS EN VENTA

| Situación      | M2  | Dormit. | Baños | Entrada   | Precio    | Situación       | M2  | Dormit. | Baños | Entrada   | Precio    |
|----------------|-----|---------|-------|-----------|-----------|-----------------|-----|---------|-------|-----------|-----------|
| Z. Atarazanas  | 50  | 3       | 1     | Al cont.  | 650.000   | Reyes Catoicos  | 115 | 3       | 2     | 800.000   | 3.125.000 |
| Z. Catedral    | 120 | 4       | 1     | 1.075.000 | 1.576.000 | Z. Avenidas     | 135 | 4       | 2     | 1.000.000 | 3.180.000 |
| Son Oliva      | 75  | 3       | 1     | 500.000   | 1.250.000 | Z. M. Fuensanta | 3   | 3       | 2     | 1.200.000 | 3.500.000 |
| Aragón         |     | 4       | 2     | 700.000   | 2.400.000 | Plaza Madrid    | 120 | 5       | 2     | 800.000   | 3.400.000 |
| Avd. Argentina | 98  | 3       | 2     | 1.250.000 | 2.575.000 | Avd. Argentina  | 130 | 4       | 2     | 2.000.000 | 4.350.000 |

EN INDIOTERIA: Vendemos cuarterada, facilidades de pago.

—ATICO en C/ Bartolomé Pou, 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina amueblada, coladuría y gran terraza. 2.650.000 Ptas.

—PISO en Nicolás de Pax (junto Pza. Columnas) 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor con balconera, cocina y galería. 1.950.000 Ptas.

Agencia Inmobiliaria Munar Ramón Centro Comercial "Los Geranios". Edificio Olivar, entl. E. Tel. 22.69.59.

### POR GRAN DEMANDA

necesitamos pisos, apartamentos y chalets para vender. Consultenos

Agencia Inmobiliaria COB PASAMON, Paseo Mallorca 22 bajos, Tel. 22.35.13

PROPIETARIOS, necesitamos pisos, chalets, apartamentos, en cualquier zona de Palma, Inmobiliaria J GAMES. Calle Olmos, 38, primero, Tl. 21.66.68. (19)

OCASION: Sta. Ponsa, solar 1.200 m2, agua, luz, a 1.500 ptas. m2. 223127. (19)

ZONA ARENAL: 2 km. playa Una cuarterada, casita aperos, pozo agua, muchos árboles frutales, gran aljibe. Permiso edificar, 3.000.000. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 1-2o. 221349. (22)

SOLAR en Portals Nous, 760 m2, muy buenas vistas sobre el mar, muchos pinos. 1.600.000 pesetas. Contrato 600.000 ptas., resto 2 años. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (28)

SOLAR en Amanecer 591 m2, con 18 mts. de fachada, casita y estanque, 2.500.000 ptas. Contrato: 1.000.000 ptas., resto 3 años. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (28)

SOLAR en Son Armadans, 400 m2., muy bien situado, hay anteproyecto para tres pisos, 3.800.000 ptas., facilidades. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (28)

PONT D'INCA: Solares con permiso de construir hasta max. 3 plantas. Zona totalmente urbanizada a 4, agua, luz, parada autobús delante la urbanización. Buena tierra para cultivar. Informes: Teléfono 215947-262807. (29)

S'ARANJASSA: Urbanización Son Oliver. Solares con permiso de construir. Agua, luz, etc. Informes: Telf. 215947-262807. (16)

SANTA MARIA: Inversión: 3.250 m2 de buena tierra con almendros, caseta y cisterna. Muy buena vista. Precio: 1.800.000. Teléfono 215947-262807. (21)

GENOVA: solar 750 m2, a 3.500 ptas. m2, GAMES. 21.66.68. (10)

SON SARDINA, solar 2.450 m2, a 1.700 ptas. m2. 223127. (10)

CAN PICAFORT, solar 1.350 m2 a 350 ptas. m2. GAMES. 21.66.68. (11)

LLUCMAJOR, 3.800 m2., per miso obra, 500.000 ptas. GAMES. 21.66.68. (10)

OCASION. Solar Palma Nova muy buena situación 700 m2. a 1.750 pesetas. Solar Son Ferrer 431 m2, a 750 ptas. 223561. (21)

### LOCALES Y DESPACHOS

VENTA LOCALES en La Vieta, de 200 a 300 m2. Aptos para comercio INMOBILIARIA A.P. Tel. 213383-84. (17)

NAVE EN POLIGONO LA VICTORIA, solar 1.040 m2 748 m2, edificación industrial de buena calidad, 146 m2, vivienda. Precio: 15.500.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (28)

CENTRO Palma vendo local 140 m2., con aseo y despacho, 2.400.000 ptas. Facilidades a convenir QUET GLAS. Pza. Cort, 7. Teléfono 224660. (21)

SEMI - SOTANO zona Plaza Torres, 500 m2 4.500.000 ptas. 3 años. MARQUES. 210771. (13)

LOCAL RAFAL 200 m2. Dos millones 600.000. Entrada 600.000, resto 4 años. 224991. (11)

SON DAMETO: Vendo local comercial de 60 m2 con terraza, puertas metálicas, gas, agua, electricidad, teléfono. Permiso de poner letreros luminosos. Precio: 2.500.000. Facilidades a convenir. Tel. 215947. 262807. (29)

ARAGON: Vendo sótano con entrada para coches. Superficie 490 m2. Precio: 4.000.000. Facilidades. T. 215947. 262807. (16)

VENDO local comercial en calle Llinas. Está alquilado. Renta mensual, 25.000 ptas. Teléfono 289741. (14)

VENDO o alquilo local comercial, 40 m2 en calle Llinas casi esquina Marqués Cenig. Tel. 289741. (16)

VENTA finca rústica zona Puigpunyent, de 8.000 a 15.000 m2. Precio interesante. Inmobiliaria A.P. Telf. 213383-84. (18)

ZONA MANACOR venta rústica 42.000 m2 de regadío árboles frutales, chalet con granja y casa payés PRECIO: 10.500.000. Facilidades. INMOBILIARIA A.P. Telf. 213383-84. (24)

ZONA VILLAFRANCA venta rústica 3 cuarteradas con casa payés Precio: 7.500.000 INMOBILIARIA A.P. Telf. 213383-84. (16)

CASA MALLORQUINA en Randa 10.000 m2 terreno, 5 dormitorios, armarios, 2 baños y aseo, sala comedor con chimenea cocina bien equipada piscina, calefacción central, teléfono, agua abundante. Precio: 14 millones pesetas OLIVER MATEU Telf. 210640. (34)

17 CUARTERADAS en MOSCARI, buena tierra, con casas, electricidad y agua COMAMALA 298558. (13)

CASA EN CAMPANET, 5 dormitorios, sala-comedor cocina con chimenea y corral COMAMALA 298558. (17)

SON FERRIOL, una cuarterada, almendros, luz y agua, cerca carretera. 2.500.000 Telf. 463248. - Tardes. (14)

ALGAIDA, rústica de dos cuarteradas, vivienda empalizada monte y llano, buena tierra, 1.350.000, facilidades. A. OLIVER. 212540 (mañanas). (17)

SANTA MARIA, 8.000 m2, con gran variedad de árboles frutales a plena producción, caseta dos dormitorios, un baño, cocina, sala comedor, chimenea, electricidad a 20 m., estanque, 2.500.000, facilidades a convenir. A. OLIVER. 212540 (mañanas). (32)

CTRA. GALILEA, parcela 9.000 mts con permiso de edificación 950.000 ptas., pronto pago A. OLIVER. 212540 (mañanas). (15)

RUSTICA ALGAIDA, 3 cuarteradas, casi todo pinar, pequeño huerto, muy buen chalet, 5 dormitorios, 2 baños, etc. pozo, agua corriente, electricidad, asfalto 9 millones ptas. 2 años. MARQUES. 210771. (27)

SANCELAS, media cuarterada, casita de aparos, almendros, encinas, tierra buena, cercado pared. 525.000 pesetas. Teléfono: 272265. Facilidades. (17)

SANCELAS, media cuarterada, preciosas encinas tierra buena, cercado pared. 425.000 ptas. Tel. 272265. Facilidades. (14)

SANCELAS, 1 cuarterada, casita nueva maravillosa vista. 825.000 ptas. Facilidades. Telf.: 272265. (12)

COSTIX, 1 cuarterada, tierra buena, cercado pared, almendros y encinas, casita a reformar, 595.000 pesetas. Teléfono 272265. Facilidades. (18)

16 kms. PALMA, media cuarterada, vinya, buena vista. 450.000 ptas. Facilidades 272265. (13)

STA. EUGENIA, 3.500 mts. tierra buena, arbolado, 2 cisternas, planos y permiso, 850.000 pesetas. Facilidades. Tel. 272265. (17)

STA. EUGENIA, 1 cuarterada, arbolado, cisterna, buena veta, 250.000 ptas. Facilidades. Telf.: 272265. (13)

COSTIX, 2.000 mts. bosque y cultivo, cerca carretera, 350.000 ptas. Facilidades. Telf.: 272265. (13)

COSTIX, 2.000 mts. casa dos dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina chimenea, luz, aljibe, junto carretera: 1.775.000 pesetas. Facilidades. 272265. (20)

15 KMTS. PALMA, casa dos dormitorios dobles, baño completo, sala comedor, cocina, chimenea, luz, aljibe, junto carretera. 1.975.000 pesetas. Facilidades. Telf.: 272265. (22)

COMPRO fincos rústicos, máximo 30 kms. P/ma. Pago al contado. Telf.: 272299. (12)

ESPORLAS, 9 cuarteradas, grandes casas, jardín, manantial agua, frutales, naranjos. Dependencias animales, Pinar. Situación inmejorable. Facilidades. LINDE 216814. (18)

ZONA LLUCMAJOR, 30 cuarteradas cercado pared pozo agua, estanque grandes casas, cultivo y pinar, onza, cercado pared. Precio: 15 millones. Facilidades - LINDE. - 216814. (23)

INCA-SELVA, 2 cuarteradas, buena tierra cultivo naranjas, frutales. Pozo agua, cercado, casa antigua 2.800.000. Facilidades 4 años. LINDE. - 216814. (20)

ESPORLAS, 15.000 m2, fabulosas vistas, agua, electricidad. Desde 150 m2. Entrada 20 por 100, resto 3 años sin intereses LINDE. 216814. (20)

BINISALEM, 40 cuarteradas, almendros, algarrobos, tierra cultivo, casas, dependencias animales. Dieciséis millones. Facilidades LINDE 216814. (15)

CALVIA vendo casa 2 dormitorios, con pequeño patio. Facilidades a convenir. QUETGLAS Plaza Cort, 7. Tel. 224660. (17)

PUIGPUNYENT: Finca de 22.500 m2, fachada carretera principal, se puede construir a 89 ptas. el metro con facilidades. RIGO. 217122. 217506. (21)

PLA DE NA TESA: Finca de 15.000 m2, completamente llano, carretera asfaltada, agua en propiedad, luz, se puede construir, a 25 ptas. con facilidades. RIGO: 217122 217506. (27)

ALARO: Vendo casa rústica 2 plantas, 4 habitaciones, baño, salón con chimenea. Precio 1.000.000. Tel. 215947. 262807. (17)

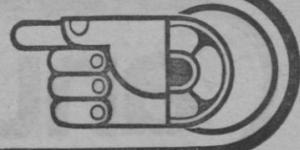
SOLLER: Casa rústica, 2 plantas. Manantial de agua. Precio: 1.300.000. Tel. 215947. 262807. (13)

BUGER: Vendo casa rústica 2 plantas. Precio: 900.000 (al contado). A los plazos: 1.000.000. Teléfono: 215947. 262807. (16)

CALA SAN VICENTE: Finca rústica grande, reformado con lujo y mucho gusto, 4 habitaciones, 4 baños, cocina enorme, salón y comedor, ambos muy grande, 4 terrazas, piscina con bar terreno de 1800 m2, con árboles frutales. Completamente amueblada de incluso vajillas. Precio: 12.900.000. Teléfono 215947. 262807. (45)

OCASION: Vendo finca rústica de aprox. 10 cuarteradas en el término de Lluchmayor. Tiene casas antiguas en perfecto estado, barbacoa, huerto de naranjos de unos 5.000 m2 en plena producción, gran estanque, grandes dependencias animales, coto de caza, pozo con mucha agua. Precio interesante. Tel. 215947. 262807. (47)

# anuncios económicos



## 4 FINCAS

**ESTALLENS.** Casa mejorada tres alturas, dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, gran desván. 1.500.000. Facilidades. V. MAYRATA. 233561. (17)

**ALGAIDA** Casa un dormitorio, baño, sala, chimenea, almacén, estufa, pequeño huerto, agua y luz. PRECIO: 1.500.000. Facilidades. COLL. Pta. San Antonio, 4. Teléfono: 226450. (24)

**13 KM. PALMA,** chalet 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 3.000 m<sup>2</sup> terreno, pequeña piscina. PRECIO: 4.500.000. FACILIDADES. COLL. Pta. San Antonio, 4. Tel. 226450. (26)

**6 KMS. ARENAL,** 6 cuarteradas, casita, pequeño pinar, caza, buen acceso. Facilidades. COLL. Pta. San Antonio, 4. Teléfono: 226449. (19)

**LUCHMAJOR:** 1/2 cuarterada, 2 casitas, ajibbe, almendros, algarrobos, algunos frutales cerca pueblo. Precio 1.300.000. FACILIDADES. COLL. Pta. San Antonio, 4. Tel. 226450. (22)

**SON SARDINA:** Casa dos plantas para almacén o industria. PRECIO: 1 millón 500.000. FACILIDADES. COLL. Pta. San Antonio, 4. Tel. 226449. (19)

**SOLARES** en Bahía Grande y Bahía Azul. PRECIO desde 800 ptas. m<sup>2</sup> Facilidades. COLL. Pta. San Antonio, 4. Teléfono: 226450. (20)

**STA. MARIA:** Rústica con casita, chimenea, aseo, cercada pared, frutales variados ajibbe, estanque. PRECIO: 2.500.000. FACILIDADES. COLL. Pta. San Antonio, 4. Tel. 226449. (24)

**DEYA:** 3 cuarteradas, agua, tabuloso para chalet. Cuatro millones 200.000. convenir. GALMES: 216668. (11)

**PUIGPUNENT:** 1 cuarterada cercada, casita ateros, cisterna 1.600.000 convenir. 223127. (10)

**MOLINAR:** 6 cuarteradas, sepi cercados, casa payés, mucha agua, luz, huerto. 15.000.000. convenir. 216668. (15)

**CALVIA:** 3 cuarteradas, pinar y campo, buena vista. 4.410.000. convenir. 223127. (11)

**CALVIA** 10.000 m<sup>2</sup> terreno, con casita grande, necesita reforma, vista despejada. 7.350.000. convenir. GALMES. 216668. (15)

**SECAR DEL REAL,** 1.750 m<sup>2</sup> terreno con casa. Tres millones 750.000. convenir. 223127. (11)

**ESTABLIMENTS,** casa en 2.500 m<sup>2</sup>, terreno, 4 dormitorios, baño, cocina, dos salias, vista preciosa. Cuatro millones 200.000. convenir. GALMES. 216668. (18)

**MURO,** Vendo trozo de terreno, 2.800 metros, precio 300.000, muchas facilidades. 221688. (12)

**GENERAL RIERA,** Vendo primer piso con terraza, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, gran cocina amueblada, sala comedor 40 m<sup>2</sup>. Ptas. 3.200.000. Teléfono 221688. (23)

**SANTA MARIA,** casa de campo completamente reformada, 2 plantas, recibidor, 3 dormitorios, cocina, comedor, terraza y porche, árboles frutales, cisterna y electricidad. 2.200.000. Facilidades. CANET 226156. Olmos, 50, Esc. A, primero. (32)

**SANTA MARIA,** chalet 2 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina completamente amueblada con despensa y barra americana, baño completo, garaje, terrazas 5.000 m<sup>2</sup> de tierra excelente, con agua y electricidad, muchos frutales. 3.500.000. Facilidades. CANET 226156. Olmos, 50, Esc. A, 1.º (23)

**LUCHMAJOR,** chalet a estrenar, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, baño, cocina, terraza, 3.000 m<sup>2</sup> de terreno, 2.050.000. Facilidades. CANET 226156. Olmos, 50, Esc. A, 1.º (26)

**SECAR DE LA REAL,** 500 m<sup>2</sup> de tierra de labor completamente cercado, árboles frutales, casita de aperos, estanque, agua y electricidad. 1.350.000. Facilidades. CANET 226156. Olmos, 50, Esc. A, 1.º (30)

**ESGLAIETA,** 4.000 m<sup>2</sup> de tierra de regadío, casita de aperos, pozo con gran capacidad, electricidad, 450 árboles frutales con plantamiento vallado de rejilla metálica, muy buenas vistas. Facilidades. CANET 226156. Olmos, 50, Esc. A, 1.º (35)

**RUSTICA DE MONTAÑA** 600 hectáreas, olivos, algarrobos, encinar, pinar, manantial mucha agua. Casa señorial y payés, necesita arreglos. Muy buena vista. 60.000.000 ptas. No se informará por teléfono. MARQUES. 210771. (30)

**BINIALL:** 1 cuarterada, casa tipo mallorquín 60 m<sup>2</sup>, aproximadamente, magnífico estado, cisterna, aljibe, barbacoa, naranjos, árboles frutales cercado pared 2.000.000. VIVERN 244916. (22)

**PLA DE NA TESA:** parcelas 15.000 m<sup>2</sup>, agua, luz, carretera asfaltada, edificable, 225 ptas. m<sup>2</sup>. VIVERN 244916. (17)

**INDIOTERIA** parcela de 800 m<sup>2</sup>, con casa, sala comedor, con chimenea, agua, electricidad, cercada, estanque, árboles frutales. 2.000.000. Entrada Un millón 200.000, resto convenir. PONS GINART. 210770 (mañanas). (26)

**ALGAIDA** casa antigua en solar de 14.500 m<sup>2</sup>, cisterna, árboles frutales, cercada. 2.500.000. Entrada 800.000, resto convenir. PONS GINART. 223528. (20)

**PUIGPUNENT** 13.500 m<sup>2</sup>, se puede edificar, olivos, almendros, algarrobos, Un millón 500.000. 224991. (16)

**SANTA EUGENIA:** Casa antigua, 2 plantas, recibidor, 4 dormitorios, aseo, cocina, garaje, cisterna, patio, electricidad, 1.150.000 ptas. (Facilidades). RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (25)

**MURO,** Rustica 3.500 m<sup>2</sup>, caseta aperos, agua, almendros, higuera, frutales buenas vistas 550.000 ptas. (Facilidades). RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono: 225600. (21)

**LUCHMAJOR,** Estupendo chalet, rústico, 2 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, terraza, 2.000 m<sup>2</sup> terreno, 1.850.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono: 225600. (23)

**ALARO,** 7.000 m<sup>2</sup>, frondoso pinar, buenas vistas, 800.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (17)

**S'ESTANOL,** Solar 429 m<sup>2</sup>, vistas mar, calle asfaltada, 900.000 ptas, facilidades. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (18)

**ZONA La Puebla - Pollensa,** Parcela rústica, pinar, 2.500 m<sup>2</sup>, agua corriente, electricidad, buenas vistas, 650.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono: 225600. (23)

**LUCHMAJOR,** 24 cuarteradas, vivienda rústica, cisterna, electricidad, cacería, 9.500.000 pesetas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono: 225600. (18)

**13 KMS. PALMA,** 7.100 m<sup>2</sup>, vallado piedra, vistas bahía, mucho arbolado, electricidad cerca, 2.100.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono: 225600. (23)

**ESPORLANS,** Casa antigua, fachada piedra, 2 plantas, necesita reforma, patio, agua corriente, electricidad 1.400.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono: 225601. (23)

**7 KMS. PALMA,** Solar 330 m<sup>2</sup>, vallado, 120 m<sup>2</sup> construido (en obras), aljibe 40.000 litros, posibilidades agua corriente, algunos frutales. 800.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono: 225601. (28)

**PALMA CENTRO** casa señorial mallorquina, patio y jardín, 500 m<sup>2</sup> solar, necesita reforma 12.500.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (17)

**SANCELLAS:** Chalet dos habitaciones, aseo, sala comedor con chimenea, cocina, aljibe y un cuarto tin. 1.500.000 ptas. Bestard. Teléfono: 461940. (20)

**SANCELLAS:** Caseta con aseo y aljibe, un cuarto terreno bonita situación, 800.000 ptas. Bestard. Tel. 461940. (11)

**PLAYA ALGUDA:** Chalet nuevo a estrenar, tres habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, cocina, terraza y jardín, completamente amueblado, 3.000.000 ptas. Bestard. T. 461940. (24)

**ESTABLIMENTS,** lujosa casa señorial de nueva construcción, 6 dormitorios, 5 cuartos de baño, salón comedor de 60 mts., todo en madera noble, inmejorables vistas, piscinas, terrazas, 4.500 mts. terreno. A. OLIVER. 212540 (mañanas). (32)

**CAMPOS,** a tres kms. carretera La Rápita, chalet con media cuarterada terreno, 3 habitaciones dobles, sala y comedor con chimenea, baño completo, árboles frutales. Tres millones, facilidades. A. OLIVER. 212540 (mañanas). (26)

**CHALET** Sometimes, solar 900 m<sup>2</sup>, recibidor, sala-comedor, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, un baño ducha, garaje, coladuría, amueblado, teléfono. 8.000.000 ptas. 2 años. MARQUES. 210771. (27)

**ZONA PLAZA TOROS,** chalet en solar 500 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, 2 baños y aseo en garage. Doce millones. LINDE. 216814. (20)

**SOMETIMES,** chalet en solar 600 m<sup>2</sup>, edificados 350 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 5 baños, cocina equipada, teléfono, calefacción, salón comedor 45 m<sup>2</sup>, garage. 10.500.000. LINDE. 224478. (25)

**PROPIETARIOS,** necesitamos urgentemente chalets en venta en cualquier zona Palma. LINDE. 216814. (12)

**BUENA INVERSION!** Parcela 2800 m<sup>2</sup>, con chalet de 240 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, agua, luz, dependencias animales, árboles frutales. Precio: 7.000.000. Tel. 215947. 262807. (23)

**VIVERN ALQUILA:** Arenal, 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, con muebles. 12.000. Teléfono: 411014. (14)

**VIVERN ALQUILA:** piso centro Palma, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, con muebles 20 mil. Tel. 411014. (15)

**LOCAL** cerca Avenidas, 100 m<sup>2</sup>, necesita reforma, alquiler 20.000 mensuales. 224991. (11)

**APARTAMENTO** Costa den Blancs 2 dormitorios, amueblado, piscina, 22.000 mensuales. 224991. (11)

### ALQUILO LOCAL EN EXCLUSIVA

Zona Es Fortí ideal para Banca, Agencia de Viajes, supermercado o similares. Llámennos. GIMENEZ. O/ José Tous Ferrer, 6 entº. Tel.: 22.12.42-35

## 6 CHALETS

**PALMAROLA,** casa con sala-comedor, 3 dormitorios, un baño, cocina amueblada, casita en jardín. Precio: 2.950.000. FINCAS VAQUER. Tel. 235629-230740. (22)

**COSTA DE LA CALMA** chalets a estrenar terminados final septiembre, sala comedor, chimenea, baño, dos dormitorios, 500 m<sup>2</sup> solar, terraza. Tres millones 200.000 ptas. contado. MEDITERRANEA. 223918. (25)

**PALMA CENTRO** casa señorial mallorquina, patio y jardín, 500 m<sup>2</sup> solar, necesita reforma 12.500.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (17)

**SANCELLAS:** Chalet dos habitaciones, aseo, sala comedor con chimenea, cocina, aljibe y un cuarto tin. 1.500.000 ptas. Bestard. Teléfono: 461940. (20)

**SANCELLAS:** Caseta con aseo y aljibe, un cuarto terreno bonita situación, 800.000 ptas. Bestard. Tel. 461940. (11)

**PLAYA ALGUDA:** Chalet nuevo a estrenar, tres habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, cocina, terraza y jardín, completamente amueblado, 3.000.000 ptas. Bestard. T. 461940. (24)

**ESTABLIMENTS,** lujosa casa señorial de nueva construcción, 6 dormitorios, 5 cuartos de baño, salón comedor de 60 mts., todo en madera noble, inmejorables vistas, piscinas, terrazas, 4.500 mts. terreno. A. OLIVER. 212540 (mañanas). (32)

**CAMPOS,** a tres kms. carretera La Rápita, chalet con media cuarterada terreno, 3 habitaciones dobles, sala y comedor con chimenea, baño completo, árboles frutales. Tres millones, facilidades. A. OLIVER. 212540 (mañanas). (26)

**CHALET** Sometimes, solar 900 m<sup>2</sup>, recibidor, sala-comedor, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, un baño ducha, garaje, coladuría, amueblado, teléfono. 8.000.000 ptas. 2 años. MARQUES. 210771. (27)

**ZONA PLAZA TOROS,** chalet en solar 500 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, 2 baños y aseo en garage. Doce millones. LINDE. 216814. (20)

**SOMETIMES,** chalet en solar 600 m<sup>2</sup>, edificados 350 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 5 baños, cocina equipada, teléfono, calefacción, salón comedor 45 m<sup>2</sup>, garage. 10.500.000. LINDE. 224478. (25)

**PROPIETARIOS,** necesitamos urgentemente chalets en venta en cualquier zona Palma. LINDE. 216814. (12)

**BUENA INVERSION!** Parcela 2800 m<sup>2</sup>, con chalet de 240 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, agua, luz, dependencias animales, árboles frutales. Precio: 7.000.000. Tel. 215947. 262807. (23)

**VIVERN ALQUILA:** Arenal, 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, con muebles. 12.000. Teléfono: 411014. (14)

**VIVERN ALQUILA:** piso centro Palma, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, con muebles 20 mil. Tel. 411014. (15)

**CALA SAN VICENTE:** Chalet primera línea, sobre el mar. Mucho terreno. Terrazas muy grandes, 4 habitaciones, 2 baños, 1 aseo. Precio: 12.000.000. Tel. 215947. 262807. (25)

**ALCUDIA - LAGO ESPERANZA:** Chalet 250 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, 2 baños, armarios empotrados, vistas al mar. Precio: 8.000.000. Tel. 215947. 262807. (20)

**ES FIGUERAL** (9 Km. de Palma), chalet de 180 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, 2 baños, calefacción, armarios empotrados. Vista montaña. Precio: 4.500.000. Tel. 215947. 262807. (24)

**ELS GARROVERS** (4 km. de Palma), chalet 4 habitaciones, 2 baños, chimenea. Armarios empotrados. 2.000 m<sup>2</sup> de terreno no bueno para cultivar. Nuevo. Precio 4.900.000. Tel. 215947. 262807. (27)

**SES MAIOLES** de Algaida: Chalet tipo fin de semana con 9.000 m<sup>2</sup> de terreno, sala-comedor, chimenea, cocina y 2 dormitorios. Precio: 1.975.000. Tel. 215947. 262807. (26)

**PALMAROLA,** chalet 4 dormitorios, cocina equipada, salón grande, baño, aseo, terrazas, garaje, jardín, pequeña piscina, 500 m<sup>2</sup> solar, 5.250.000. Facilidades. GALMES. 216668. (17)

**CALA MAYOR,** chalet 3 dormitorios, dos plantas, baño, aseo, garaje, terraza, buena vista. 1.300 m<sup>2</sup> solar 5.500.000. convenir. 223127. (19)

**DISPONEMOS** de varios chalets terminados en Luchmayor, de 2 y 3 dormitorios en fincas de 2.500 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Planos y licencias aprobadas desde 1.850.000. Posibilidad de financiación hasta 10 años. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513. (36)

**CALA GAMBÁ:** 3 dormitorios, baño, armarios empotrados, galería, terraza, sala espaciosa. Un millón 600.000. convenir. 223127. (14)

**CAN PASTILLA** apartamento 3 dormitorios, baño, cocina equipada, gran salón, galería, terraza, 3.075.000. Facilidades. 223127. (18)

**APARTAMENTO** Cañ Pastilla 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2.400.000. contado: 2.000.000. 224991. (11)

**CAN PASTILLA:** 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, magníficos acabados, armarios empotrados 4.200.000. VIVERN 244916. (15)

**CALA BLAVA:** Bella Vista, planta baja, 3 dormitorios, baño, aseo, gran terraza, jardín, buena vista. Tres millones 900.000. VIVERN. 244916. (18)

**ARENAL,** amueblado, 3 dormitorios, cocina con despensa, trastero, salón con chimenea, teléfono, terraza, garaje, incluido, piscina comunitaria, 3.100.000 LINDE. 224478. (16)

**CAN PASTILLA,** cerca playa, 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza 10 m<sup>2</sup>, 2.700.000. Facilidades convenir. LINDE. 224478. (16)

**ARENAL,** amueblado, 3 dormitorios, cocina con despensa, trastero, salón con chimenea, teléfono, terraza, garaje, incluido, piscina comunitaria, 3.100.000 LINDE. 224478. (16)

## BELTRAN AGENCIA INMOBILIARIA

### APARTAMENTOS VERANO

| Zona              | Dorm. | Baños | Precio   |
|-------------------|-------|-------|----------|
| SEPTIEMBRE        |       |       |          |
| Urb. Las Palmeras | 2     | 2     | 15.000'— |
| Can Pastilla      | 1     | 1     | 10.000'— |
| Urb. Bahía Grande | 1     | 1     | 25.000'— |
| Iletas            | 2     | 1     | 25.000'— |
| Buñola            | 6     | 2     | 50.000'— |
| Puerto Andraitx   | 3     | 1     | 35.000'— |
| El Toro           | 3     | 1     | 40.000'— |
| Paseo Marítimo    | 2     | 1     | 25.000'— |
| Santa Ponsa       | 2     | 2     | 45.000'— |
| Camp de Mar       | 2     | 2     | 45.000'— |
| El Arenal         | 3     | 2     | 50.000'— |

Necesitamos pisos, locales y despachos. Antes de alquilar su propiedad consúltenos. Si no encuentra lo que desea CONSULTE-NOS, NO SE ARREPENTIRA. Edificio Minaco. Tel. 22.22.11-22.56.27-227319

**SANTA PONSA,** apartamento 2 dormitorios, totalmente amueblado y decorado, embarcadero propio, lugar céntrico, muy tranquilo. Facilidades. Tel. 463248. Tardes. (19)

**SANTA PONSA,** Apartamento un dormitorio, completamente amueblado, piscina, magnífica situación. 1.375.000. V. MAYRATA. 223561. (13)

**OCASION:** Marivent. Estudios amueblados, buena conservación. PRECIO: 600.000 contado. V. MAYRATA. 223561. (11)

**ZONA ILETAS.** Estudio amueblado, cocina, baño completo, terraza: 1.100.000. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel.: 223513. (18)

**PORTO PI,** apartamento 3 dormitorios, baño, cocina americana, comedor, terraza, garaje, trastero Des de 1.915.000. Facilidades. GALMES. 216668. (17)

**SON ARMADANS,** apartamento 2 dormitorios, cocina completa, baño, terraza, garaje, parking, zona ajardinada. 3.850.000. Facilidades. 223127. (16)

**MAGALUF:** apartamento 1 dormitorio, baño, terraza, panorámica, amueblado. 1.425.000. GALMES. 216668. (11)

**CALA GAMBÁ:** 3 dormitorios, baño, armarios empotrados, galería, terraza, sala espaciosa. Un millón 600.000. convenir. 223127. (14)

**CAN PASTILLA** apartamento 3 dormitorios, baño, cocina equipada, gran salón, galería, terraza, 3.075.000. Facilidades. 223127. (18)

**APARTAMENTO** Cañ Pastilla 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2.400.000. contado: 2.000.000. 224991. (11)

**CAN PASTILLA:** 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, magníficos acabados, armarios empotrados 4.200.000. VIVERN 244916. (15)

**CALA BLAVA:** Bella Vista, planta baja, 3 dormitorios, baño, aseo, gran terraza, jardín, buena vista. Tres millones 900.000. VIVERN. 244916. (18)

**ARENAL,** amueblado, 3 dormitorios, cocina con despensa, trastero, salón con chimenea, teléfono, terraza, garaje, incluido, piscina comunitaria, 3.100.000 LINDE. 224478. (16)

**CAN PASTILLA,** cerca playa, 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza 10 m<sup>2</sup>, 2.700.000. Facilidades convenir. LINDE. 224478. (16)

**PISO EN ARAGON,** 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina amueblada, COMAMALA. 298558. (18)

**PISO RAFAL,** 4 dormitorios, baño completo, cocina, galería, terraza. 1.600.000. COMAMALA. 298558. (18)

**CAN PICAFORT:** Vendo piso llaves en mano, tres habitaciones, dos baños con armarios, sala comedor, chimenea, terraza y aparcamiento. 3.700.000 ptas. Bestard. Tel. 461940. (20)

**PISOS** de 4 dormitorios en calle Aragón, cerca Avenidas, armarios, 2 baños completos, calefacción individual gas, nuevos a estrenar. Precio: Desde Tres millones 700.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono: 210640. (23)

**PISOS** de 3, 4 y 5 dormitorios junto Hacienda, 2 y 3 baños, armarios, cocinas amuebladas, calefacción individual gas, garaje opcional. Precio: Desde 4.000.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono: 210640. (23)

**PISOS** 4 dormitorios, Son Armadans, armarios, 2 baños completos, terraza grande, ascensor y parking automático. Precio: Desde 4.000.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono: 210640. (23)

**CASA MALLORQUINA** en Son Serra, dos plantas, jardín, carácter solar 700 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Precio: 3.700.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono: 210640. (23)

**PISO EN SON ARMADANS,** 4 dormitorios, 2 baños completos, sala comedor, gran cocina, galería, calefacción. 4.100.000 ptas. COMAMALA. 298558. (18)

**PLANTA BAJA** (con contribución) 3

# anuncios económicos



## CASAS Y PISOS

**ZONA General Riera, estre- nar, 4 dormitorios, baño completo, 2,400,000. LINDE, 216814. (14)**

**GENERAL RIERA** buena situación, 4 dormitorios, baño, ase, cocina equipada trastero suelo parquet, 4,000,000. LINDE, 216814. (16)

**PLAZA MADRID** piso estre- nar 140 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, gran cocina, calefacción individual gas, 4,000,000. LINDE, 224479. (18)

**PROPIETARIOS**, necesi- mos pisos y apartamentos en venta en cualquier zona de Palma. LINDE, 216814. (14)

**PLAZA BARCELONA**, 4 dor- mitorios, baño, ase, co- cina equipada lavadora, 3,600,000. LINDE, 216814. (12)

**SON ROCA** 3 dormitorios, cocina equipada, baño, Un millón 100,000. Entrada 600 m<sup>2</sup>, resto 3 años. LINDE 224479. (15)

**ZONA Tenis**, 140 m<sup>2</sup>, 4 dor- mitorios dobles, 2 baños, ase, calefacción individual gas opción aparcamiento, 4,250,000. Entrada 30 %, resto 30,000 mensuales in- tereses incluidos. LINDE, 216814. (25)

**FORTI** vendo segundo piso sin ascensor, 3 dormito- rios, 1,400,000 pts., con facilidades. QUETGLAS, Plaza Cort, 7. 224660. (17)

**AVDA. ARGENTINA**, vendo magnífico piso, 3 dormi- torios, baño, cocina, etc. Entrada 800,000, resto fa- cilidades. Tel. 463248. Tar- das. (17)

**MONA TENIS**, piso 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, ase, calefacción, aparca- miento, 4,200,000 a con- venir. Tel. 463248. Tar- das. (18)

**PASEO MARITIMO**, piso 5 dormitorios, 3 baños, ca- lefacción, aparcamiento, acabados primera calidad. Tel. 463248. Tardes. (16)

**SON COTONER**, pisos de 3 y 4 dormitorios, desde 1,900,000, facilidades. A. OLIVER, 212540. (mañanas). (14)

**AVENIDAS**, pisos 4 habi- taciones, muy buena cal- dad, suelos de mármol, 2 baños y ase, cocina muy grande, próxima termina- ción, 3,600,000, muchas fa- cilidades. A. OLIVER, 212540. (mañanas). (24)

**ZONA Ricardo Ortega**, pi- sos 3 habitaciones dobles, baño completo, cocina, comedor, terraza, galería, precio: 2,400,000 pts., muchas facilidades, desde 15,000 mensuales. A. OLIVER, 212540. (mañanas). (24)

**HEROES DE MANACOR** piso 4 dormitorios, suelo de parquet, cocina, galería, baño, buena conservación, 1,800,000. A. OLIVER, 212540. (mañanas). (18)

**PISOS TERMINADOS** Plaza Fleming, 4 dor., arma- rios empotrados, cocina completamente amuebla- da, sala-comedor, calefa- ción individual a gas. Precio: 3,500,000, 3,950,000 pts. A. BENNASSAR Tel. 461450. (26)

**PISO PL. SEXTA** Plaza Ma- drid terminado, 5 dor., armarios empotrados, sa- la-comedor, cocina, cale- ficación individual a gas. Precio: 3,600,000 pts. A. BENNASSAR. Teléfono: 461450. (24)

**PISOS TERMINADOS** zona Paseo Mallorca, 3 y 4 dor., armarios empotra- dos, sala-comedor, cocina completamente amuebla- da, calefacción individual a gas, terraza. Precio: Dos millones 500,000 3,250,000, 4,075,000, 4,300,000 pts. Aparcamientos opcionales. A. BENNASSAR. Teléfo- no 461450. (33)

**SOBREAITICO** calle Arqui- tecto Forteza, 3 dor., ba- ño, cocina completamente amueblada sala-comedor, terraza 23 m<sup>2</sup>, decorado. Precio: 2,400,000 pts. A. BENNASSAR. Tel. 461450. (22)

**PISO DECORADO** estilo mo- derno, 3 dor., armario empotrado, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza. Precio: 2,000,000 pts. Zona Reyes Católicos, A. BEN- NASSAR. Tel. 461450. (22)

**MARAVILLOSOS** pisos en Playa de Palma 135 y 150 m<sup>2</sup>, 3 dor. dobles, sala- comedor, cocina completa- mente amueblada, traste- ro, rodeados terraza, apar- camiento incluido. Precio 4,400,000, 4,500,000. Cua- tro millones 900,000 y Cin- co millones 180,000 pts. Locales comerciales en el mismo edificio. A. BEN- NASSAR. Tel. 461450. (37)

**PISO PL. Sexta** calle Capitan Vila, 148 m<sup>2</sup>, 4 dor., 2 baños, sala-comedor, co- cina amueblada con des- pensa, decorado, terraza. Precio: 4,000,000 pts. A. BENNASSAR. Teléfono: 461450. (24)

**PISO PL. Segunda**, calle Ge- neral Ricardo Ortega sin ascensor, 5 dor., 2 baños, sala-comedor, balcones. Precio: 2,100,000 pts. A. BENNASSAR. Tel. 461450. (19)

**PISO PL. Octava** orienta- ción sur, calle Héroes de Manacor, decorado, 3 dor- mitorios, baño, ase, sala- comedor, cocina completa- mente amueblada, te- rraza. Precio: 2,650,000 pe- setas. A. BENNASSAR. Tel. 461450. (24)

**PISO PL. 1ª** calle Ge- neral Riera junto calle Au- sias March, 3 dor., baño, ase, sala comedor, co- cina amueblada, teléfono, decorado, terraza. Precio: 2,900,000 pts. A. BEN- NASSAR. Tel. 461450. (26)

**PISO PL. Cuarta**, calle Bel- chite «La Vileta», 3 dor., sala-comedor, cocina com- pletamente amueblada, ba- ño, decorado. Precio: Un millón 500,000 pts. A. BENNASSAR. Tel. 461450. (20)

**PISOS en Son Armadans**, 4 dormitorios, 2 baños, sa- la-comedor, cocina Des- de 4,250,000 pts. 10 años. MARQUES, 210771. (17)

**PISOS** lujo zona Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños completos, sala-comedor con terraza, cocina equi- pado, todo gran calidad, desde 4,500,000 pts. 10 años. MARQUES 210771. (25)

**OCASION**, piso amueblado a estrenar, vendo zona Forti, 4 dormitorios, ba- ño, ase, con teléfono, electrodomésticos televi- sor, sol y vista, 3,600,000, a convenir. Tel. 463248. tardes. (32)

**OPORTUNIDAD** Junto Pla- za Pedro Garau, vendo magnífico piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, ase, gran salón, cocina grande y totalmente amueblada, sol y mucha vista, entra- da 1,000,000, resto facil- dades. Tel. 463248. tar- das. (32)

**PONT D'INCA**, Pisos pró- xima entrega 3 y 4 dor- mitorios, baño, ase, sa- lón comedor, terraza, cocina, despensa, galería, armarios. Aparcamiento. Buenos acabados. EXEN- TOS CONTRIBUCION. ENTRADA UNICA 290 mil. Resto 12,000 mensua- les. ALBERTI 222292 Velázquez 10. (32)

**HEROES DE MANACOR**, Tres dormitorios, baño, sala comedor, cocina, galería, 1,900,000, Facilidades. V. MAYRATA 223561. (14)

**SON ROCA** Planta baja, chalet tres dormitorios, dos salos. Solar 1,450 m<sup>2</sup> árboles frutales, 3,300,000 Facilidades V. MAYRATA. 223561. (18)

**ATICO BLANQUERNA**. - Cuatro dormitorios, gran terraza, baño, ase, buena orientación, 2,500,000, Facilidades. V. MAYRA- TA 223561. (18)

**OCASION**: Atico Aragón tres dormitorios, traste- ro baño, ase, cochi- na espiciosa, terraza, orientación sur, 2,550,000. V. MAYRATA 223561. (16)

**SI DICIEMBRE**, piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, co- medor con despensa, oficina, gran galería: 2,600,000. V. MAYRATA, 223561. (18)

**RAFAL**. - Tres dormitorios baño completo, comedor, terraza. Contrato 400,000. Resto, 10,000 mensuales. V. MAYRATA 223561. (15)

**ATICO DUPLEX**, ZONA AVENI- DA ARGENTINA, 140 m<sup>2</sup>, 5 dor- mitorios, armarios empotrados, 2 baños completos, sala-comedor, te- rraza, cocina grande, calefacción individual, galería, vistas a la bahía. 4,850,000 pts. (22)

**PASEO MARITIMO**. Piso 185 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, armarios, 3 baños completos, sala-comedor 40 m<sup>2</sup>, cocina grande amueblada com- pleta, terraza, calefacción o indivi- dual, garaje opcional, galería, video- portero vistas 10,350,000 pts. (22)

**GENERAL RIERA**, Piso 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amue- blada, terraza, galería, pintado, 1,850,000. Entra- da única 750,000, 20,000 mensuales. ALBERTI: 222292, Velázquez, 10. (23)

**CRUZ ROJA**, piso 3 dor- mitorios dobles, salón comedor, cocina, galería, terraza baño. Buenos acabados. ENTRADA: 600,000, 15,000 mensuales. ALBERTI 222292, Veláz- quez, 10. (22)

**EL ARENAL**, pisos próxi- ma entrega 3 y 4 dormi- torios, baño, ase, cochi- na, galería. PRECIO desde 1,785,000. En- trada 360,000, resto 10 años. ALBERTI, 222292, Velázquez, 10. (23)

**RAFAL**, Pisos y áticos, 3, 4 cinco dormitorios, baño, ase, cocina, galería, sa- lón comedor, terraza. Buenos acabados. EN- TRADA 250,000 - 12,000 mensuales. ALBERTI - 222292, Velázquez, 10. (23)

**FORTI**, Piso 3 dormito- rios, baño, salón com- edor, terraza, cocina, ga- lería, pintado, empapela- do. ENTRADA 475,000, 18,000 mensuales. ALBER- TI, T. 222292 Velázquez, 10. (21)

**SON ROCA**, piso 3 dor- mitorios, baño, salón co- medor, terraza, cocina, despensa. Pintado, empapelado. Suelos cerámica. 1,050,000. Entrada: 400,000, 14,000 mensuales. ALBERTI 222292, Veláz- quez, 10. (25)

**COLLIURE**, Piso 3 dor- mitorios, salón comedor, cocina, baño. PRECIO: 950,000 ENTRADA 450,900 Resto 10,000 mensuales. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (19)

**PORTO PI**. Oportunidad Apartamiento 1 dormitorio doble, armario empotra- do, moqueta, baño, salón comedor parquet, cocina amueblada, terrazas con vistas de la bahía. En- trada 525,000. Resto 3 años. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (29)

**HEROES MANACOR**, Tres dormitorios, baño, sala comedor, cocina, galería, 1,900,000, Facilidades. V. MAYRATA 223561. (14)

**ATICO SON ARMADANS**, 2 dormitorios, gran te- rraza mármol, calefacción 3,200,000, 224991. (14)

**ATICO ZONA PASEO MA- LLORCA**: Tres dormito- rios dobles, dos baños, cocina amueblada. Gran calidad 4,250,000. OLI- VER OLIVER Plaza Olivar 1, 2º 221347. (30)

**ZONA PLAZA TOROS**. - exentos contribución. Tres dormitorios. Baño, ase, cocina amueblada. Ptas. 2,500,000. Entrada: 500 mil. Facilidades 15 años. OLIVER OLIVER. 221347. (21)

**ARAGON**: Cuatro dor- mitorios. Dos baños. Gran calidad Decorado. 4,500,000. OLIVER OLI- VER. Plaza Olivar, 1, 2º. 221349. (15)

**ATICO FORTI**: Tres dor- mitorios. Cocina. Baño, ase. Mucho sol. Amue- blado y decorado. 3,000,000. OLIVER OLI- VER. 221349. (16)

**SOBREAITICO** Zona Blan- querma: Dos dormitorios, dos baños, color. Cocina completa. Calefacción. 2,950,000. OLIVER OLI- VER. Plaza Olivar, 1, 2º. 221347. (16)

**ATICO Archiduque** Luis Salvador: Cuatro dormi- torios, salón con chime- na, dos baños, cocina amueblada. Amplia ter- rraza. Calefacción. Calidad superior. 6,000,000. OLI- VER OLIVER. Plaza Oli- var, 1, 2º 221349. (22)

**AVENIDA SAN FERNAN- DO**, piso de 120 m<sup>2</sup> re- cibidor, 3 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados 3 baños com- pletos, amplia sala comedor con balcón, cocina amue- blada completa, lavadero en galería cerrada, gara- je opcional instalación teléfono orientación sur. 2,500,000. Entrada 700 mil, resto 25,000 mensua- les intereses incluidos. CA- NET. 226156, Olmos, 50 Esc. A, 1ª. (46)

**OCASION**. Eusebio Estada, ático dos dormitorios, dos terrazas. Contrato 350,000. V. MAYRATA. 223561. (13)

**ZONA TENIS** Cuarto piso, ascensor 120 m<sup>2</sup>, 3 dor- mitorios dobles, baño, ase, 2,750,000, 224991. (14)

**FORTI**, Piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, comedor, ba- ño, 1 ase, cocina amue- blada. 1,700,000, 224991. (12)

**ZONA METROPOLITAN** primer piso 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, gran ter- rraza 2,250,000, 224991. (12)

**GENERAL RIERA**, Cuarto piso ascensor, 3 dormi- torios, cocina amueblada, 1,500,000, 224991. (11)

**BAR GUÉLL** tercer piso, 2 dormitorios, cocina amueblada, 1,350,000 - 224991. (10)

**SON COTONER**, últimos pisos directamente cons- tructor 3 dormitorios: 2,000,000 224991. (10)

**ZONA ARAGON**, 5º piso ascensor, 3 dormitorios dobles cocina amueblada, 1,600,000, 224991. (12)

**CAMP REDO** 8º piso: 2 dormitorios, terraza, so- leado, 900,000 224991. (11)

**CAMPO MALLORCA** 2º piso, 2 dormitorios, baño, comedor, 1,300,000, 224991. (10)

**SON DAMETO** 1º piso 4 dormitorios, baño, ase, 1,800,000, 224991. (10)

**PEDRO GARAU** 4º piso 100 m<sup>2</sup> piso por planta, 1,800,000 224991. (12)

**PLAZA MADRID**. Piso 3 dormitorios, 2 baños, ca- lefacción, 3,800,000, 224991. (10)

**CRUZ ROJA** ático 4 dor- mitorios, baño, ase, gran terraza 2,500,000 - 224991. (10)

**ATICO SON ARMADANS**, 2 dormitorios, gran te- rraza mármol, calefacción 3,200,000, 224991. (14)

**ATICO ZONA PASEO MA- LLORCA**: Tres dormito- rios dobles, dos baños, cocina amueblada. Gran calidad 4,250,000. OLI- VER OLIVER Plaza Olivar 1, 2º 221347. (30)

**ZONA PLAZA TOROS**. - exentos contribución. Tres dormitorios. Baño, ase, cocina amueblada. Ptas. 2,500,000. Entrada: 500 mil. Facilidades 15 años. OLIVER OLIVER. 221347. (21)

**ARAGON**: Cuatro dor- mitorios. Dos baños. Gran calidad Decorado. 4,500,000. OLIVER OLI- VER. Plaza Olivar, 1, 2º. 221349. (15)

**ATICO FORTI**: Tres dor- mitorios. Cocina. Baño, ase. Mucho sol. Amue- blado y decorado. 3,000,000. OLIVER OLI- VER. 221349. (16)

**SOBREAITICO** Zona Blan- querma: Dos dormitorios, dos baños, color. Cocina completa. Calefacción. 2,950,000. OLIVER OLI- VER. Plaza Olivar, 1, 2º. 221347. (16)

**ATICO Archiduque** Luis Salvador: Cuatro dormi- torios, salón con chime- na, dos baños, cocina amueblada. Amplia ter- rraza. Calefacción. Calidad superior. 6,000,000. OLI- VER OLIVER. Plaza Oli- var, 1, 2º 221349. (22)

**AVENIDA SAN FERNAN- DO**, piso de 120 m<sup>2</sup> re- cibidor, 3 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados 3 baños com- pletos, amplia sala comedor con balcón, cocina amue- blada completa, lavadero en galería cerrada, gara- je opcional instalación teléfono orientación sur. 2,500,000. Entrada 700 mil, resto 25,000 mensua- les intereses incluidos. CA- NET. 226156, Olmos, 50 Esc. A, 1ª. (46)

## INMOBILIARIA GINEZ A.P.I. C/ José Tous Ferrer, 6-entl. Teléf. 22 12 42 - 22 12 35

**ZONA CARDENAL REIG** piso llaves en mano 180 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, arma- rios empotrados, sala comedor, dos baños completos, cocina amue- blada, terraza. PRECIO: 1,950,000. Entrada única: 1,000,000. Resto 13 años. (12)

**ZONA HIPER**, Piso pró- xima entrega, 4 dormi- torios, cocina amuebla- da con galería, baño completo, sala comedor, terraza. PRECIO: 1,950,000. Entrada única: 600,000. Resto 12,000 mensuales más intereses. (12)

**ZONA PEDRO GARAU**, ler piso con terraza, 3 dormitorios, salón co- medor, cocina amuebla- da, baño, pintado, em- papelado, 2,100,000. En- trada única 700,000. Res- to 25,000 mensuales. Intereses incluidos. (12)

**TOROS**, piso a estre- nar, 115 m<sup>2</sup>, tres dor- mitorios, sala comedor, cocina con galería. Baño completo, muy bien si- tuado. PRECIO 2,600,000. Entrada 600,000. Resto: 25,000 mensuales. (12)

**ARENAL**, Piso 6º, dos dormitorios dobles, sa- la comedor, terraza 20 m<sup>2</sup>, cocina amueblada. Baño completo, a 100 m del mar, 1,500,000. Entrada única 500,000. Resto 20,000. (12)

**RAFAL NOU**, piso 4º, 4 dormitorios, comedor con terraza 15 m<sup>2</sup>, co- cina amueblada, galería, baño, ascensor. Precio: 1,600,000. Entrada única 500,000. Resto 15,000 mensuales. Intereses in- cluidos. (12)

**ZONA AVENIDAS**: Pi- sos y áticos lujo, en construcción, 4 dormi- torios sala comedor, terraza, cocina amue- blada, galería calefa- ción individual. Entra- da 800,000. Resto 13 años. (12)

**LA BONANOVA**: Piso lujo, 4 dormitorios, sa- la comedor, terraza, cocina, baño y ase, calefacción, aparcamien- to, piscina, vista al mar. Precio: 4,900,000. Facilidades 2 años. (12)

**FORTI**: Dos dormitorios, Baño, Cocina Empapela- da 1,150,000. Entrada: 400,000. OLIVER OLI- VER. 221347. (12)

**AVENIDA ARGENTINA**, piso de 100 m<sup>2</sup>, reci- bidor, 3 dormitorios, arma- rio, baño completo sala comedor, cocina semi- amueblada, lavadero en ga- leria, ascensor 3,100,000. Entrada 700,000, resto 20 mil mensuales intereses incluidos. CANET, 226156 Olmos 50 - Esc. A 1ª. (34)

**LA SOLEDAD** piso a es- trenar de 140 m<sup>2</sup>, reci- bidor, 4 dormitorios dobles armario baño completo, ase con ducha, amplia sala-comedor con balcón, gran cocina lavadero en galería instalación de te- léfono, garage opcional, techos decorados, made- ras de oregón, vistas a la bahía, orientación sur. 3,360,000. Facilidades 10 años directamente al constructor. CANET: 226156 Olmos, 50, Esc. A primero. (59)

**SANTA CATALINA**: Estu- pendo piso llaves en ma- no, 4 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, te- rraza galería. PRECIO: 2,200,000. ENTRADA: 600,000. RESTO 10 años. COLL Pta. San An- tonio, 4. Tel. 226450. (29)

**ZONA PLAZA PARIS**: Cali- dad superior. Superficie 188 m<sup>2</sup>. Cinco dormito- rios. Dos baños. Cocina completa con despensa. Aseo visitas Salón con chimenea. Techos decora- dos. Calefacción, aisla- miento térmico y acústico 4,900,000. OLIVER OLI- VER. 221347. (31)

**SON ROCA**, piso com- pletamente reformado con terrazas de 20 m<sup>2</sup>, re- cibidor 3 dormitorios, ba- ño completo, amplia sala comedor, cocina amuebla- da completa, trastero, que los cerámicos. 1,300,000. Entrada 500,000, resto 10 mil mensuales. CANET 226156 Olmos, 50, Esc. A primero. (55)

**SOBREAITICO** Marqués de Fuensanta, con dos ter- rras, 4 dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina amueblada com- pleta, lavadero en galería, garaje opcional, orienta- ción sur, 2,600,000. Fa- cilidades. CANET 226156, Olmos, 50, Esc. A, 1ª. (31)

**ARENAL**: Primera línea, estupendos pisos llaves en mano, 3 dormitorios, baño y ase, cocina con galería, sala-comedor 2 grandes terrazas, 3,950,000 pesetas. Entrega llaves 50% resto 2 años. RUS- TIC, J. Valentí, C./Velázquez, 6 Pral. Teléfono 225600. (33)

**CAM REDO**: Cuatro dor- mitorios, Baño, ase, Cocina amueblada. Exen- to 2,800,000. OLIVER, OLIVER Plaza Olivar, 1, 2º 221347. (15)

**SON DAMETO** 1º piso 4 dormitorios, baño, ase, 1,800,000, 224991. (10)

**SOBREAITICO** Zona cen- tral, completamente amue- biado, recibidor, 2 dor- mitorios dobles, baño, salón comedor, con cocina in- corporada, lavadero en ga- leria, teléfono, terraza, orientación sur. Entrada 600,000. Resto 20,000 mensuales. CANET, 226156, Olmos, 50 Esc. A primero. (33)

**ZONA TERRENO**: Hostal con 20 habitaciones. do- bles, 10 años, 2 salones, comedor, cocina en ple- no rendimiento, 12,500,000 pesetas con muchas fa- cilidades. RUSTIC, J. Va- lentí, C./ Velázquez, 6, Pral. Tel. 225600. (28)

**PLAZA FLEMING**: Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina amueblada. Cale- ficación. Gran calidad; 3,500,000. OLIVER OLI- VER. 221347. (15)

**ZONA BLANQUERNA**: 4 dormitorios, 2 baños. Cocina amueblada, cale- ficación. Gran calidad. 3,975,000. OLIVER OLI- VER. 221347. (18)

**OPORTUNIDAD**. - Arenal pisos próxima entrega, 3 dormitorios, baño, cocina, con galería, sala-comedor muy buenos acabados. 1,800,000 pesetas. 10 años facilidades. RUSTIC Ca- lle Velázquez, 6, Pral. Tel. 225600. (29)

**ZONA HONDEROS**: Se- gundo piso bien conser- vado, 3 dormitorios, ba- ño, cocina con despensa sala-comedor con chime- na, 1,680,000 pts. RUS- TIC, J. Valentí, C./Velázquez, 6, Pral. Teléfo- no, 225601. (24)

**ARQUITECTO BENNA- SSAR**: Últimos pisos. Superficie 145 m<sup>2</sup>. Cua- tro dormitorios dobles. Dos baños. Cocina con despensa. Cale- ficación individual. Made- ra Norte Maciza. Techos decorados. Pavimento cerámico. Aislamiento té- rmico y acústico. 4,250,000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1, segundo 221349. (36)

**ZONA AVENIDAS**: Cali- dad superior 175 m<sup>2</sup>, Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina completa con despensa. Calefacción 6,000,000. OLIVER OLI- VER. 221347. (19)

**OPORTUNIDAD**. - Arenal pisos próxima entrega, 3 dormitorios, baño, cocina, con galería, sala-comedor muy buenos acabados. 1,800,000 pesetas. 10 años facilidades. RUSTIC Ca- lle Velázquez, 6, Pral. Tel. 225601. (29)

**ZONA HONDEROS**: Se- gundo piso bien conser- vado, 3 dormitorios, ba- ño, cocina con despensa sala-comedor con chime- na, 1,680,000 pts. RUS- TIC, J. Valentí, C./Velázquez, 6, Pral. Teléfo- no, 225601. (24)

**REYES CATOLICOS**: Su- perficie 145 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios. Salón con chimenea. Dos baños. Co- cina amueblada. Amplia terraza. Calefación. Gran calidad. 3,900,000. OLIVER OLI

# anuncios económicos



## 8 CASAS Y PISOS

### ZONA PASEO MALLORCA

Piso a estrenar, 2 dormitorios dobles, armarios, baño completo, sala-comedor espaciosos, cocina amueblada, galería. Un millón 825,000 pts. 400 mil entrada y 20,000 mensuales. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos, Tel. 223513. (32)

### ZONA ARENAL, Piso amueblado,

3 dormitorios, armarios empotrados, 1 baño y aseo completo, cocina con despensa, terraza grande, galería, 2,600,000 pts. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos, Teléfono, 223513. (30)

### ZONA GENERAL RIERA,

Piso a estrenar, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños completos, sala-comedor grande, cocina con muebles, balcón, galería, orientación sur, 3,000,000 pts. COB PASAMON, Paseo Mallorca 22 Bajos tel. 223513. (31)

### ATICO zona Estaciones,

3 dormitorios, baño completo, sala-comedor independiente, cocina amueblada, balcón, 1,600,000. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 bajos, Tel. 223513. (26)

### PLANTA BAJA El Terrero

2 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño y aseo, sala-comedor amplia, cocina completamente amueblada, trastero, entrada particular, 3,500,000 pts. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 bajos, Tel. 223513. (30)

### ZONA CAN PASTILLA,

Sala amplia, 3 dormitorios dobles, 1 baño y un aseo, terraza amplia, cocina amueblada, garaje opcional, 3,000,000 pts. COB PASAMON, Paseo Mallorca 22 bajos Teléfono, 223513. (28)

### ZONA 31 DICIEMBRE

piso 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, despensa, baño completo, 2 terrazas, 2,100,000. Entrada 1,000,000. Resto convenir. PONS GINART 210700 (mañanas) (23)

### SON FERRIOL precioso

piso 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, cocina completamente amueblada, 2 baños completos, materiales a elegir. 2,950,000. Entrada 500,000. Resto convenir. PONS GINART, 223528. (Mañanas). (28)

### PLANTA BAJA zona Reyes

Católicos, techo libre 250 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, jardín, garaje grande. PONS GINART 210700 (Mañanas). (20)

### PLANT ABAJA Son Español

et 200 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño, cocina, jardín, 2,000,000. Entrada: 1,000,000. Resto convenir. PONS GINART, 210700. (mañanas). (19)

### CAMP REDO, piso 4 dormi-

torios, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, garage opcional, 2,300,000. Entrada 50% resto convenir. PONS GINART 210700 (mañanas) (21)

### CALLE ARAGON, piso

primero, 4 dormitorios, armarios, cocina totalmente amueblada 2 baños completos, 2 terrazas, 3,000,000. Entrada 1 millón. Resto convenir. PONS GINART 223528. (Mañanas). (24)

### ESTABLIMENTS, casa en

solar 350 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, garaje, jardín - 2,600,000 - Facilidades convenir. PONS GINART 210700 (mañanas) (20)

### NICOLAS DE PAX, Piso

3 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño, aseo, terraza, 2,600,000. Entrada 50%, resto convenir. PONS GINART, 223528. (mañanas) (21)

### ZONA GENERAL RIERA

piso 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza, 2,100,000. Entrada 600,000. Resto 4 años PONS GINART 210700. (Mañanas) (20)

### ZONA ARAGON Piso tres

dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza: baño, terraza 1,900,000. Entrada 500,000. Resto 15,000 mensuales. Intereses incluidos. PONS GINART: 210700. (mañanas). (21)

### BARTOLOME POU: Excelente

piso en perfecto estado, muchos extras, casa señorial, segundo sin ascensor, recibidor, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, gran salón-comedor con chimenea, cocina, despensa, lavadero, etc., 2,600,000. entrada única 600,000. Resto 12 años, toma posesión inmediata. RIGO: 217122. 217506. (142)

### STA. CATALINA: Zona

Industria, exentos contribución 20 años, 3 dormitorios, baño, aseo, muy buena calidad, ascensor, gas ciudad, etc. 2,198,000. Entrada 439,000. Facilidades 15,000 mensuales. Intereses incluidos. RIGO. 217122. 217506. (30)

### FORTI: Próxima entrega,

exentos contribución, 3 dormitorios, baño, aseo, todos los servicios: 2,000,000 entrada 400,000. Resto 15,000 mensuales. Intereses incluidos. RIGO 217122. 217506. (23)

### SON ESPAÑOLET: Atico

llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños completos, gran salón-comedor, tres terrazas, espaciosa cocina - ofe muy señorial 4,700,000. Facilidades RIGO 217122. 217506. (127)

### ARCHIDUQUE L. SALVADOR:

Pisos próxima entrega, exentos contribución 20 años, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, galería-lavadero, terraza, gas ciudad, ascensor, etc., desde 2,500,000 entrada 500 mil resto 15 años facilidades RIGO. 217122. 217506. (34)

### SON ARMADAMS: Pisos

lujo, gran calidad de acabados, 4 dormitorios dobles armarios empotrados, 2-3 baños completos, mármol, calefacción central, individual, etc., etc., desde 4,250,000 con facilidades. RIGO: 217122. 217506. (50)

### ZONA Son Dameto, Vendo

piso 4 dormitorios, 2 baños precio desde Dos millones 656,000. Entrega septiembre de 1979, exentos contribución Préstamo concedido 1,300,000 devolver en 18 años. 221688. (25)

### SON ARMADANS, Vendo

maravilloso piso 4 dormitorios, 2 baños, muchas facilidades, 221688. (12)

### ZONA Eusebio Estada, Vendo

piso 3 dormitorios, segundo piso sin ascensor. 1,650,000 Tel. 221688. (14)

### ZONA Metropolitán, Piso de

3 dormitorios, cocina amueblada, sin ascensor, 1,400,000 pts. Teléfono: 221688. (14)

### ZONA Tenis: ático de 4 dormi-

torios, calefacción, teléfono, cocina amueblada, 150 metros terraza, vista a la bahía, precio: 5,800,000. Tel. 221688. (21)

### ZONA Reyes Católicos, Pisos

de 4 dormitorios, piso por planta, terminados marzo de 1980, 140 metros habitables. Precio: 3,400,000. Telf. 221688. (21)

### PORTO PI, maravilloso

piso 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 1 baño, 3 aseos, salón 60 m<sup>2</sup>, chimenea, terraza 30 m<sup>2</sup>, orientación Sur, vista fabulosa, suelo mármol, calefacción individual, 6,000,000. Facilidades convenir. GALMES. 216668. (33)

### GENOVA: piso 5 dormi-

torios, baño, aseo, terraza, buena vista, mucho sol, 2,500,000. GALMES, 216668. (14)

### OCASION precioso ático

zona Forti, 3 dormitorios, baño, aseo, salón con parquet, cerámica, sol, terraza, toldo, etc. 2,500,000, 9 años facilidades, 223127. (22)

### ATICO zona Avenidas, 2

dormitorios, baño, calefacción, orientación sur, terraza 20 m<sup>2</sup>, suelos már mol, cerámica, 2,625,000. GALMES. 216668. (18)

### ATICO Antillón, 4 dormi-

torios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, buena orientación, 3,050,000. Facilidades, 223127. (14)

### FINAL Eusebio Estada, p-

iso 4 dormitorios, baño, aseo, galería, lavadero, terraza, orientación sur, 2,400,000; 400,000 entrada, resto 15,000 mensuales. GALMES. 216668. (21)

### ZONA Tie, Coronel Franco,

piso 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo. Desde Un millón 800,000. Facilidades, 223127. (15)

### ZONA Toros, pisos 4 dormi-

torios, 2 baños, terraza, galería, 3,600,000; 500 mil entrada, resto 10 años GALMES 216668. (17)

### ZONA Luis Vives pisos 140

m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, galería, garaje opcional, 3,900,000. Facilidades, 223127. (17)

### SECAR DEL REAL, pisos 3,

4 dormitorios, baño, aseo, galería, terraza, sol, buena orientación, cerca autobús. Desde 1,950,000. 500 mil entrada, GALMES, 216668. (22)

### ZONA Forti, precioso piso 4

dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, galería, terraza, orientación sur, esquina sol, amueblado, 3,500,000, 1,000,000 entrada, resto convenir, 223127. (23)

### FORTI, pisos 3 dormitorios,

baño, galería, 1,750,000. Facilidades. GALMES, 216668. (10)

### SAN FERNANDO, piso 3

dormitorios, baño, terraza, buena orientación. Un millón 850,000. Facilidades, 223127. (12)

### TENIENTE TORRES, piso

4 dormitorios grandes, uno con baño, cocina grande, lavadero, baño, terraza, calefacción, todo exterior, sol, estrenar, 3,800,000. Facilidades, GALMES, 216668. (22)

### SON ESPAÑOLET, pisos 4

dormitorios, baño, aseo, galería, terraza, sol Tres millones 275,000, 25% entrada, 223127. (14)

### MARIANO CANALS, Precio

so primer piso de 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, nuevo a estrenar. Precio: 3,450,000. Facilidades. Tel. 215947-262807. (18)

### REYES CATOLICOS: Bond

to primer piso, 4 habitaciones, 1 baño, prácticamente nuevo y amueblado por completo. Precio: 3,100,000. Tel. 215947-262807. (20)

### ZONA Toros: Bonito primer

piso con 3 dormitorios, potros, nuevo a estrenar y aseo, armarios empotrados. Precio: 2,300,000. Teléfono 215947-262807. (21)

### FRANCISCO SUAB: Séptimo

piso de 115 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones. Precio: Dos millones 500,000. Teléfono: 215947-262807. (14)

### ES FORTI: Magnífico piso

de 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baño y aseo, calefacción con radiadores. Precio: 3,250,000. Teléfono 215947-262807. (21)

### TRASPASO lavandería 100

m<sup>2</sup>, con clientela, maquinaria completa, situación céntrica. 2,800,000 pts. Alquiler 14,000 pts. MARQUES, 210771. (17)

### ZONA REYES CATOLICOS,

Traspaso local de 200m<sup>2</sup> 4 puertas metálicas, departamento de oficinas, amueblado, 2 despachos, 2 aseos, electricidad, fuerza motriz, separadores de aluminio, teléfono no. 275,000. Facilidades, alquiler 12,000 pte. mensuales. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 bajos, Tel. 22 35 13. (40)

### TRASPASO locales, cerca

Borne, 1,000,000 pts. Hércules de Manacor, 600,000 pts. Zona Sindicato, fachada 2 calles 1,250,000 pts. MARQUES 210771. (20)

### TRASPASO locales, cerca

Borne, 1,000,000 pts. Hércules de Manacor, 600,000 pts. Zona Sindicato, fachada 2 calles 1,250,000 pts. MARQUES 210771. (20)

### TRASPASO locales, cerca

Borne, 1,000,000 pts. Hércules de Manacor, 600,000 pts. Zona Sindicato, fachada 2 calles 1,250,000 pts. MARQUES 210771. (20)

### TRASPASO locales, cerca

Borne, 1,000,000 pts. Hércules de Manacor, 600,000 pts. Zona Sindicato, fachada 2 calles 1,250,000 pts. MARQUES 210771. (20)

### TRASPASO locales, cerca

Borne, 1,000,000 pts. Hércules de Manacor, 600,000 pts. Zona Sindicato, fachada 2 calles 1,250,000 pts. MARQUES 210771. (20)

### TRASPASO locales, cerca

Borne, 1,000,000 pts. Hércules de Manacor, 600,000 pts. Zona Sindicato, fachada 2 calles 1,250,000 pts. MARQUES 210771. (20)

### TRASPASO locales, cerca

Borne, 1,000,000 pts. Hércules de Manacor, 600,000 pts. Zona Sindicato, fachada 2 calles 1,250,000 pts. MARQUES 210771. (20)

### TRASPASO locales, cerca

Borne, 1,000,000 pts. Hércules de Manacor, 600,000 pts. Zona Sindicato, fachada 2 calles 1,250,000 pts. MARQUES 210771. (20)

### TRASPASO locales, cerca

Borne, 1,000,000 pts. Hércules de Manacor, 600,000 pts. Zona Sindicato, fachada 2 calles 1,250,000 pts. MARQUES 210771. (20)

### TRASPASO locales, cerca

Borne, 1,000,000 pts. Hércules de Manacor, 600,000 pts. Zona Sindicato, fachada 2 calles 1,250,000 pts. MARQUES 210771. (20)

### TRASPASO locales, cerca

Borne, 1,000,000 pts. Hércules de Manacor, 600,000 pts. Zona Sindicato, fachada 2 calles 1,250,000 pts. MARQUES 210771. (20)

### TRASPASO locales, cerca

Borne, 1,000,000 pts. Hércules de Manacor, 600,000 pts. Zona Sindicato, fachada 2 calles 1,250,000 pts. MARQUES 210771. (20)

### TRASPASO locales, cerca

Borne, 1,000,000 pts. Hércules de Manacor, 600,000 pts. Zona Sindicato, fachada 2 calles 1,250,000 pts. MARQUES 210771. (20)

## inmuebles, particulares y constructoras

### 2 SOLARES Y TERRENOS

#### VENDO en Arenas solar de

417 m<sup>2</sup> a 180 mts. playa, precio: 2,293,500 pts. Informes Tel. 262949 (17)

#### PUERTO ANDRAITX, Solar

1,500 m<sup>2</sup>, lugar elevado, llano, pinos, 3,500,000 217574. (14)

#### EL TORO, Ocasión vendo

solar de 500 m<sup>2</sup>, 425,000 pts. Facilidades 217338. (12)

#### PARTICULAR vendo solar

urbanización El Toro, Primera línea. Teléfono: 232972. (10)

#### SOLAR PORTALS NOUS,

Se vende 2,000 m<sup>2</sup> aproximadamente a 850 pts m<sup>2</sup>, edificable, agua. Llamar 675214, 10 a 130 mañanas. (20)

#### PARTICULAR vende en

Bahía Azul, solar 735 m<sup>2</sup>, vista al mar. Tel.: 2331012. (13)

#### PARTICULAR vende en San

ta Ponsa, solar de 1,340 m<sup>2</sup>. Muchas facilidades. Telf. 231012. (12)

### VENDO local comercial en

calle Margarita Calmarí, 17,000 pts m<sup>2</sup> Informes: Telf. 290760. (13)

### ALQUILO local en C'on

Postilla, Velázquez 8. Tel. 212290. (mañanas). (10)

### OCASION, vendo en Inca

sótano de 475 m<sup>2</sup> y local de 120 m<sup>2</sup>. - Informes teléfono 501498. (16)

### VENDO local Pont d'Inoc

Calle Cabana. 1,000,000 pesetas. Tel. 275203. 241603. 9 y media, 11 mañanas. 38 m<sup>2</sup>. (15)

### CINE LUMIERE, Vendo

aparcamientos grandes. Total 250,000 pts. 215842-217640. (10)

### ALQUILO: Locales comercia-

les en Son Serra, nuevos, a estrenar, desde 40 m<sup>2</sup>, hasta 200 m<sup>2</sup>, zona muy comercial. Precio: desde 18,000 pts. Tel. 252043. (25)

### CALVO SOTELO, 24, alqui-

lo extraordinario semisótano de 500 m<sup>2</sup>, Tels. 215842-217640. (12)

### MERCADO San Fernando,

vendo local 5,000,000, entrada, Tels. 215842-217540. (10)

### ARENAL Alquilo piso

amueblado frente playa, cuatro dormitorios, dos baños mes septiembre, 217574. (13)

### CALA MAYOR, Alquilo estudio

amueblado por meses o semanas Teléfono: 217574. (11)

### ALQUILO apartamento

playa mes septiembre. Llamar de 8-10 noche. Tel.: 272202. (12)

### ALQUILO apartamento anti-

guo Mes verano 10,000, Company, 25 Son Español, Antonia 292387 299877. (13)

### MATRIMONIO busca piso

sin muebles en alquiler, zona El Terrero o próximo a Son Dureta. Teléfono 210649. Llamar lunes de 9 a 10 y de 4 a 5. (28)

### BUSCO, para alquiler toda

el año a partir de octubre o noviembre campo del campo con cuadro, cerca Palma. Tel. 202140. (24)

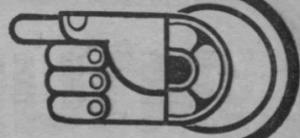
### PARTICULAR alquila estudio

Can Pastilla, 294678, llamar tardes. (10)

### BUSCO alquilar piso para

una persona, preferencia alrededores Pza. España, De septiembre a verano, Of

# anuncios económicos



## 6 CHALETS

**SALA BLAVA**, Bella Vista, Chalet 2 plantas 7 dormitorios, salón comedor con terraza, salón 3 baños, 3 aseos calefacción garaje, etc. 6,500,000 ptas. Facilidades. 227794. (25)

**GENOVA**, Chalet 2 plantas en solar de 100 m. edificado 200 m 3 dormitorios 2 baños, 1 aseo magnífica terraza y vista 7,500,000 ptas. Facilidades Tel. 227794. (25)

**SANTA PONSA**, zona muy tranquila: chalets de 3 ó 4 dormitorios — primera calidad — a partir de 5,500,000 ptas. Informes: 231107 ó 675107, también por la noche. (26)

**BAHIA GRANDE**, Chalet, dos dormitorios, salón con chimenea, cocina grande, piscina, jardín, 2,900,000 ptas. Facilidades. 217574. (16)

**BONANOVA**, Magnífico chalet nuevo, tres dormitorios, y apartamento invitados, tres baños, cocina equipada, terrazas. Nueve millones 250,000 217574. (16)

**PARTICULAR** vende chalet en El Arenal Tel. 231012 (10)

**MATRIMONIO** sin hijos cuidaría gratis chalet, apartamento fines de semana durante ausencia dueños. Tel.: 244033. (16)

**COMPRO** chalet con terreno de cuatro a ocho mil metros tierra todos los servicios con agua de pozo, si es posible cerca Palma preferible entre Palma, Manacor. Llamar teléfono: 217510. Por las mañanas. (32)

**VENDO** chalet en Palma, amueblado 5.000.000. Inf.: 274931. (10)

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**  
*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.462766

**OCASION** piso séptimo lujo, 230 mts., 6 dormitorios, salón grande 50 mts, con chimenea mármol, cocina grande completamente equipada, 2 baños, pequeña terraza adyacente y ático. 5,800,000. Entrada: 2,800,000 contado, resto convenir. Contado Cinco millones 300,000. Teléfono 226135. (36)

**CALLE ANTILLON**, Tercer piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina, con muebles galería cubierta, 1,900,000 ptas. Tel. 227794. (20)

**LA VILETA**, Piso llaves mano a estrenar, 3 dormitorios, baño, y aseo, ascensor gas ciudad buena orientación 1,700,000 ptas. Entrada 500,000 res 12 mensual. Tel. 227794. (26)

**ZONA VIVERO**, Pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, buena construcción, máximas garantías, entrega en año. Desde 2,000,000 ptas. Facilidades. Tel. 227794. (22)

**CALLE CATALUNA**, noveno, 4 dormitorios, baño y aseo cocina amueblada terraza galería sala comedor con chimenea, inca lujo, 4,575,000 ptas. Facilidades. Tel. 227794. (23)

**EUSEBIO ESTADA**, tercer piso, 3 dormitorios sala comedor baño terraza galería 1,500,000 pesetas 50 % contado resto convenir. Tel. 227794. (19)

**ZONA INSTITUTO**, cuarto piso sin ascensor, antiguo, 6 dormitorios, comedor, salón cocina un baño dos aseos 250 m. construidos, 2,400,000 pesetas Facilidades. Teléfono 227794. (24)

**PARTICULAR** vende segundo piso, comedor 3 habitaciones, cocina y baño amueblado, 2 trasteros y terrazas. Tomás Forteza, número 10, 2,000,000. Tel. 242737. Tardes. (23)

**ES FORTI**, directo de constructor piso 3 habitaciones 1,850,000. Facilidades. 256457 de 11 a 2. (14)

**SON ROCA**, Piso tres dormitorios, cocina amueblada, impecable, 1,000,000 facilidades sin intereses. 217574. (18)

**GABRIEL MAURA**, Magnífico piso alto, cuatro dormitorios, dos baños, gran salón comedor, vistas sol. 4,875,000. 217538. (16)

**PARTICULAR** vende piso en El Arenal, cerca del mar. Facilidades. Tel. 231012. (14)

**VENDO** Atico en Adrián Ferrán de unos 60 m2 con 2 habitaciones. Informes Tel.: 464200 horas oficina. (16)

**SE VENDE** piso directamente del constructor de 236 m2 y 40 m2 terraza solados mármol y cerámica. Son Rapinya, C. Lago, cuatro cantones número 10, 3.º (Cerca del CIDE). (32)

**EN CAMPANET**, Planta baja, corral y dos poses en calle General Franco, 28. Precio: 750,000. Informes. Tel. 280372. (18)

**VENDO** piso calle Francisco Martí Mora. Tel.: 265978. (10)

**DE PARTICULAR** a particular vendo piso nuevo a estrenar en zona Avenidas, 126 m2, 4 dormitorios, salón comedor con chimenea y mueble biblioteca baño aseo con ducha, cocina con muebles y electrodomésticos, última moda, primera calidad; decoración suelos parquet; y muchos extras; amplia galería, buenisima calidad, construcción y sin ruidos excelente comunidad vecinos. Precio coste Informes: 237328 de 2'30 a 5 tardes. (61)

**TRASPASO** Bar C'an Pastilla. Recién estrenado por ausentarme extranjero. Facilidades. Informes: Tel.: 263992. (13)

**FORTI**, vendo piso antiguo tres dormitorios C./ Pablo Pierrer por 1,500,000 pas. Tel. 239172. (14)

**EN PONT D'INCA**, calle Cabana, frente Bar Cabana, vendo piso 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina con galería, entrada 800 mil ptas., resto a convenir. Informes en la obra. (28)

**ZONA COLL D'EN RABASSA**, Motxar y Ciudad Jardín. Venta de pisos directamente del constructor, 4 dormitorios, baño y aseo, muy solados, grandes terrazas junto al mar excelentes. Buenas facilidades. Teléfono: 270452. (31)

**PISOS** en Zona Ten's: Totalmente acabados, de 106 a 247 m2. Amplias plazas de garaje. Llaves en mano. Facilidades de pago y entradas a convenir. Información. T. 286885. (28)

**OCASION**, Piso Son Roca con o sin muebles, tres dormitorios, terraza. Más información. 221202. (13)

**VENDO**: Pisos de 4 hab., 2 baños, calefacción individual a gas, armarios empotrados, en zona calle Aragón. Precio: 4,200,000 con facilidades. 252043. (22)

**VENDO**: Piso de 5 hab., 2 baños, 1 aseo, a estrenar, calefacción individual a gas, en zona Aragón Total 152 m2. Precio: pesetas 5,200,000. 252043. (25)

**VENDO**: Piso de 4 hab., 2 baños, calefacción individual a gas, armarios empotrados, en zona General Riera, terminación en diciembre 79. Precio: Tres millones 600,000 con facilidades. 252043. (25)

**VENDO**: Atico de 4 hab., 2 baños, en zona Lirico Palao, a estrenar, terrazas de 100 m2. Orientación Sur. Precio: 5,775,000 pesetas. Telf. 252043. (24)

**CALLE ARAGON**, sexto piso 3 dormitorios, baño y aseo Total: 1,800,000. Teléfonos 216842—217640. (14)

**PLAZA MAYOR** estudio y piso, señoritas, calefacción individual y 140 m2. Tels. 215842—217640. (14)

**ZONA AVDA. SAN FERNANDO** quinto piso, 3 dormitorios, baño, aseo. Total: Dos millones con facilidades. Telf. 215842—217640. (47)

**GRAN OPORTUNIDAD** frente Instituto, octavo piso, cocina, office, 4 dormitorios, 3 baños, amueblado, decorado. Teléfonos: 215842—217640. (47)

**ZONA BLANQUERNA**, Pisos y áticos 2 y 4 dormitorios, 3 baños completos, primera calidad, aparatos, entrada 900,000 y 12 años. Tels. 215842—217640. (23)

**ATICO** en Marqués Fuensanta, semiamueblado, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, orientación sur. Tres millones 600,000 Facilidades. 210322. (15)

**ATICO** Carretera Valldemosa, 5 dormitorios, 2 baños gran terraza, espléndidas vistas, 4,200,000. Facilidades. 210322. (14)

**AVENIDAS ARAGON**, vendo piso lujo estrenar, 4 dormitorios dobles, dos baños, pavimento cerámico, acabados primera calidad, calefacción, aparcamiento y trastero. Entrega llaves firma contrato. Tres millones 750,000. Entrada: 1,500,000, resto 25,000 mensual intereses incluidos. 210322. (33)

**ATICO** Nicolás de Pax semiamueblado estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina completamente equipada, grandes terrazas orientación sur. 3,800,000. Entrada 1,000,000, resto a convenir. 210322. (24)

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**  
*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.462766

**OCASION PLAZA BARCELONA**  
Vendo piso 7ª planta amueblado a estrenar, con cuatro dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada con electrodomésticos, terraza y galería, televisor y un trastero, mucho sol y vista, con teléfono.  
Teléfono 23.49.40

**ALARMAS — SEGURIDAD**  
Proyectamos e instalamos, cualquier sistema de seguridad; antirrobo, incendio, inundación etc. AIDAF S.L. Calle Teniente Ferrá Flot. 6, B. — Palma — Teléfono: 25.40.74

**CASA JUNTO MAR**  
Interesa comprar desde Palma a Andraitx con un mínimo de 5-6,000 m2. de terreno. Ofertas urgentes a Ribas de Reyna, Paseo Mallorca, 14-A, Tel. 21.79.20

**9 TRASPASOS**  
**SE TRASPASA** local comercial Jaime III 300 m2. Informes Tel. 214162. (10)

**SE TRASPASA** peluquería de señoras céntrica. Tel. 411486. (10)

**SE TRASPASA** pequeño local muy céntrico, apto cualquier negocio, todo instalado, a punto de abrir, teléfono. Alquiler bajo. Contrato antiguo, 300,000 al contado. Resto a convenir. 210182. De 2 a 3'30 tardes. (32)

**TRASPASO** Bar C'an Pastilla. Recién estrenado por ausentarme extranjero. Facilidades. Informes: Tel.: 263992. (13)

**PAGUERA**, por no poder atender, se traspasa bar restaurante 130 m2 local 70 m2. terraza 60 m2 Sótano. Tel.: 686094. (20)

**PUB ZONA GOMILA**, 1,950,000 (negociable según forma pago). Sr. Robles, Calvo Sotelo número 24. (KARELIA) (15)

**TRASPASO** tienda zapatos Buena situación turística, segunda línea. Magaluf, completamente equipada, en marcha con o sin género. abierto todo el año con mucho cliente. Informes apartado 55521 de esta administración. (30)

**SE TRASPASA** taller de 325 m2 de plancha y pintura con cabina. Por razones de salud. Tel.: 238987. (18)

**OCASION**, Se traspasa marisquería El Capricho por retirarme del negocio, estupendo rendimiento durante todo el año, cajas superiores a las 700,000 mensuales. Solo atendemos a personas interesadas. Marisquería El Capricho. Capitán Crespi Col 25. Preguntar Señor Padilla. A partir de las 1 tarde Palma (44)

**TRASPASO** bar precio 400 mil Tel. 283120. (10)

**BAR BODEGA** para traspaso, 1,500,000, con facilidades, alquiler barato, 20 metros de la orilla del mar zona turística Arenal, 264249-267530. (21)

**SE VENDE** bar restaurante (Martín), por defunción dueño, calle Héroe Manacor, 59. Teléfono 271005. (14)

**TRASPASARIA** Bar Cafetería, sito en El Arenal Segunda línea «Especial matrimonio» Informes Tel. 262128. (13)

**SE TRASPASA** auto servicio buena clientela. Facilidades o cambio por piso. Tel. 255385. (13)

**DISPONGO** de local comercial esquina. Buena situación en Arenal. También aparatos de agujería tres meses uso. Muy baratos por ausentarme a extranjero. T. 265117 de 7 a 9 noche. (28)

**C./SINDICATO**, 26 Traspaso tienda piso con almacén altillo. Todo alquiler 10,000 ptas. Informes Sr. Martínez. (16)

**SU PUNTO DE VENTA**

**ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares**  
**TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION**

**POR NO PODER** atender traspaso bar y tienda con vivienda en Son Bañia. Mucha clientela. Precio económico, alquiler bajo. Cardenal Rosell, 393. (22)

**TRASPASO** bar céntrico amplio y equipado. Facilidades. Tel. 225181. (10)

**TRASPASO** Kasko souvenir en Deyá. C. Archiduque Luis Salvador. Tel.: 639095. Antes 10 mañanas o informes en el kiosco. (19)

**SE TRASPASA** Bar Cafetería en El Arenal, totalmente equipada. Informes. C/ María Antonia Solva, 17. (15)

**TRASPASO** negocio por no poder atender de piensos y legumbres en calle Son Español precio muy interesante. Llamar 9 a 11 noche al tel. 237358. (25)

**SE TRASPASA TIENDA**  
de 290 m2. en El Arenal entre balnearios 6 y 7 1ª línea con y sin género 100 m2. terraza apropiado local para bar, restaurante, banco etc. Informes Tel. 26.40.88

**SE VENDE O TRASPASA**  
Bar-cafetería, 50 mts. de la playa en Paguera en pleno rendimiento. Informes Tel. 68.63.03

**GRAN GANGA**  
Ocasión sólo esta semana. Por mitad de precio vendo precioso restaurante en Magaluf. Situación buena, recién renovado, empujotado, terraza 90 Pl., salón 55 Pl. Informes Tel. 23.35.16. 10 a 12 mañanas

**DE PARTICULAR A PARTICULAR**  
compro chalet o casa (habitabile de inmediato) en Son Rapinya, La Vileta, Son Serra o Son Roca. Pago contado 3 millones. Llamar Tel. 30.47.59

## 7 APARTAMENTOS

**EDIFICIO SOMETIMES PARK**, Lujosos apartamentos en el edificio de más categoría en Playa de Palma, de diversos superficies y características, de 2, 3 y 4 habitaciones, acabados en materiales de gran lujo y excelentes vistas sobre la Bahía de Palma. Locales varíos en los bajos del edificio Sometimes Park, desde 20 m2. Informes. Tel.: 211197 y 266807. (57)

**PALMA NOVA**, Apartamento primera línea un dormitorio amplio salón-comedor y terraza, maravillosa vista 1.850.000. Tel.: 680533. (17)

**BONANOVA**, Apartamentos de uno y dos dormitorios magnífica vista, gran terraza y jardín, desde 2.450.000. Facilidades. Tel. 227794. (18)

**PARTICULAR** vende apartamento en Edificio De Mar (cerca Delinarium). Muchas facilidades. Teléfono 231012. (13)

**C'AN PASTILLA**, apartamento a 100 m2 playa, cocina baño, terraza sala grande. PRECIO: 1.000.000 ptas. Teléfono: 263480. (17)

**VENDEMOS** los dos últimos apartamentos, urbanización LAS PALMERAS 2 habitaciones, con baño, aseo, aire acondicionado, tranquilidad y maravillosas vistas. Informes y venta. Teléfono 211197 y 266805. (26)

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN**  
*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.462766

**APARTAMENTO - PISO**  
**Playa de Palma**  
**(CALLE CIUDAD DE TOKIO)**  
— a 50 metros playa  
— 4 habitaciones 2 baños  
— 132 m2.  
Tel. 22 36 25 - 26 68 05

**APARTAMENTOS**  
**LA CALETA SANTA PONSA**  
Primera línea Club Náutico  
1, 2 ó 3 habitaciones  
Informes: Tel. 21 70 86

## 8 CASAS Y PISOS

**ARENAL** vendo piso 3 habitaciones, bien situado Facilidades. 265374. (10)

**PARTICULAR** vende primer piso en Avenida San Fernando 3 dormitorios cocina amuebl. 2 300 ptas. Informes 230617 (tardes) (16)

**VENDO** piso Ratai Nou, 4 dormitorios sala-comedor, baño cocina galería balcon, 1,600,000 ptas. Tel. 245845. (16)

**LA VILETA**  
Piso estrenar, dormitorios, cocina amueblada, bañer automático, terraza, exterior 1,500,000 ptas. 24.62.04

**bolsa del motor**

**OCASION**  
Vendo o permuto B.M.W. 900 R-S. Immejorable estado. Informes Tel. 29.71.65

**10 MOTOCICLETAS**  
**SALOM Y DEL BARRIO**, Concesionarios de Sanglas, BMW, Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph, Moto procedentes de cambio. Guzzi, emans 850 PM-L, BMW R 90 S, PM-G, Laverda 750. Facilidades hasta 42 meses. Calle Tomás Forteza, 24. Tel. 462686. (41)

**GARAU AUTOMOVILES**  
Tel. 292749, Ducati 350 Vento PM-M. (10)

**OPORTUNIDAD**, particular vendo Sanglas 400 electrónica, PM-L. Teléfono, 292318. (10)

**PARTICULAR** vende Sanglas 450 P.M.-I electrónica, 150,000, Llamar de 9 a 13'30 y 17 a 20. Teléfono 413998. (47)

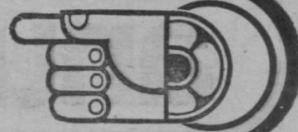
**VENDO MONTESA**, Enduro 74-125. PMK. Precio 75.000. Tel. 620159. (11)

**VENDO** BMW R-1000 RS, nueva, 3,500 kms., matrícula PM-L. Informes. Tel.: 464200 horas oficina después estas horas. Telf.: 260024. (19)

**VENDO** Buick Alpina 250 PM-L. Buen estado. Teléfono 657018. A partir 18 horas. (13)

**VENDO** Lohito 100-S. Perfecto estado 37,000. Teléfono 231640 Kike. (10)

# anuncios económicos



## 10 MOTOCICLETAS

### MOTOS V2

MOTOS V-2, Guzzi «La Mansa» P.M.L.  
1000 «Cafe Racers» P.M.K.  
MOTOS V-2 Harley 1000 «Cafe Racers» P.M.K.  
MOTOS V-2, Laverda 500 P.M.K.  
MOTOS V-3, Kawasaki 400 K2 P.M.J.  
MOTOS V-2 Motobif 500 «S» P.M.L.  
MOTOS V-2 Guzzi 850 GT P.M.C.  
MOTOS V-2 Ducati Twin 500 M.C.F.  
MOTOS V-2 Sanglas 500 P.M.J.  
MOTOS V-2 OSSA Yankee 500 P.M.I.  
MOTOS V-2 Ducati Desmo 500 P.M.M.  
MOTOS V-2 Sanglas, 500 S-2 P.M.N.  
FACILIDADES - CAMBIOS - B.M.E. POU N 2  
Teléfono: 29 26 88

PARTICULAR, vende Buick Sherpa, 35.000 ptas. Buen estado. Teléfono, 294084. (10)

LAVERRA 500 último modelo, extras, muy nueva MOREY Automóviles, Capitán Vila, 38. (12)

## 11 AUTOMOVILES

### METROPOL Automóviles

VENTA AUTOMOVILES de particulares, revueltos, garantizados. Facilidades hasta 4 años. Sin entrada Ofertas: Seat 1.500 motor Diesel, Seat 131, 1.430, 124 D, 124 F, 127 LS 2 y 3 puertas, 133 850 E, 800, 1.600 Sport, Renault 12 S, R-12 N, R-7 (PM-I), R-6 TL, R-6, R-3, Citroen GS y GS Paños, C-8, Dyane-6, Manacor, 3 mañanas, 1.200 S, 1.200 SL 3 mco-furgoneta, Mini Van, Jeep Willys motor Perkins, alternadores, C7, Gabriel Lacrés, 10, Teit. 275031 (junto Metropolitan Palace). (84)

## 500 MILLAS

A PRECIO ganga varios RR, R6, R4, Seat 600, 850 850 Coupe, 124 y 1430 Minis Oportunidad a precio de coste 500 MILLAS Héros de Manacor, 43 Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (34)

VENTA RECAMBIOS USADOS, toda clase de automóviles Archiduque Luis Salvador 122 Tel. 290897 (13)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados Teléfono 290897 (10)

## 500 MILLAS

1430 y 124 últimos modelos, gran surtido 500 MILLAS Héros de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (21)

### FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel. 2805 40

## reparis

AUTOMOVILES Buggy fabuloso, Mercates impecable, Opel Manta Sport, Volkswagen K-7 L perfecto estado, Seat 124 Sport 1.600 y 1.800, todos revisados Opel 1.900 familiar, Simca 1.200 (27)

SEAT 127 y 133 gran surtido todos los precios, 500 MILLAS Héros de Manacor 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (22)

CITROEN CX PM-J novísimo 500 MILLAS Aragón 178 Tel. 241185 (10)

DODGE 5700 PM-D con equipo de butano y botellas nuevas 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43, Tel. 464883 (18)

RENAULT 12 Familiar PM-H, novísimos 500 MILLAS Héros de Manacor, 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (18)

RENAULT R-7 letra H muy nuevo Aragón, 19 463705 (10)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-J 15.000 Kms 260.000 contado Teléfono, 613255 (11)

RENAULT 12 Super y Normal, gran surtido 500 MILLAS Héros de Manacor, 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (20)

PARTICULAR vende CX Palas en perfecto estado Último modelo. Oa. ría facilidades Teléfono 675769 (13)

PARTICULAR vende 1430 y Simca 1.200. Buen precio (C. San Rafael número 11) (13)

RENAULT 5 PM-F impecable 500 MILLAS Aragón 178 Tel. 241185 (11)

SEAT 128 1430 PM-J novísimos varios 500 MILLAS Héros Manacor, 43 Teléfono: 464883 y Aragón 178 Teléfono: 241185 (19)

PARTICULAR vende Save JO-4 a toda prueba 298.000 ptas San Vicente Ferrer, 131, vejos, (13)

DIESEL: 131 y 132 ambos motor Perkins a estrenar 1 año de garantía 1430 y 1500 Perkins y 124 motor Sava. 500 MILLAS, Héros Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón, 178. T. 24 11 85. (33)

## AUTOS 75 COMPRA VENTA-CAMBIO

131 1.430, 1.430, 1.430 Gasol, 124 varios, 127, 133 varios, 850 normal, 850 especial, 850 Coupé, Renault 12, Renault 10, Renault 8, Renault 6 Renault 4-L Chrysler 180, Simca 1.200 GLE Citroen 8 familiar Dyane-6, Citroen 2 c. v., Furgoneta A 400. Todos garantizados y revisados AUTOS 75 HEROS DE MANACOR, 55 Tel. 27 27 07. (53)

VENDO MINI CUPER, 1.300. Impecable, recién pintado. Tel.: 239351 (10)

LAND ROVER, 88 especial P-M J muchos extras y over drive 500 MILLAS Héros de Manacor 43 Tfno. 464883. (19)

## garaje LAS COLUMNAS

PLAZA LAS COLUMNAS, Seat 127 3 puertas, PM-H, Seat 124-D, Seat 124 familiar, Seat 850 especial, Citroen C-8 familiar PM-G impecable. Obsequiamos con 12 lavados gratis a todos los compradores (30)

PARTICULAR vende 133 especial lujo 8172-J Tel. 278603. (10)

CITROEN 8 familiar PM-A impecable, verlo en C/ Ramón Muntaner 35 L 3 mañanas (10)

## FORMULA-1

850, 4 puertas PM 139.646 Particular 130.000 contado Apartamentos Magasor, 301, bloque 7 Magasor, (14)

## CANELLAS

CAPITAN VILA, 13, R-12 S PM-D R-6 PM 130.000 Simca 1.200 PM-J, Simca 1.200 PM 150.000, 127, 1430 Diesel PM-D, 1430 PM-D, Mini varios, GS PM-D, 124 PM-A, 124 butano económico, 131 y 132 1.800 Diesel y 850 (38)

AUTOMOVILES Bannasar, Mariano Aguiló, 8, bajos, 127, R-7, R-5, 124. Facilidades de pago hasta 2 años. (16)

PARTICULAR, vende Renault-8, PM-B, en buen estado. Precio contado: 140.000, Rueda 23178. (14)

## MOREY

REVISADOS y garantizados a conciencia. Venga a probarlos con su mecánico de confianza. Cambios por nuevos seminuevos o motor. Facilidades hasta 36 meses sin entrada. Antes de comprar o vender, visitenos, saldrá ganando. (32)

RENAULT 12 S y R-12 TL PM-alta, Perfectas condiciones. (30)

RENAULT-5 PM-I y MA-D otra ocasión de Morey Automóviles. (30)

R-4 L Buen precio, Morey Capitán Vila, 38 y R-4, PM-L. Solo estrenado. (15)

FIESTA 1, 1, S, Metalizado, Particular, Mini 850 PM-D Perfecto. (10)

127 PM-F, 3 puertas, Lujo de particular y otro cuatro puertas (11)

600 E Particular, Revisado totalmente 600 D Varios 600 N, Buenos. (11)

850, ESPECIAL muy cuidado, 850 4 puertas, Otro normal ocasión (10)

PERKINS 1430 PM-B de particular Ahorra 20 pesetas por litro. (10)

133 de buena procedencia, 124 lujo extraordinariamente nuevo, Venga a comprobarlo sin compromiso. (13)

1.430 Letra Impecable presentación y mejor mecánica Vealó. (10)

CITROEN-Dyane-6. Solo 3 años, GS Palas PM-H Verde, Muy cuidado (10)

CX Palas 2400 Plateado (un coche de ministro), Aceptamos cambio. (10)

SPORT 1800 Fabuloso, Tapiz terciopelo, 1600 Sport PM-A muy bonito (10)

PEUGEOT 404, Solo 55.000 ptas. M. G. 1800 por 25.000 ptas. Simca por 25.000 ptas. (14)

SEAT 1200 Sport PM-I verde precioso, (Admitimos coches en comisión, Venta Sin gastos). (34)

COMPRO 600 E pago al contado, Tel. 278716, (anuncio a parte). (11)

PERKINS 11 HP, Seat 1430 de particular. (10)

## MOREY

RENAULTS: R-12, R-5 R-6 y 4-L, varios Renaulte Alpine SEATS: 1.430 124, 127, 450 2 y 4 puertas 830 Sport y varios 600 SIMCAS: 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000 CITROENS: C-8, Dyane, 8 y Azam VARIOS: 1.500 Diesel FURGONETAS EBRO PM-H, PM-I, PM-B y PM-C

Damos toda clase de facilidades. Avenida San Fernando, 87, Palma. (Sábado tarde abierto).

## 500 MILLAS

CITROEN GS, Diane 6 y 2 VC. Varios. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185. (21)

## 500 MILLAS

SIMCA 1200 LS PM-J, familiar PM-I y varios GLS y GL todos los precios. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Teléfono 464883 y Aragón 178. Tel.: 241185. (29)

## FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel. 2805 40

## 500 MILLAS

MAS DE 200 COCHES GARANTIZADOS 4 AÑOS FACILIDADES SIN ENTRADA «500 MILLAS» Aragón, 178. Teléfono 241185

Héros de Manacor, 43. Tel. 464883 y Barceló y Combs, 5

## MOSA

Vehículos ocasión GARANTIZADOS

Dodge Diesel PM-149 124 Perkins PM-E Chrysler auto PM-H Simca 1.200 TI PM-I Seat 127 PM-B Seat 127 B-AW Seat 124-1.800 PM-E Seat 32600 PM-E Renault 12-S PM-D Renault 12-S PM-B Renault 6 PM-C Renault 4 L PM-135 Volkswagen K-70 PM-I

PALMATI 274700/4, Carthaca INCATL502083, Cart.Lluch, 54

## FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel. 2805 40

RENAULTS: R-12, R-5 R-6 y 4-L, varios Renaulte Alpine SEATS: 1.430 124, 127, 450 2 y 4 puertas 830 Sport y varios 600 SIMCAS: 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000 CITROENS: C-8, Dyane, 8 y Azam VARIOS: 1.500 Diesel FURGONETAS EBRO PM-H, PM-I, PM-B y PM-C

Damos toda clase de facilidades. Avenida San Fernando, 87, Palma. (Sábado tarde abierto).

RENAULTS: R-12, R-5 R-6 y 4-L, varios Renaulte Alpine SEATS: 1.430 124, 127, 450 2 y 4 puertas 830 Sport y varios 600 SIMCAS: 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000 CITROENS: C-8, Dyane, 8 y Azam VARIOS: 1.500 Diesel FURGONETAS EBRO PM-H, PM-I, PM-B y PM-C

Damos toda clase de facilidades. Avenida San Fernando, 87, Palma. (Sábado tarde abierto).

## DARDER, S.A.

DISTRIBUIDORES SEAT - FIAT - LANCIA, ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS. VENTA AUTOMOVILES USADOS. TODAS MARCAS, EN ARAGON 215 Y ROSELLO Y CAZADOR, 22 PALMA

MASERATI INDY 1970 Matrícula Suiza, En perfecto estado, 40.000 Kms 14.000 40.000 Kms, 14.000 Dólares, USA, Teléfono 56 37 57

PARTICULAR vende Seat 124 Sport 1.600, a toda prueba. Tel.: 231012. (11)

SE COMPRAN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/Archiduque Luis Salvador, S./N. Frente Bar Luis. Tel. 293508. (22)

## garage LA ISLA

VENDE: CITROEN GS Club y Palas PM-G; SEAT Seat 132 PM-M, sólo estrenado, 132 motor diesel PM-G 1430 FU 1600, 124 PM-E, 127 PM-A de 2 y 4 puertas; 133 PM-J 124 familiar PM-D; 850 especial y normal PM-E; 600 D PM-B; 850; 600 RE-NAULTS: R-6 PM-H, R-8 SIMCA: 1.200 PM-H LS y especial MORRIS GORDINI, Spider desmontable Muy económico. Se admiten cambios, calle Aragón, 67. Tel.: 240197 (83)

PARTICULAR vende Seat 1.430 PM, 140.000 impecable toda prueba, 217538 (10)

SEAT 1.500, Motor Perkins, Tel. 290107. (10)

PARTICULAR vende Seat 1430 PM-D. Buen estado, Extras, Teléfonos 252092 de 8 a 13 y de 15 a 19 o al particular 293182 Contado. (23)

PARTICULAR vende R-3 TS, PM, 152.401. Totalmente revisado, impecable. Color azul, 135.000 ptas, contado, a partir de 13 horas telf. 461938 (20)

PARTICULAR vende 600-D PM, por 45.000 ptas, Informes teléfono 244941 (10)

COMPRO coches accidentados pago contado telf. 278507 (10)

SEAT 124 LS, PM-I, con radio cassette, impecable 300.000 contado, Teléfono 681528. (14)

JEEP Ebro vende, Particular, Muy cuidado, 45.000 kms, 210300, mañanas (10)

DE PARTICULAR a particular vende SEAT 127 CL PM-K, impecable 23000 Km. Informes, Tel. 273046. Tardes. (17)

PARTICULAR a particular desea comprar R-12. Tel. 293746. (10)

PARTICULAR vende R-6, PM, 155000, Buen estado, Extras. Tel.: 274142 y 271823. (11)

## GARAGE VIDAL

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel. 2805 40

Garage VIDAL: Compra-Venta de vehículos usados todas marcas garantizados cuatro meses. DKW Mixta PM-1634-C; DKW Mixta PM-0821-F; DKW Mixta PM-4881-B; DKW Furgón PM-161080; DKW Mixta PM-5642-E; DKW Mixta PM-1631-C; DKW Mixta PM-139 785; DKW Mixta PM 7962-E; DKW Mixta PM-5977-E; DKW Mixta PM-8398-A; DKW Capitonea PM-1437 A; SAVA, furgón PM-7447-E; SAVA; Furgón PM-6940-H; EBRO Plataforma Exposición y Venta. Gremio Tenederos s/n Polígono Ind La Victoria Palma

SEAT 124 familiar PM-E, PM-E y PM-C varios, 530 MILLAS, Héros de Manacor, 43, Tel. 464883, y Aragón 178. Tel. 241185. (19)

PARTICULAR vende furgón Sava 5721 Cosmos, 3 años, perfecto estado. 401578 mañanas (19)

## OFERTA OFERTA

Microbús PM 3206-G. Perfecto Estado GARAJE VIDAL Exposición y venta: Gremio Tenederos s/n Polígono Ind La Victoria - Palma. (83)

AVISO IMPORTANTE Estrene otra vez su Seat 600 Le quedará nuevo. COBARESA (antes Comercial Garaje Segura, S.A.) FERRA AUTOMOVILES INCA, S.A. FERRA AUTOMOVILES INA, S.A. Participan al público en general que, adquiriendo en su taller habitual o en estas sus casas, pueden ustedes conseguir precios especiales.

NOTA - Se ruega a todos los talleres de reparaciones se pongan en contacto con nuestras empresas a efectos de informarnos sobre el particular. Teléfonos: 27.81.74-75-76

## AUTOS SERPICO, S.A.

Grat. Primo de Rivera, 17 - A. Tel. 46.26.38 Palma de Mallorca

## COMPRAMOS Y VENDEMOS TODA CLASE DE VEHICULOS

## AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

Avda. Grat. Primo de Rivera, 22 frente Gasolinera Avenidas

Tenemos el coche que Ud. necesita, Nacional e Importación todos los modelos y precios PASE A VISITARNOS

## AUTOCASION

Permanecerá cerrado por vacaciones hasta el día 3 de septiembre

## OCASION

Vendo Super Mirafiori 1.460 PM - 2736 - M, o cambiarla con Super Mirafiori familiar 1500 o análogo. Informes Tel. 53.10.61-53.16.89

# SEAT

VENDEDOR AUTORIZADO

# GARAU Automóviles

C/BALMES, 44 C/ E. ESTADA, 46  
TEL. 25 21 70

DARDER, S.A.

**COMPRA VENTA CAMBIO DE COCHES**

NUEVOS: Venta todos los modelos Seat  
USADOS: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-H, PM-I y PM-J.  
EN VENTA: Renault: 5, 7, 12 N, 12 S. PM-J Renault 4 L, 6, 8 y 10. Seat 133, 127, 124, PM-I y PM-J, 600, 850, coupé, 1.430. Citroen GS, Citroen 8 y Dyane 6. Simca 1.200 (sólo un año)

**VALORAMOS AL MAXIMO SU COCHE**

**HASTA 4 AÑOS FACILIDADES**

**SOLO CERRAMOS DOMINGOS**

**LE INVITAMOS A PROBAR ESTOS VEHICULOS DE PARTICULARES**

|                        |                       |                           |
|------------------------|-----------------------|---------------------------|
| Coches importación     | Coches nacionales     | Motos                     |
| • Mercedes 190 SL imp  | • Renault 6           | • Triumph B Bonaville     |
| • Javelin              | • Simca 1.200         | • Buick Mercurio y Lobito |
| • Volkswagen Passat SL | • Seat 131            | • Ducati Twi 500 y Road   |
| • Peugeot 504          | • Renault 12 familiar | • Vespa                   |
| • Barca EP 30 C. V.    |                       |                           |

## hiperauto

GENERAL RICARDO ORTEGA, 48  
TENIENTE SANCHEZ BILBAO, 16  
TELEFONO: 24 49 48 - PALMA.  
COMERCIALIZACION DE VEHICULOS EN DEPOSITO DE VENTA

# anuncios económicos



## bolsa del trabajo

### IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

### 13 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE persona para aportar colaboración de fincas rústicas, para inmobiliarias, Ret 439, Vía Roma, 8, A. (16)

SE OFRECE chica para trabajo, tengo veintitrés años Bachiller Sup. (Sin título) conocimientos, inglés, francés, administración. Tel.: 279723. (18)

SE OFRECE: Español hablando holandés y francés, nociones inglés. Experiencia cuestiones relacionadas con el turismo, administración apartados, agencias viajes, etc. Dotes organización y conocimientos trabajo computadores y telex. Teléfono 283952. (30)

SE OFRECE enfermera, trabajos a domicilio o similar. Informes. Tel.: 226570. (11)

### PROFESIONAL HOSTELERIA SE OFRECE

para gran restaurant u hotel. Cartilla profesional: 1er jefe comedor, 1ª con vastos conocimientos de cocina flameados, etc. ordenado y sociable. Experiencia en organización y planificación laboral. Conocimientos, inglés, francés, italiano (hablo maorquía) 45 años.

Escribir a Alferez Cerdá 19-1º-1ª Sr. VICTORIANO LEBRERO Aceptaría explotación de urbanización

### 14 OFRECEN TRABAJO

### PELUQUERIAS

PELUQUERIA muy centrada necesita oficiales. Tel. 214910. 236193. (10)

SE VENDE salón belleza. Tratamientos completos, sauna, Sala masajes, con peluquería de señoras, perfumería y gran vivienda Cala Millor. Son Serrera Tel. 567915. (22)

### SERVICIO DOMESTICO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños, Conquitos mejores sueldos. General Mola, 18 par. (15)

SE OFRECEN, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas T. 222890. 225078. 225061. (14)

MAYKA limpiezas de oficinas, pisos, chalets y mantenimiento. T. 222890 225061. (14)

SE PRECISA matrimonio, el para chofer y ella para servicio doméstico. Informes, V. Moya, Hércules de Manacor, 91, Palma. (19)

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D. (21)

SE OFRECE. Toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Tel. 211697, Plaza Olivar Edificio España. (17)

SE DESEA mujer de 40 a 50 años, para cuidar casa. C./ Reyes N.º 48. Génova. Tel. 402636. (18)

SE NECESITA chica interna en Costa D'en Blanes. Sueldo 13.000. Tel. 231123. (12)

SE NECESITA chica de servicio con nociones de cocina. Horario de 9 a 7. Interesados llamar al T. 212232. (19)

GUARDARIA niño en mi casa de día y de noche. Tel. 412093. (11)

SEÑORA cuidaría niños en su casa por las noches. Informes. Teléfono: 291424. (12)

SEÑORITA estudiante se ofrece para guardar niños por las mañanas. Llamar de 1 a 3. Teléfono 278380. (17)

### VARIOS

PROPONEMOS: Trabajo casero: Manual, dtecciones 30.000 mensuales. Publitranta. Alboraya. (Valencia). (10)

HAGA direcciones mano máquina. Buena remuneración. Apartado 256. ALTEA. (Alicante). (10)

GANARAN dineros, efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. HISPANOTENSA BENL DORM (Alicante) (10)

### VENDEDORES/AS

PRECISAMOS PARA LA VENTA DE ESTE DIARIO

— A COMISION — NO HACE FALTA EXPERIENCIA.

Presentarse mañanas de 12 a 2 en Beatriz de Pinos, 37 - 1º derecha

NECESITAMOS Señoritas para promoción en pueblos de la isla. Ofrecemos asignación fija, comisiones y gastos desplazamiento. Interesados escribir al Apartado de Correos número 27, indicando edad, domicilio y experiencia en similares ocupaciones. Experiencia no es imprescindible. (36)

SALON NUEVO PALMA MASAJES. Precisa señoritas urgentes, mayor edad. C./ Barón de Pinopar, núm. 8, 2. 1. (17)

URGENTE. Se necesita personal ambos sexos para cubrir 8 plazas en departamento comercial en Palma. Los interesados presentarse en Hotel Capital día 28 de 12 a 1'30. Preguntar por la Sra. María Rosa. (33)

USTED PUEDE TRABAJAR en su casa. Gane 9.600 ptas. semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina. Enseñanza gratis. Tel.: 282180. (28)

SE PRECISA herrero - cerrajero, cat. oficial primera o segunda, con nociones en carpintería de aluminio. Remuneración según aptitudes. Presentarse en C./ Bala Roja, número 3 o llamar al Tel. 221530. 243789. (30)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Teléfono 276492. (10)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Buen sueldo a partir de tarde. Bar Jumillana Música Balaguer n.º 50 (detrás Plaza toros) (22)

SE NECESITA chico 18 años, preferible con estudios en la escuela de Maestría Industrial, rama mecánica, para servicios técnicos Lavandería Industrial. Presentarse Calle Regalo. Núm. 51 (26)

SE NECESITA, persona con conocimientos contables o nivel medio. Experiencia comercial en Servicios Hostelería, Buena presencia. Vehículo propio De 25 a 35 años. Remuneración a convenir. — Escribid adjuntando curriculum menuscrito y fotografía a COP C. Reina María Cristina número 3 Entlo. (42)

VENDEDORAS. Artículo mucho consumo no hace falta experiencia a comisión. Ganarán 3000 diarias. Presentarse tardes de 4 a 6 en Virgen del Refugio. 4-B. Pont d'Inca. (28)

SEÑORITAS necesitamos para relaciones públicas y departamento comercial, para apertura. Delegación. Buena presencia e iniciativa. Presentarse mañana lunes de 5 a 8 tarde en Hotel Belver, paseo Marítimo, preguntar por Srta. Marina. (32)

SE NECESITA segundo cocinero para Restaurante primera. Restaurante «El Patio». C./ Consig Schembrí, 5. (14)

## Cicerón

### SOLICITA:

Personal para Departamento de Producción:  
— Edad: de 18 a 25 años  
— Formalidad  
— Preferible que viva zona cercana  
PRESENTARSE A:

## Cicerón

Carretera Palma -- Alcudia, Km. 25,5  
Teléfono: 50.02.96. Sr. Martí

## JOYERIA

precisa dependienta hablando inglés y alemán. Imprescindible referencias. Concertar entrevista al 22.46.00

## ¡TRABAJO!

Requerimos personas de Palma y Mallorca que deseen: Integrarse en Departamento Comercial en firma de reconocido prestigio. OFRECEMOS:

**600.000 Ptas.**

— Seguridad Social, comisiones e incentivos.  
— Incorporación inmediata.  
— Servicio Militar cumplido o exento.

NOTA.— No es imprescindible tener experiencia en ventas, nosotros les formaremos. Interesados presentarse mañana lunes en Gral. Riera, 102, de 10'30 a 13'30 y de 4'30 a 7'30. Preguntar por Sr. Navarro.

## EMPRESA INTERNACIONAL

Por ampliación de sus departamentos, necesita 7 personas.

— Trabajo fijo.  
— Incorporación inmediata.  
— Ingresos superiores a 50.000'— ptas. mensuales.

Interesados llamen al teléfono número 29.64.26. (Horas de oficina) y se les informará

## VENDEDOR/A

Se precisa introducido en comercios de piel y souvenirs.

### SE EXIGE:

Vocación en la venta, seriedad en las gestiones, máximas referencias, imprescindible vehículo propio.

### SE OFRECE:

Cartera de clientes, buenos incentivos, rutas programadas. Posibilidad de alta en la S. S. en régimen especial. Interesados llamar lunes Tel. 25.29.64

## SEÑORAS Y SEÑORES

Este anuncio va dirigido a todas las personas que en este momento se encuentren sin trabajo y que tengan necesidad de tenerlo. Señora, si tiene usted la tarde libre y quiere ayudar a su familia, con nosotros tiene la oportunidad de lograrlo. Señor, si sus ingresos en estos momentos son insuficientes y tiene la necesidad de incrementarlos, aquí nos tiene a su disposición para informarle como obtenerlos. Para ello es necesario poseer una cultura general, sana ambición y una edad comprendida entre los 25 y 45 años, nosotros pondremos el resto. Interesados llamar de 10 a 12'30 y de 16 a 18 horas, al teléfono 46.11.50 y preguntar por la Srta. Virginia.

## Otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

HABITACION para señorita dormir, casa de familia. No. Tel. 232827. (10)

SE ALQUILAN habitaciones en El Arenal, a 50 metros de la playa con derecho a cocina, para señoras o señoritas. T. 265341. (22)

### 16 ENSEÑANZAS

FRANCES Principiantes, Profesorado Niños y adultos, Alianza Francesa, Tel. 214101. (11)

MECANOGRAFIA y taquigrafía audiovisual, aprende en solo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados Centro Uno, Vía Portugal, 1-A. (Frente Instituto Ramón Llull) Tel. 224371. (25)

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia Olmos, Olmos 21. 1.º Tel.: 210098. (13)

OPOSICIONES para auxiliares de Administración Civil del Estado. Preparación. Tel. 462186-460902. (12)

PREPARACION Graduado Escolar EGB, certificado de estudios, cultura general, estenografía, taquigrafía, contabilidad, oposiciones, etc. 460902-422186. (16)

COLEGIO HEIDI, enseñanza general básica, parvulario, jardín de infancia, abierta matrícula para curso próximo plazas limitadas. Dirección: Plaza Baja Roja, junto Plaza García Ruiz, mañanas de 10 a 12, tardes 6 a 7 Tel.: 227885. (35)

PERITAJE Mercantil. Última ocasión para iniciar estos estudios La matrícula finaliza el 31 de agosto. Clases e información en Centros de Estudios Costa y Llobera, C./ Hermanos Barbara número 10 Tel. 251956. Horario de oficinas lunes, miércoles y viernes de 5 a 8. (43)

INGLES profesora nativa titulada. Experiencia. Tel. 227183. (10)

INGLES, clases por teléfono solo mañanas. Zona Honderos. T.: 240624. Llamar, lunes, miércoles, viernes 10 a 14 horas. (18)

DOY CLASES de guitarra rock e improvisación. Tel. 225605. (10)

INGLES, ALEMÁN, HOLANDES. Profesora extranjera da clases particulares. Tel. 288621. (10)

MAESTRA da clases particulares. Llamar mañanas. Tel. 272371. (10)

CLASES ECONOMICAS: EGB, BUP, Idóneas. Graduado Escolar. 1.500. Juan Bouzá, 8. 3.º (11)

INGLES, alemán y castellano. Grupos reducidos Método especial sumamente eficaz. IDIOMAS RAABL. Plaza Magdoiena, 3. (15)

INGLES. Profesor nativo da clases particulares en El Arenal. Tel.: 268361. (11)

OPOSICIONES para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta Preparación. Teléfonos: 460902, 462186. (14)

ALEMÁN nativa. Información: lunes, miércoles, viernes, tardes. Plaza del Buen Consejo, 2, cuarto (13)

### 17 MUSICA

MUSICOS. Procedente de cambio vendemos Equipo Music Son voces 15.000. Columnas Music Son a 7.000. Elka Rapso-di 49.000. Organó CBR 18.000. Batería Hansuy 30.000. Equipo Bajo Sinar-marc 120 W. 35.000. Amplificador compacto para guitarra 25.000. Leslie para organó o piano Fender 48.000. Eco music Son 20.000. Equipos Soun Citti, Marshall, Fender y otros a mitad de precio como máximo. Musical Vía Roma, Vía Roma, n.º 7. Palma. (67)

NECESITAMOS organista para grupo con trabajo hotel todo el año preferible que cante o voces. Tel. 463928. (17)

### 18 RADIO Y TV

TELESTAR. Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléfono: 29.66.70. Sábados abierto. (16)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Teléfono: 298858. (16)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Tel.: 277025. (10)

ANTES, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Tel. 290839. (10)

TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto. Nacionales. Importación. Tels. 211273, 290497. (14)

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (14)

REPARACIONES TV a domicilio, instalaciones reparaciones antenas SA. TELSAL BALEAR. Escultor Galmés, 2. Tel. 291267. (14)

TELECON. Tel.: 254805. Servicio económico - urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales - colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autorradios. Sábados abierto todo el día. (23)

ATENCION para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 273406 y 292859, acudimos dentro de dos horas. Precios económicos. (20)

### URGENCIAS

Reparaciones antenas televisión al momento. Tel. 46 01 33.

### 19 NAUTICA

NAUTICA BALTASAR, dispone de los motores TERMI de 3'5 a 50 HP., 2 años de garantía. Servicio y recambios. Oferta promoción 10% descuento. C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (28)

NAUTICA Baltasar. Botes, lanchas, embarcaciones de fibra y neumáticas, surtos, motores marinos, accesorios náuticos, artículos de pesca y pesca submarina. C./ Honderos, 36. Tel.: 241893. (25)

SONDAS JAPONESAS 160, 195, 320 y 600 mts. Gráficas y con destellos. NAUTICA BALTASAR, Honderos, 36. Tel. 241893. (17)

REVISION e inspección de balsas salvavidas Servicio Oficial Avom y Sampere Merisla SL, C./ Cavalier, 1, El Molinar, Tel. 274274. (20)

VENDO velero JOUET, 22 palo y botavara ELVSTROM, motor mariner, 8 HP, extras, Facilidades Tel. 221927, 236690. (17)

VENDO Glastron «Larraz», 5, 40 m. Motor Volvo. Penta. 130 HP. Cola 100. Matriculada, perfectamente equipada, Tel. 235700 de 8 a 14 horas. (To) (24)

OFERTA bote Majoni modelo Clipper, 315 mts, es lora con motor Terhif 3'50, 2 años garantía, 82.000 ptas. NAUTICA BALTASAR, C. Honderos, 36. Tel. 241893 (24)

PARTICULAR vende lancha Glastron 6'20 metros como nueva, 2 literas WC motor interior muy equipada. 1.000.000. 464883. (16)

OCASION motovelero 6 mts, eslora, motor 12 HP. Diesel cabinada, 2 literas, amplia bañera, con puente de mando, solo 2 meses de uso, precio interesante. Tel. 213554. (27)

COMERCIAL MOREY. «OCASIONES». Lancha nuevo a estrenar 27 palmas con sole 12 HP. Taylor 49 motor. Volvo 45 HP remolque. Lancha Miacca 30 palmas muy nuevo. Mochy + Craft por 2 Perkins 110 HP. Zodiac de ocasión con motor Tohtsu. Varios Seagull. COMERCIAL MOREY, C./ For, Suau, 6. Crt. Valldemosa. Tel.: 253333. (47)

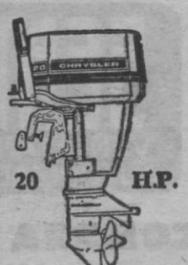
## BARREIROS

### Motores marinos MOSA

Carretera Inca, Km.2 Tel. 279600

VENDO Lancha madera 38 palmas con cabina, 2 literas, water, motor Volvo Penta 65 HP. X11 MELIS NAUTICA. Frente Club Marítimo Molinar. (21)

## USE LOS TIGRES DE



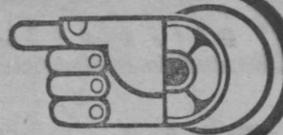
## CHRYSLER

GRAN POTENCIA, FACIL ARRANQUE, MUY ECONOMICO, P.V.P. + I.L.L. 161.818.

VENTA Y SERVICIO: MECANAUTICA - Tte. LIZASOAIN, 22-B Tl. 281929 PALMA

«BALEARES»

# anuncios económicos



19 NAUTICA

**VENDO 470** equipado muy barato. Tel. 671705. (10)

**VENDO Superpescador** perfecto estado, esis meese completamente equipado. XIMELIS NAUTICA Molinar. (17)

**TABLAS deslizadoras a vela** (Windsurfing), nuevas a estrenar, disponemos de las principales marcas nacionales y extranjeras: HyFly, Windglider, Speedy Ten Cate, Oceanic, Surf Star Sail Surf, Fibrester, Roga, etc. Entrega inmediata. También disponemos de Sail Surfs usados año 1978, desde 32.000 ptas. DARDER, S.A. C/ Aragón, 215. Tel. 279800 (48)

**SV-1** la rígida neumática, embarcación con casco de fibra de vidrio en V y tubos inflables de neopreno. Embarcación única por su versatilidad para pesca, ski náutico, paseo, rescate, etc. Esora 373 m, Manga 1'67. Capacidad 4 personas. Totalmente autoscante. Motor ideal de 20 a 55 HP. Pídanos demostración. DARDER S.A. C/ Aragón 215. Tel. 279800

**MINI-MED**, la scooter marina que le lleva a un mundo nuevo de diversión. Por su eslora de 2'40 m y su peso de 50 kg. puede llevarla encima de su automóvil. Con un motor de 6 HP, ya planea. También pueden ir dos personas y con 15 HP puede practicar el ski náutico. La novedad de este verano. Pídanos demostración. DARDER, S.A. C/ Aragón 215. Tel. 279800 (63)

**JONSON**, los motores fuera borda de mayor fama en el mundo con una gama de 2 a 225 HP. Servicio de repuestos y reparación garantizados. Facilidades y descuentos. También disponemos de una extensa gama de motores usados de diversas marcas. Visítanos. DARDER, S.A. C/ Aragón 215. Tel. 279800

**BRITISH SEAGULL**. Ya tenemos los nuevos modelos y con precios más bajos. El mejor fueraborda del mundo y 5 años de garantía. NAUTICA MUS. El Molinar. (26)

**JOUET 24**. Hasta final octubre tenemos cupo de entregas cubierto. Pero haga su previsión porque es y será barco muy solicitado. NAUTICA MUS. El Molinar. (26)

**GUY COUACH**. Disponible para entrega inmediata un 10 mts. con 2 Volvo diesel 130 c.v. No espere a próxima subida de precios. NAUTICA MUS. El Molinar. (26)

**OPORTUNIDADES**, y descuentos por final temporada. Entrega inmediata. NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

**MOTOVELERO GUY GOUACH**, 13 mts. Buen precio y mejor oportunidad. Entrega inmediata. NAUTICA MUS. El Molinar. (16)

**DE PARTICULAR** a particular, vendo motor Marjner de 5 HP. Fuera borda. Informes Teléfono 464200 horas oficina. (15)

**OCASION** vendo Llast de poliester 6 mts con cabina y motor, nuevo a estrenar. Informes Tel.: 464200 horas oficina. (21)

**MERCURY FUERA-BORDAS**  
CONCESIONARIO EXCLUSIVO  
IMPORNAUTICA S.A.  
J. W. GOETHE, 30  
tel. 28 05 31 - Palma  
Embarcaciones, efectos navales con facilidades de pago

**OFERTA** Taylor 50 Mercury, 65 HP. Auxiliar 25 HP. Horas oficina. Tel.: 630302 noches. Teléfono 602309 (16)

**CRESCENT 5 HP** a todo prueba. Garantizado. Mecánico García. Club Náutico Arenal. (12)

**COMPRO** muebles usados o antiguos y puertos, paso a domicilio. Teléfono 274888. (12)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería. núm. 12. (10)

**COMPRO** acciones Plaza de Toros. Llamar. Teléfono: 212060, 215756 de 9 a 1'30. (13)

**COMPRO** hormigonera gasolina. Llamar teléfono: 286571, 7 mañana 9-10 noche 12 (12)

**COMPR**a y venta de antigüedades La Piedra Marquina P. Sta. Eulalia 7 (34)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

**COMPRAMOS** Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos. Calle San Bartolomé núm. 12. 1. Tel. 210375

21 VENTAS

**COMPR**a y venta de muebles usados Curtixó 27 Tel. 274656 (30)

**VENDO** termo eléctrico 75 litros 220 voltios, perfecto estado 8.000 ptas. Tel.: 212351 de 11 a 19 horas. (18)

**VENDO** máquina de coser Singer muy antigua. Tel. 273855, noches. (10)

**VENDO**, 3 balanzas, una colgante de 10 kg., solo estrenada vale 42.000 la doy por 25.000 y un botellero de 2 mts., acero inoxidable. Informes. Pedro Martel, 14, de 4,30 a 7 tarde. (33)

**VENDO** radio cassette Sanyo nuevo, 12.000 ptas. Verlo Marisquería El Capriño. C/ Capitán Crespi Col, 25. (16)

**REGRESO** a Inglaterra, se vende lavadora Zanussi, Rotiseer Moulinex, tostadero eléctrico, mesa jardín, terrazzo, mueble de cañones, lámparas, monopatín calidad extra, ropa de tulo, equipo estero con magnetofón alta fidelidad, 120 watos. Tel.: 680088. (34)

**VENDO** cafetera dos brazos y molinillo café. Todo en buen estado. Tel. 245879 (13)

## A PRECIO SIN COMPETENCIA

Venta y colocación de papeles pintados, moquetas, pinturas, lacado de puertas y decoración en general. Presupuestos sin compromiso. Teléfono: 29.74.77

## MAQUINAS DE COSER «REFREY»

EXPOSICION Y VENTA DE MAQUINAS DOMESTICAS, AUTOMATICAS E INDUS. TRIALES. MUEBLES SECRETER - MOTO, RES - ACCESORIOS, REPARACION MAQUINAS DE COSER DE TODAS LAS MARCAS - Concesionario en Mallorca ANTIGUA CASA CAPO (M. Fuentespina) Juan Bauzá, 38. Tfno. 27.26.45. PALMA (A 300 m. Plaza de las Columnas)

**VENDO** Seat 1500 de gasolina o compro motor diesel para instalar. Tel.: 288441. (13)

**VENDO** cocina, 2 persianas. Tragalu, cuna y varios objetos. T. 295853. (11)

**PERDIDO** pequeño perro Basset zona Bacomo Arenal. GRATIFICARE. 264590. (10)

## EXTRAVIADO PERRO BOXER

perdido el día 23 en CALA RATJADA, color tabaco, responde por nombre de «Macho» se gratificará espléndidamente

Llamar Teléfono 56.32.02 CALA RATJADA

23 TRANSPORTES

**MUDANZAS**, transporte en general, incluso peninsulares. Precios interesantes. Tel.: 293102 (10)

**MUDANZAS A. MUT.** Ofrece sus servicios especializados. Embalajes, guardar muebles trasladados, pianos, cajas estuivas, maquinaria camiones grúa. Límanos pesenemos hacemos presupuesto. Tel. 278044 274656 Curtixó, 31. (Vl-vero). (28)

**TRANSPORTES BAUZA**. Trailers camiones, grúas. Transportes barca. Tel.: 297307-252716. (16)

**CAMIONES POL**  
GRUAS Y TRAYLERS  
Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tel. 2740 67 - 2724 23

**TRANSPORTES GALMES**  
Transportes y camión. GRUA Tls.: 211369 462545, Felipe Bauzá 8

24 ANIMALES DOMESTICOS

**ROYAL CANIN**. Alimento escogido para perros y cachorros. Es una comida ideal de día, natural, apetitosa, muy digestible anti-eczematosa. DEAB. Av. A. Roselló, 20. T.: 460714. (27)

**CANYPLANI**. Venta de perros de raza. C/ Ezequiel Manuel de los Herreros, 35 Tel. 270568. Se comunica que durante el mes de agosto permanecerá cerrado los lunes miércoles y viernes (30)

**CAZADORES**. Vendo cachorros Espagneul Bretón, pura raza. Padres muy cazadores. Teléfonos. 280527. 263229 (13)

**CRADERO LOS VALIENTES**, venta cachorros Dobermann y Pastor Alemán. Tel. 265125. (13)

**DON CHUCHO**: Venta de cachorros excelente pedigree. Vacunados. Gran Daneses Dobermanns con orejas cortadas. Pastores Alemanes seleccionados. Afganos y pequinenses. hios camp. Cazadores: Dolomitos Dachshund (sachiche) pareja Schnauzer, Negro Miniatura. Perros adiestrados, por especialistas de Guardia y Defensa. CONSULTENOS! VISITENOS! Y...! CONFIE-EN-NOS! Os esperamos Plaza Puente, 3. Edificio Kursaal Tel. 289342. (48)

**PERDIDO** pastor alemán, entre el Puerto de Alcudia y Los Gaviotas, catorce por la izquierda. Responde al nombre de Shap, llamar al Tel.: 223728. Se gratificará. (25)

**PARTICULAR** vendo cachorro Afgano y Yorkshire-Terrier. Tel.: 463414 (10)

**EXTRAVIADO** cachorro pastor alemán, inmediaciones Plaza Gomila. Tiene señal que lo identifica. Se gratificará. Tel.: 233140, 233141. (17)

**VENDO** cachorros Braco alemán, Pedigree LOE y cachorros Pointer, Calle Alamo 87 Rafael. Tel. 271048. (15)

**RESIDENCIA** y criadero canino Los Molinos abierto todo el año. Venta de cachorros Afgano con Pedigree. Camino de las Escuelas, s/n Casa Blanca. Tel.: 283952. (25)

**CUATRO** Patas y un Rabo, les ofrece servicios de peluquería canina y productos para el bienestar de sus mimados. Venta de cachorros, gatos y perros con pedigree y certificado veterinario. Tel. fono 232278. (32)

**ATENCION** fotografías profesionales. Vendo buen precio, Mamiya R.B. 667 con accesorios. Teléfono: 265387 Tel. 264283. (15)

**BARES** cafeterías restaurantes. Ocasión vendo. Tubería metálica nueva extracción humos vale 80.000 vendo 20.000 contado. Teléfono 299878. Tardes. (18)

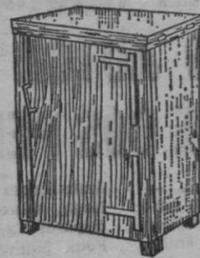
**VENDO** mobiliario peluquería Sras. completo nuevo Ptas. 185.000. Tel.: 236501. (10)

22 PERDIDAS

**PERDIDO** pequeño perro Basset zona Bacomo Arenal. GRATIFICARE. 264590. (10)

## SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE TODO EL MUNDO SE ENTERE, ANUNCIELO EN ESTA SECCION



## VENDO

Maquinas REFREY nuevas, coser zigzag y automáticas, garantizadas. Se colocan muebles cerrados (hay varios modelos) a todas clases de máquinas modernas y antiguas. Reparaciones de todas marcas por antiguas que sean

CASA JUAN BUENDIA Huertos, 16-A, bajos. Teléfono 217113 Travesía Via Roma

## CAFETERIA NEPTUNO

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES Playa de Palma. Frente Baleario 6. Teléfono 28.47.50

**REPARACION** neveras, frigoríficos, vitrinas, cubiteros, botelleros, cámaras, etc. Teléfonos. 298852 - 414643. (13)

**FONANERIA**, electricidad instalaciones y reparaciones, servicio rápido. Arenal y Cala Blava sin cargo desplazamiento 1. 213447 (16)

**REJAS SEGURIDAD**, para áticos, entretejos, oficinas y chalets. Presupuestos sin compromiso. Tel. 274659. (13)

**ELECTRICIDAD** Fontaneria instalaciones averías urgentes, termos. Presupuestos. 234545. (10)

**TAPICERO**, trabajos a domicilio, Sillerías. Trestillos clásicos y modernos. Llamar. 286352. (11)

**SERVICIO** de Motosierra. Rapidez y Economía. T. 267937. (10)

**SERIGRAFIA** calcografías y adhesivos para decoración de souvenirs, publicidad y deportes. Estampación de camisetas a una o varias tintas. Bandierines y escudos Gumerindo, 11 (tarde) Teléfono 252633. Palma. (28)

**ARREGLOS** inmediatos de persianas, enrollable y gradulux 253748. (10)

**BLANQUEOS Y PINTURAS**. ABRINES. Femenias 30, tercero, quinta Tel.: 281496 (10)

**JESUS**: «Gracias por tu ayuda» B. S. (10)

**MAESTRO** de Obras. Reformas chalet. Colocación de baldosas y azulejos. Tel. 280804. (12)

**PINTOR** empapelador barnices en general. Fachadas y lacados de puertas. Desplazamientos a cualquier punto de la isla. Presupuestos gratis. Teléfonos 237982 280902 (22)

**MAESTRO DE OBRAS** reparaciones albañilería. Informes: Santa Bárbara, 1. Buñola. Tel. 613045. (12)

**RELOJ MIRANDI** Elegancia y precisión. De venta en buenas relojerías

## 26 PERSONALES

**CABALLERO** 43 años, desea conocer a señoritas o señoras, para pasar un momento agradable. Interesadas escribir a esta Administración al núm 55315. (20)

**¿BUSCA SU PAREJA?** Nuestro computador puede ayudarle. Escriba Apartado 391. PALMA. (10)

**¿DESEA CONTRAER MATRIMONIO?** Le podemos ayudar. Escriba: Apartado 391. PALMA. (10)

**MASAJES LUZBEL**, pero no totalmente renovados (cuatro señoritas). Calle A. Pérez Guallo L'adó, 22. (10)

**MASAJES** Capri atendido por señoritas. Francisco Sancho, 30 principal. (10)

**SALON GEMINIS**, masajes deportivos y de relax duplex. Ambiente serio y distinguido. Avda. Argentina, núm 67. 2º 2ª. De 11 a 9'00 (22)

**INSTITUTO J. R.** atendido por nueva señorita abierta 9'30 de la mañana. Pasaje Ca'n Curt, 3. (12)

**MASAJES** nuevo Salón Palma corporales y deportivos atendido por 3 señoritas. Barón de Fernopar 8 2º 1ª. Abierto todo el día (21)

**MASAJES** Jupiter, atendido por señoritas deportivas y de relax. Gertrud Maura 15 1º. 1ª (14)

**MASAJES** en C/ Aragón 27 Sábados abierto. (10)

**INSTITUTO NEFER**. Masajes atendidos por señoritas C/ El Cano, 9. (10)

**MASAJES** relax. Iover atendido domingos también. Seriedad absoluta. Teléfono 245458. (10)

**LLAUDS**  
comercial mallorca, s.a.  
C/ PASQUAL RIBOT, 18 - PALMA  
237144 - 236749

**COPINO** 7'25 mts c/ motor MERCEDES 54 HP  
**MYABCA** 6'00 mts c/ motor PERKINS 4108  
**CAPEADOR II** 28 palmos c/ motor SOLE 12 HP  
**CAPEADOR** 25 palmos c/ motor SOLE 9 HP  
**MINI CAPEADOR** 20 palmos c/ motor CAMPEON 3 HP

**OPORTUNIDAD UNICA BOTES CLIPPER**  
NUEVOS A ESTRENAR COMPLETOS CON REMOS Y CHUMACERAS  
Características:  
Manga 1'40 Eslora 3'10 Peso 50 Kgs.  
Precio: 34.500 Ptas.  
DARDER, S.A. C/ Aragón, 215 Tlf. 279800

**TRANSPORTES GERMES**  
Transportes y camión. GRUA Tls.: 211369 462545, Felipe Bauzá 8

**TRANSPORTES BAUZA**  
Trailers camiones, grúas. Transportes barca. Tel.: 297307-252716. (16)

**TRANSPORTES GERMES**  
Transportes y camión. GRUA Tls.: 211369 462545, Felipe Bauzá 8

# Robles Piquer fija las coordenadas de la actual política exterior española

(Viene de la página 11)

## NICARAGUA

El Gobierno está haciendo un esfuerzo importante que empezó, incluso, antes de que terminara la guerra y que se intensificó después. En este momento hay una misión es-

pañola allí que nos traerá un informe detallado y se está preparando un envío marítimo de 18.000 toneladas de alimentos.

Deseamos tener excelentes relaciones con el Gobierno nicaragüense, tal como se ha demostrado durante los encuentros del presidente Suárez con algunos de sus líderes.

## GUINEA ECUATORIAL

«Creemos que para España es importante la existencia de un país de cultura española en África, y creemos que estamos obligados a ayudarle en su reconstrucción de las ruinas a que el país quedó reducido por Macías.

Esperamos mantener unas relaciones cordiales, fundadas en la cooperación más estrecha y en el mayor respeto mutuo.

## ARMAS NUCLEARES

«Los puntos a analizar son dos: en primer lugar, los dos grandes potencias y los demás países nucleares que pretenden que firmemos el tratado de no proliferación de armas nucleares. Nosotros no creemos que un país tenga de-

recho a privar a otro de algo que aquél país tiene. Por tanto, no estamos dispuestos a firmar ese tratado.

En segundo lugar, se trata de que tenemos que asegurar el combustible necesario para nuestra producción de energía para fines pacíficos en plantas nucleares.

En este momento habremos de negociar con los Estados Unidos, ya que un convenio que firmamos con ellos hace relativamente poco tiempo, y que tenía una validez teórica de cuarenta años, ha sido afectado por una legislación norteamericana de carácter muy restrictivo. Queremos emprender esa negociación pronto con el propósito de salvaguardar nuestros derechos e intereses».

# HOY, CAMPEONATO DE KARTS EN MONTUIRI

Hoy, a la una de la tarde, tendrá lugar en un circuito urbano de Montuiri preparado al efecto, una carrera de karts, puntuable para el campeonato de Baleares.

## EN VITORIA

# UN POLICIA NACIONAL, PRESUNTO AUTOR DE LA MUERTE DE DOS PERSONAS

Vitoria. (Europa Press). — La Policía ha detenido a Antonio Macías Benítez, policía nacional, que se confesó autor de la muerte de dos personas en la pasada mañana en el bar "Las Vegas", de Vitoria, según se ha informado en una nota difundida en la pasada tarde por la Policía.

Según esta misma nota, a las 6.30 de la mañana una persona entró en el bar "Las Vegas", con síntomas de inestabilidad nerviosa e inició una discusión con algunos clientes, quienes le arrojaron al suelo y fueron expulsados por el encargado del Ayuntamiento. Sobre las 7.35, esta misma persona volvió al bar y encadenó al encargado del bar.

Justo López de Zubiría Arteaga, sobre quien hizo dos disparos y un tercero sobre Félix Miguela Sanz, quien intentó detenerlo.

Los heridos fueron trasladados al cuarto de socorro, donde fallecieron posteriormente.

El autor del hecho salió del establecimiento y en un taxi se dirigió a la calle Portal de Castilla, donde pagó el recorrido al conductor y se fue a pie.

Tras las primeras gestiones la Policía identificó como sospechoso a Antonio Macías Benítez, que posteriormente fue detenido y pasó a disposición judicial, que ordenó su ingreso en prisión.

## EL AYUNTAMIENTO EXPRESA SU REPULSA Y PIDE RESPONSABILIDADES

# UN GUARDIA CIVIL EFECTUA DISPAROS POR LAS CALLES DE MOTRICO

MOTRICO (Guipúzcoa). (Efe). — Un número de la Guardia Civil de paisano, ha realizado en la pasada madrugada disparos por varias calles de Motrico y terminó siendo reducido por sus compañeros de Cuerpo. Ninguna persona resultó alcanzada por los disparos, pero algunos vehículos recibieron impactos de bala.

El Ayuntamiento, reunido en sesión extraordinaria, ha expresado su repulsa por los hechos y pedido responsabilidades.

Según testigos presenciales, los hechos ocurrieron poco después de las 2.00 de la madrugada pasada. Una persona de paisano, identificada como guardia civil con destino en Motrico por los presentes, encendió con su arma a tres jóvenes y, seguidamente, les cacheó y condujo, manos en alto, hacia la plaza de Churrua.

Al llegar a este punto los tres jóvenes se dieron a la fuga, momento en el cual el guardia civil realizó varios disparos, que no alcanzaron a los fugitivos, pero sí a algunos vehículos estacionados en la plaza. Unas 70 personas que trabajaban por el lugar se vieron obligadas a refugiarse en los portales y tras los vehículos, sin que ninguna resultara herida.

Poco después, el guardia civil fue reducido por sus compañeros de Cuerpo, que acudieron al oír los disparos, y trasladado al cuartel, pero, más tarde, volvió a aparecer por las calles en actitud amenazante y fue nuevamente conducido al cuartel. Según varios testigos, se encontraba embriagado.

El ayuntamiento de Motrico se reunió en la pasada tarde en pleno extraordinario, y mostró su más enérgica y absoluta repulsa por lo sucedido y acordó pedir responsabilidades y que se retire del pueblo la Guardia Civil.

Asimismo, acordó dar cuenta de estos hechos al gobernador civil de la provincia, al Consejo General Vasco y al teniente coronel de la Guardia Civil de Guipúzcoa.

Finalizada la reunión, unas trescientas personas, encabezadas por el alcalde de la villa y algunos corporativos, se manifestaron por diversas calles a los gritos de "¡andar represiboak kanpora" (fuera fuerzas represivas). Durante la marcha no hizo acto de presencia la fuerza pública.

## el tiempo TEMPERATURAS SUAVES

En las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido en España predominantemente soleado, con algunas nubes en el norte y nordeste y lloviznas muy débiles y aisladas en estas regiones. Las temperaturas han sido moderadamente altas en conjunto.

### PREVISION PARA BALEARES

Poco nuboso. Vientos flojos y variables. Brisas en las horas centrales. Marejadilla. Visibilidad regular. Posibles chubascos aislados.

### OBSERVACIONES

MAXIMA: 26,4 a las 13.30 horas.  
MINIMA: 15 a las 5.00 horas.  
HUMEDAD: 67 por 100.  
INSOLACION: 10 horas, 10 minutos.

## FUTBOL

# RESULTADOS DE AYER

### TROFEO CARRANZA

Cádiz, 2 — Ujpest, 3  
Barcelona, 1 — Flamingo, 2

### AMISTOSO

Mallorca, 1 — Constanca, 1  
(Goles de Luis y Guirín)

### CIUDAD DE FELANITX

Atco. Baleares, 2 — Santanyí, 2  
(Vencedor At. Baleares por penaltis)

### TROFEO ATCO. RAFAL

Andraitx, 2 — Algaida, 0  
(Los dos goles marcados por Ferriol)  
Alaró, 0 — Sallista, 1  
Buñola, 2 — Estudiantes, 1

### TROFEO «CIUDAD DE FELANITX»

# PARA EL BALEARES, EL TERCER PUESTO AL DERROTAR AL SANTANYI, (por penaltis)

Excelente labor del colegiado Sr. Bergas junto con sus auxiliares, Munar y Díaz. Regula entrada en el tercer encuentro de consuelación, y equipos con las siguientes alineaciones:

**BALEARES:** Reus, Lozano, Solozabal, Rigo, Juan Carlos, Pérez Damián, Vázquez, Custodio, Vargas, Pepin, Díaz (Manolito, Serrano, Nieto y Russo).

**SANTANYI:** Schassne, Rigo, Barceló, Medina, Vich, Marqués, Gimeno, Taberner, Adrover, Vidal, Nadal (Ramírez I, Vellbona, Zamorano).

**GOLES:**  
Minuto 13: 1 a 0 Interfada de Nadal, con cesión a Taber-

ner que marca a meta vacía. Minuto 55: Tras varios rechaces de la cobertura «santa-finera», Vázquez consigue la igualdad, 1 a 1.

Minuto 76: Bolón controlado por Díaz con servicio matemático a Vázquez que sobre la marcha consigue el 2 a 1.

Minuto 88: Cesión de Zamorano a Adrover que se interna cruzando lejos del alcance de Reus. 2 a 2.

En la serie de penaltis, fallaron Vidal y Barceló por parte del Santanyí y Pérez por el equipo blanquiazul, resultando vencedor el Atco. Baleares por 4 a 3.

Gabriel GENOVART

# D.ª ANA CANTALLOPS CIFRE

(VIUDA DE JAIME PASCUAL)  
Que falleció ayer a la edad de 89 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

## E. P. D.

Sus afligidos: hijo, Jaime Pascual (Fotógrafo Casa Planas); hija política, Antonia; nietos, Ana María, Jaime y José; hermana política, ahijada y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que se celebrará hoy domingo, día 26, a las 12 horas; y mañana lunes funeral, a las 8.45 noche, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Samaritana, 3 - ento. No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# D. GABRIEL GORDIOLA CABOT

(PROPIETARIO DE TALLERES GOTU Y SUBOFICIAL DEL CUERPO DE BOMBEROS, RETIRADO)  
Que falleció ayer a la edad de 64 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

## E. P. D.

Su afligida esposa María Tur, hijos Andrés y Juan José, hijas políticas Magdalena Aguilarte, Margarita Llabrés, nietos, hermanas Antonia y María, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir el lunes 27 a las 9 de la noche a la iglesia parroquial de la Asunción (Son Españolei) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Don JUAN FUSTE SARGATAL

Que falleció a la edad de 44 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

## E. P. D.

Su esposa Leandra, padres María y Juan, hermana María, padres políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana lunes a las 20 horas en la iglesia de los PP. Carmelitas (C/. Antich) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.